

# Detallado estudio de la crisis fiscal

— TEXTO EN PAGINA 7 —

## La República

AÑO XII — SAN JOSE, COSTA RICA

DOMINGO 7 DE JULIO DE 1963.

Precio del ejemplar ₡ 0.80 — N° 2531 — Edición de Hoy: 82 Páginas

LEA EN ESTA EDICION:

Ampliación de transporte en Guadalupe (Pág. 21) — Desacuerdo con Ministro de Salubridad (Pág. 22) — 124 imitaciones de billetes de mil colones (Pág. 30) — 12 contadores públicos actuarán en lo judicial (Pág. 27) — Suspensión de jueces por usurpación (Pág. 10) — XII Congreso Obrero nacional (Pág. 11) — Financiación para los artesanos (Pág. 15) — Salvadoreños interesados en productos nacionales (Pág. 22) —

## ¡Saludo a las Reinas Universitarias!

"LA REPUBLICA" dedica hoy su primera página, al saludo respetuoso y efusivo que en nombre de nuestros lectores enviamos a las Reinas de las Facultades, con motivo del comienzo de la Semana Universitaria.

La bella y alegre prestancia de estas encantado-

ras damitas, exorna nuestra primera página, dando marco brillante a sus noticias.

Que la felicidad y la alegría de sus rostros, sea contagiosa. Y que su dedicación al estudio en las aulas de nuestro magno centro docente, sea ejemplar...

### Reunión de Directores de Telecomunicaciones

La reunión se iniciará el próximo lunes 8 del corriente y se prolongará hasta el 13 del mismo mes. Las bases para esta reunión salieron de la que sobre materias afines se llevó a cabo en Bogotá, en el curso de la cual fue elegida Costa Rica como estado miembro representante de Centro América y Panamá en el Comité de Coordinación de la Red Interamericana de Telecomunicaciones. Esta reunión ha sido convocada por el ICE al ser concluidos los estudios que 18 Ingenieros franceses efectuaron aquí y en Centroamérica. Se determinarán los pasos a seguir para realizar los planes y programas para la modernización completa de las telecomunicaciones aquí y en Centroamérica.

—(TEXTO EN PAGINA 15)—

### Cierre de la Escuela Técnica Industrial

Los patrocinadores de la Escuela Técnica Industrial han sido convocados para una Asamblea general el 21 de este mes a fin de considerar un probable cierre de ese importante establecimiento vocacional, debido a las dificultades que se han presentado para obtener un local que reúna las condiciones.

La Caja del Seguro Social había girado ₡ 45,500 para que el Gobierno pagara la prima de un lote para el edificio y 16 mil colones para el arrendamiento de un local de mayo a diciembre; pero la situación permanece igual.

— TEXTO EN PAGINA 13 —

## INICIADO PAGO A JUNTAS DE PROTECCION SOCIAL

En el curso del día de ayer la Tesorería Nacional inició el pago de la subvención correspondiente al mes de mayo, a las Juntas de Protección Social del país.

Algunas de las Juntas retiraron de inmediato el

importe correspondiente y es posible que en el curso de mañana lunes se concluya ese pago. Dentro de pocos días, conforme las circunstancias lo permitan, se pagarán las correspondientes al mes de junio.

—(TEXTO EN PAGINA 18)—

### Improcedente devolución de Hospital a una Junta

Dice en carta a la Municipalidad de Turrialba el señor Oscar Salazar Obando, Director del Colegio Nocturno de la ciudad. Agrega que "cuando pertenezca al Comité Pro-Asistencia Médica, organismo fiscalizador, fuimos al fondo de todas las quejas y denuncias que se presentaron que o eran inexactas o pertenecían a campo vedado para nosotros. La Municipalidad anterior trató de la devolución, pero después de estudios y conclusiones se estableció la imposibilidad del traspaso".

— TEXTO EN PAGINA 12 —

### Ampliar beneficios en Fomento Industrial

El Secretario Ejecutivo de la Comisión Consultiva y de Coordinación para el fomento industrial, consultó a la Procuraduría General de la República, si el Poder Ejecutivo estaba facultado para ampliar la concesión de los beneficios que han sido recomendados por la Comisión respectiva. El criterio de la Procuraduría es que el Poder Ejecutivo está facultado para tales efectos sin que naturalmente pueda sobrepasarlos en la medida y forma enumerados y determinados por la ley.

—(TEXTO EN PAGINA 19)—

## Clausurada Conferencia de Ministros de Salud Pública

Al medio día de ayer fue clausurada en la Escuela de Medicina de la Universidad de Costa Rica, la VIII Conferencia de Ministros de Salud Pública de Centro América y Panamá, fijándose como sede para la próxima la República de Nicaragua. El resultado más sobresaliente de esta reunión fue la integración y regionalización de los más importantes programas y servicios de

salud pública de los países del Istmo Centroamericano, incluyendo a Panamá, que paradójicamente no está dentro de la Integración. Las resoluciones fueron suscritas ad referendum, para ser ratificadas por los gobiernos. Damos a conocer las resoluciones.

— TEXTO EN PAGINA 4 —

### Cuerpo de Guardas Forestales

La Gerencia del Instituto de Tierras y Colonias ha sido autorizada para que entable con conversaciones con la Inspección General de Hacienda a fin de tratar sobre la posibilidad de crear un cuerpo de Guardas Forestales para lo que se tomarán veinte miembros del Resguardo Fiscal.

Se hará cargo el ITCO de los gastos que caucen los sobresueldos que se pagarán a esos guardas así como la adquisición del equipo.

—(TEXTO EN PAGINA 26)—

### ELOGIAN A LA FACULTAD MEDICA

"El cuerpo de profesores, que está formado por gente bien entrenada y con gran entusiasmo, ha llevado a cabo asombrosas realizaciones en un muy corto período de tiempo. Todavía se giran muchos problemas difíciles, pero estoy seguro de que serán resueltos si la Escuela de Medicina recibe el apoyo que merece del pueblo de Costa Rica". Son valiosos conceptos del Dr. Robert W. Sappenfield, profesor de Pediatría en la Universidad de Luisiana.

— TEXTO EN PAGINA 10 —

### Objetan ingreso al Servicio Civil

Miembros de la Junta Directiva de la Asociación de Funcionarios y empleados del SNAO se entrevistaron con el Dip. don Edwin Muñoz, autor del proyecto para que esa institución sea ingresada al Servicio Civil, con el fin de manifestarle su oposición al proyecto.

Argumentan que por ser un organismo de servicio público no puede su personal estar incluido en el Servicio Civil.

—(TEXTO EN PAGINA 27)—



ELENITA CASTRO VEGA  
Reina de Ingeniería...



CARMEN VICTORIA MAS  
Reina de Bellas Artes...



ANA CECILIA ARAUZ  
Reina de Odontología...



MARTA EUGENIA MURILLO  
Reina de educación y agronomía



MARILU MORA  
Reina de Servicio Social y Ciencias Económicas...



JULIETA M. ORLICH  
Reina Escuela de Derecho...



ROSI ARMIÑO  
Reina de Estudios Generales de Ciencias y Letras...



MARIA DE LOS ANGELES OMACELL  
Reina de Microbiología...

# Columnas y Comentarios

## Chisporroteos

Los Poetas de Turrialba han ampliado sus actividades.

A los opúsculos periódicos que contienen sus producciones, han agregado ahora la publicación —que anuncia y espera— mensual— de pequeños folletos antológicos de poesía, con el título de "Poesía para Todos"; tenemos en nuestras manos el primero.

Encontramos allí el "Padre nuestro a la Hermana", uno de los más bellos poemas de Marco Aguilar, un soneto de Mario Picado Umaña, un poema de Carlos Rivera, y —porque la publicación no quiere ser parroquial— un bello poema del peruano César Vallejo, hoy declarado casi inmortal.

Así como su colección "Lineas Grises" es publicada con

la cooperación de la Municipalidad de Turrialba, los folletos de "Poesía Para Todos" está ayudada por el Instituto Nacional de Seguros.

Esta pequeña revista de poesía, se vende a ₡ 0.25; la suscripción por un año cuesta ₡ 3.00 y puede solicitarse al director, Laureano Albán, al apartado 4287 de San José.

Se trata de un simpático esfuerzo, modesto en apariencia, por hacer una pequeña revista de poesía con alta calidad.

Bien, hemos dedicado nuestra columna de hoy a hablar de esta revista. En las últimas semanas se han publicado aquí muchos libros más de los que ustedes se imaginan. Ya iremos hablando de ellos poco a poco.

## ACUARELA

La lluvia cae lentamente, tan suavemente que el ambiente se torna de modorra, y perdidos los pensamientos también se adormecen en el recuerdo...

"Lluéve con tan dulce gon con un murmullo tan leve que me parece que llueve dentro de mi corazón!"

Dijo el poeta, melancólico y tierno en una tarde gris, de lluvia caída lentamente...

¿Por qué nuestros estados anímicos se identifican tanto con el paisaje...?

¿Por qué la tarde oscura se hace como silenciosa y triste?

¿Por qué aquella radiante mañana de sol, de luz, de aire fino, es como cascabel de alegría, haciendo sentir su cantar feliz y llenando de esperanzas el corazón?

Porqué esta noche lóbrega, presagiosa y oscura nos contrista y recoge?

Somos hijos de Natura... Ella es nuestra Madre... Y su influencia sutil está siempre presente, cuando se muestra intensa y plena. Como en las noches lóbregas de relámpagos "que cortan el aire al soslayo"... O en las azules mañanitas que hacen brillar las copas de los árboles, mientras tamborilea en los techos con un son adormecedor...

Todo esto lo escribimos, y el agua resbala lentamente, igual que mil veces, con el encanto de siempre, chorreando en los cristales, mientras tamborilea en los techos con un son adormecedor...

Dos ilustres radioaficionados inauguraron la IV Convención que se celebra en San José. Monseñor Carlos H. Rodríguez Quiros, Arzobispo de San José y el Presidente de la República don Francisco J. Orlich. Por eso es el estribillo del señor Presidente. Ahora nos damos cuenta de su, ¡cambio! ¡cambio! ¿Que le ha pasado al Hopec? Iba con buen viento y ahora está por los suelos. Hasta el Sr. López le ha tomado la medida. O sea que el "colero" está pegando duro al de la cabeza!

¡QUE FIASCO! El de aquel caco que le robó un saco a un viejillo y adentro se encontró con una "toboba". El viejillo iba para el parque Bolívar a dejar la "toboba" en exhibición. PINTOR

## GENTE célebre...

### JULIANO DE MEDICIS

De los tres descendientes varones de Lorenzo el Magnífico, sólo Juan, el que fue más tarde León X, heredó de su padre cierta habilidad política. Pedro, el primogénito, actuó de modo tan ligero que comprometió la señoría medicea, derribada en Florencia a causa de la invasión francesa el 9 de noviembre de 1494. En esta fecha el benjamín de la rama principal de los Médicis, Juliano, tenía quince años. Nacido en 1479 y educado en el ambiente refinado de la corte de Lorenzo, Juliano fue culto, amigo de artistas y literatos, y él mismo autor de rimas elegantes. Pero física y moralmente carecía de toda energía; fue disoluto, débil e indeciso. En la Italia contemporánea gozó de una fama que estuvo muy lejos de corresponder a sus méritos reales.

### EL DESTIERRO

Parte de su destierro, entre 1494 y 1512, lo pasó en la corte de Urbino, donde los Montefeltros habían recogido la herencia cultural de los Médicis. En aquella corte convivió con Castiglione, Bibbiena, Bembo y otros humanistas célebres. Cuando después de la expulsión de los franceses de Milán, el congreso de Mantua restableció a los Médicis en Florencia (1512) Juliano desempeñó el gobierno de la ciudad, el cual correspondía a su hermano mayor Juan. Pero éste aspiraba al Papado y confió a Juliano la responsabilidad de los asuntos del Estado florentino.

### EL PAPA

Elevado a la dignidad pontificia en 1513, León X designó a su hermano capitán general de la Iglesia cargo que no respondía a sus cualidades de hombre pacífico. El pontífice pensó también promoverle al señorío de Parma y Placencia (1515), pero este plan fracasó. Poco después, Juliano buscaba el apoyo de Francisco I, el cual le dio por esposa a su tía, Filiberta de Saboya. Su carrera política fue interrumpida por la muerte, acaecida en Florencia el 17 de marzo de 1516, a consecuencia de la tuberculosis que había venido a castigar sus muchos excesos. Dejó un hijo natural de cinco años de edad, Hipólito. Del rey de Francia había recibido el título de duque de Nemours.

(Tomado de Mil Figuras de la Historia)

## CENTRO DOCENTE PARA LA FUERZA PUBLICA

En el Ministerio de Seguridad Pública logramos enterarnos ayer de que la Tercera Compañía de la Guardia Civil, sería convertida en un centro docente para la fuerza pública.

Al respecto recabamos la información en el propio Ministerio de Seguridad, donde se nos dijo de que efectivamente, ante el aumento de la delincuencia, la infracción constante de las normas que regulan el tránsito y la falta de vigilancia que sufre el país, el Ministerio se había visto

obligado a iniciar una serie de cursos para elevar sustancialmente el nivel medio de la Guardia Civil.

A ese efecto y por carencia de local adecuado el Ministerio se vio obligado a reacondicionar el local que ocupaba la Tercera Compañía de la Guardia Civil con el propósito de convertirlo en un Centro Docente para la Fuerza Pública, de tal suerte que las materias que se imparten, son específicamente policiales y cívicas que de índole militar.

## Injustas las críticas de "La Columna" al ITCO

Sobre las críticas que desde su sección "La Columna" le hace el colega La Nación al ITCO por asuntos relacionados con el deslinde de tierras en la finca San Juanillo, hemos recibido suscrito por don Angel Castillo, a nombre del Comité de Precaristas de esa hacienda, la siguiente carta:

San Juanillo 30-6-63

Señor don Manuel Formoso Encargado de la Secc. Editorial, Diario La Nación, San José.

Estimado señor: Ante la injusta crítica que hace el redactor de La Columna porque el ITCO está realizando trabajos de alguna cuantía en la finca de San Juanillo, es que nosotros como ocupantes en precarío de la misma nos vemos obligados a salir en defensa de lo actuado por el ITCO, por que es defender nuestros intereses.

Si el ITCO se ve obligado a gasar fuertes sumas en resolver nuestros problemas no está botando el dinero por que nosotros no se nos va a regalar la tierra, ni tampoco los servicios que nos dé esta institución u otra cualquiera que vaya a intervenir con nosotros. Somos costarricenses dignos y trabajadores y paga

remos por que con ello se nos brinda la oportunidad de trabajar en paz y producir para bienestar de todos.

No ceemos que el utilizar fuertes sumas de dinero para realizar el deslinde indispensable de las tierras que ocupamos para así darnos la escritura y normalizar nuestra situación ante la sociedad y poder nos servir como los demás costarricenses del crédito la salubridad y el asesoramiento indispensable elevando en esta forma la producción sea una mala inversión en estos momentos de crisis.

El país es lo que está necesitando, apoyar a los que trabajamos y producimos, todo lo que se gasta en estas actividades será magnífica inversión y con gusto la pagaremos ya que tenemos conciencia de que seremos nosotros los que podremos sacar al país de la crisis fiscal. El día que se dé crédito, tierra y salubridad al agricultor, desaparezcan los gastos superfluos y los obstruccionistas, marchará el país por senderos de bienestar y progreso.

Sin otro particular, somos del estimado señor, atentos y seguros servidores.

Por Comité de Precaristas ANGEL CASTILLO

## Construcción de viviendas en Barranca

Se inicia en estos días un nuevo programa de vivienda del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo. En esta oportunidad es en Barranca de Puntarenas donde el INVU construirá 63 casas con fondos del A.I.D. y del B.I.D. Este es un programa de gran necesidad en esta zona y ya todos los elementos previos a la licitación están preparados.

Este proyecto fue elaborado por la empresa Consultécnica en colaboración con el INVU, el cual fue entregado a satisfacción, demostrando con esto una alta calidad del trabajo en cooperación entre la Empresa Privada y la Pública.

De este número de 63 viviendas que se van a construir en Barranca, 38 casas serán de 3 dormitorios, y 25 de 2 dormitorios, contando además con todos los servicios indispensables y se prevé un campo de deportes, un edificio comunal y servicios de cañería, caños, cloacas, calles, etc. La construcción de este programa se hará en terrenos del INVU tiene en ese lugar en reserva. Se espera que la licitación salga a publicación en la Gaceta dentro de una semana y que la construcción se inicie dentro de mes o mes y medio.

## La Naturaleza es Así por WALT DISNEY



**HIELO PELIGROSO**  
LA VIDA DE LA MORSA TRANSCURRE ENTRE LOS TÍMPANOS FLOTANTES DEL ARTICO.

MÁS PELIGROSOS QUE LAS BALENAS O LOS OSOS POLARES, SON LOS PROPIOS TÍMPANOS QUE SE QUIEBRAN HACIENDO DIFÍCILÍSIMA LA VIDA EN ELLOS.



PERO MUCHAS MORSAS LOGRAN ESCAPAR DE ESTAS ZONAS PELIGROSAS ANTES DE QUEDAR ATRAPADAS.

## Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO O. FORERO S.  
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA  
Jefe de Información: ORLANDO NÚÑEZ PÉREZ  
Administrador: RAFAEL LEÓN BOLAÑOS

- Servicios Internacionales:
- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editores Press Service Inc.

TELEFONOS: Central Local: 1011 - 1014  
Gerencia: 7294  
Apartado 2130 - San José

¿Sabía usted que en el HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS se envasa y se consume un promedio de 8250 frascos de penicilina mensuales de 1.000.000 de unidades cada frasco? Coopere con "LA MARCHA DE COLON"

**SEARS**  
ROEBUCK, S.A.

Usted puede confiar en nosotros, la calidad no cuesta más en Sears...

**APROVECHE ESTAS OPORTUNIDADES...**

**CON MOTIVO DE LAS VACACIONES DE JULIO!**

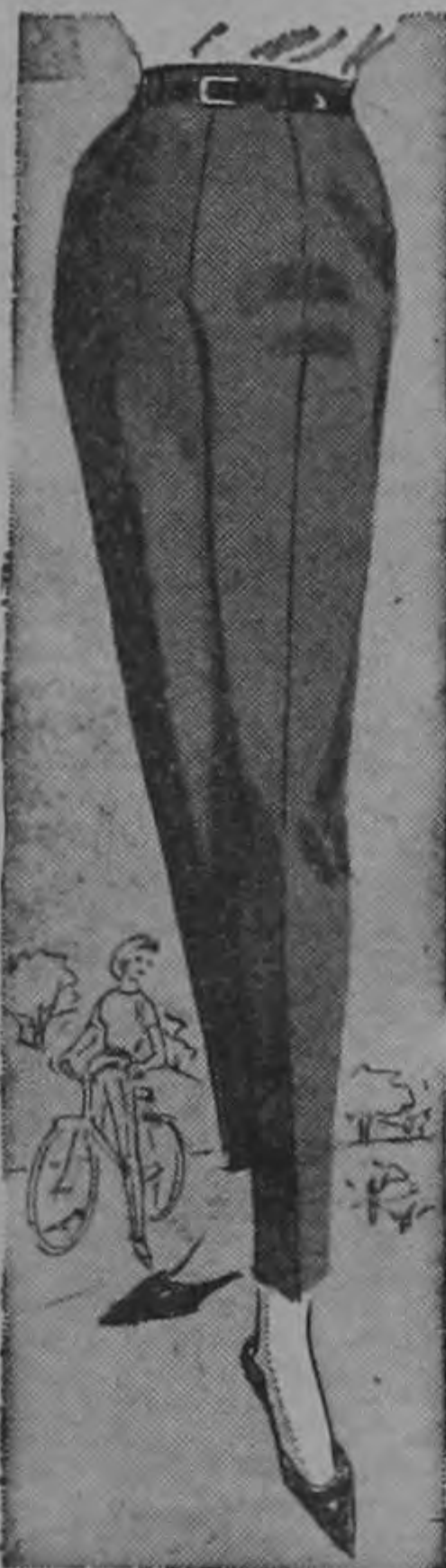


**OFERTA ESPECIAL  
CON MOTIVO DE  
LAS VACACIONES**



**BLUSAS DE PUNTO PARA  
DAMAS**  
Rebajadas de ₡ 49.50 A  
**₡ 27**

Con aplicaciones de encaje guipure, varios estilos y colores. Todas las tallas.



**PANTALONES LADAY MANHATTAN**  
Rebajados de ₡ 29.00 A **₡ 17**

De algodón sanforizado en lisos y rayados, todos los colores de moda. Tallas 8-10-12.



**CAPAS REVERSIBLES PARA DAMAS PRECIO BAJO DE SEARS**  
**₡ 150**

En fina gabardina lisa y floreada, impermeables por ambos lados. Tallas del 12 al 18.



**SWEATERS PARA DAMAS PRECIO BAJO DE SEARS**  
**₡ 24.50**

En fino orlón, manga larga sin cuello pretina elástica. Tallas S.M.L.



**MEDIAS ROYAL PURPLE PARA SEÑORA**  
Rebajadas de ₡ 5 A **₡ 4**

Finas medias sin costura en colores carne y humo. Dele más belleza a sus piernas.



**COMBINACION PARA JOVENCITAS**  
**₡ 16.50**

Precio bajo de Sears  
En algodón sanforizado. Dos estilos. Color blanco, tallas de 7 a 14 años.



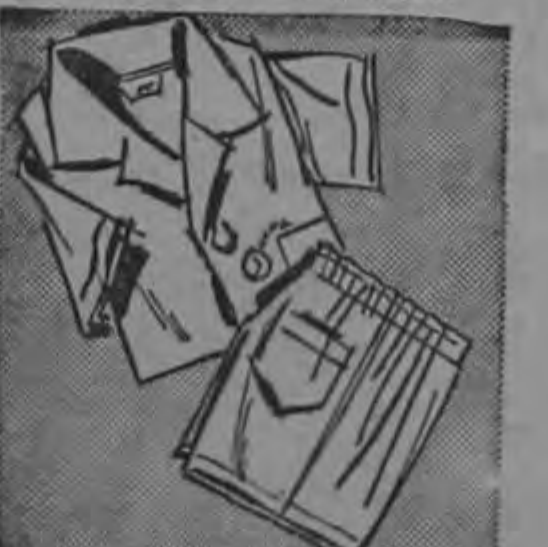
**PANTIES PARA JOVENCITAS**  
**₡ 4.50**

Precio Bajo de Sears  
En jersey de nylon. Colores pastel. Tallas de 7 a 14 y de 1 a 6 años ₡ 3.50



**PIJAMA PARA NIÑO**  
Desde **₡ 10.50**

**PRECIO BAJO DE SEARS**  
En punto de algodón muy lavable. Colores pastel. Para niños de 1 a 3 años.



**PANTALONES CORTOS PARA NIÑOS**  
Desde **₡ 7.50**

**PRECIO BAJO DE SEARS**  
De bedford cord, surtido de colores. Tallas de 1 a 6 años. Camisas sport desde ₡ 5.50.



La época Huviosa aumenta y Ud. debe de protegerse. Capa para caballeros. Precio bajo de Sears

**₡ 139**

En tela impermeable de maravillosa calidad, en estilos de última moda, con elegante forro y 4 cómodas bolsas, confección impecable. Tallas desde el 34 hasta el 42.



**FAJAS PARA MUCHACHOS PRECIO BAJO DE SEARS**  
**₡ 5**

En magnífica calidad de cuero, con elegantes hebillas lisas, color negro. Tallas desde el 26 hasta el 29.



**CAMISAS SPORT PARA CABALLEROS**  
**₡ 12.50**

**PRECIO BAJO DE SEARS**

Seleccione su camisa dentro de nuestro maravilloso surtido acabado de recibir en telas firmes de atractivos diseños. Las hay con botones y también con zipper. Tallas S.M.L.



**CAMISETAS PARA CABALLEROS PRECIO BAJO DE SEARS**  
**₡ 4.50**

Elegancia y confort en camisetas de estilo atlético en maravilloso punto de algodón selecto. Tallas desde el 34 hasta el 42.



**CANZONCILLOS PARA CABALLEROS PRECIO BAJO DE SEARS**  
**₡ 4.50**

En calidad especial de algodón selecto, corte anatómico. La prenda ideal por su confort y duración. Tallas S.M.L.



**BLUE JEANS PARA MUCHACHOS PRECIO BAJO DE SEARS**  
**₡ 27.50**

Aproveche las vacaciones de medio año de su muchacho proporcionándole las prendas que le darán confort y satisfacción. El pantalón ideal para él por su maravillosa calidad, con las costuras principales triples y en mezclilla de la más alta calidad. Tallas del 8 al 11.



**JOYERIA DE FANTASIA**  
Rebajada de ₡ 42.50 A **₡ 14**

Juego de collar y aretes de varias vueltas, en diferentes estilos y colores de moda.

Use las facilidades de crédito SEARS  
AVENIDA CENTRAL  
Tels: 1915 - 2818 2769 - Apdo. 8024

"Satisfacción garantizada o su dinero devuelto."

**SEARS**

8.30 a 12 m., 2 a 6.15 p.m.  
**HORARIO**

# Clausurada Conferencia de Ministros de Salud Pública



Clausurada ayer la VIII Conferencia de Ministros de Salud Pública de Centro América y Panamá. Se dispuso que la próxima sede será Nicaragua.

Al medio día de ayer fue clausurada en la Escuela de Medicina de la Universidad de Costa Rica la VIII Conferencia de Ministros de Salud Pública de Centro América y Panamá, fijándose como sede para la próxima la República de Nicaragua. Solamente estuvo ausente Guatemala, por razones de índole transitoria, pero fue representada por la misión diplomática de este país.

Trabajando conforme a un espíritu de auténtica confraternidad centroamericana, los Ministros, asesorados por las misiones técnicas de los diversos organismos internacionales dieron aprobación a las resoluciones, que significan la integración o regionalización de los más importantes servicios y activi-

dades de salud pública del Istmo, que deberán ser ratificadas por los Gobiernos de cada país a la mayor brevedad. Panamá suscribió el documento, pese a que, paradójicamente, está fuera de los convenios de Integración Centroamericana.

De seguido damos a conocer las más importantes resoluciones.

## Resolución I

Los Ministros de Salud, en representación de los Gobiernos de las Repúblicas de Centro América y Panamá, en adelante llamados Gobiernos Miembros, y la Oficina Sanitaria Panamericana, en adelante llamada la Oficina, suscriben ad referendum el siguiente acuerdo:

Art. 1.—Unir todos sus recursos técnicos y económicos, bajo la égida de la Oficina, con el propósito de erradicar la malaria de la región.

Art. 2.—Para realizar en forma más eficaz tal objetivo, se considera necesario unir los recursos de los países signatarios con los proporcionados por las organizaciones internacionales y bilaterales.

Art. 3.—Con este fin los Gobiernos Miembros están de acuerdo en la organización de un Servicio de Erradicación de la Malaria del Istmo Centroamericano (SEMICA).

Este Servicio tendrá responsabilidad normativa asesora y ejecutiva, cuyo ejercicio y alcance serán establecidos en la re-

glamentación que se formule a esos fines.

Art. 4.—La Organización Sanitaria Panamericana será responsable por la administración del SEMICA, y el Director de la Oficina nombrará su Jefe en consulta con los Gobiernos Miembros.

Art. 5.—El Jefe del SEMICA estará subordinado a un Consejo Directivo, formado por los Ministros de Salud de los Gobiernos Miembros y por el Director de la Oficina, el Director Regional para las Américas del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y el Director de la Agencia Internacional para el Desarrollo, o sus representantes.

Art. 6.—La Oficina organizará un Comité Técnico Asesor del Director con el fin de analizar, cada año la situación y el desarrollo del programa, haciendo recomendaciones pertinentes sobre el futuro.

Art. 7.—El Director en cada país preparará en tiempo oportuno un proyecto del programa y presupuesto anual de la campaña para ser sometido al Jefe del SEMICA.

El Jefe del SEMICA, como coordinador, preparará, en consulta con sus asesores inmediatos y los directores de cada país el proyecto de presupuesto anual de la región, el que será sometido al Consejo Directivo para su aprobación final.

Art. 8.—Teniendo en cuenta la situación económica de cada Gobierno Miembro, se considerará que cada uno cooperará para el fondo común con una suma anual no menor que su contribución para el programa nacional de malaria en el año de 1963.

Cada año, el Consejo Directivo fijará con la debida anticipación, en base al programa propuesto, la suma de contribución de cada Gobierno Miembro.

Art. 9.—La Oficina rendirá anualmente un estado financiero a cada uno de los Gobiernos Miembros.

Art. 10.—El Consejo Directivo elaborará y aprobará el reglamento a que deba someterse la organización y funcionamiento del SEMICA.

Art. 11.—La sede del SEMICA será fijada por el Consejo Directivo en su primera reunión.

Art. 12.—Todas las actividades del SEMICA se considerarán como de carácter oficial.

Art. 13.—El Consejo Directivo fijará la fecha de comienzo de operación del SEMICA.

En fé de lo cual, en nombre de los respectivos Gobiernos y por la Oficina Sanitaria Panamericana, firmamos en la ciudad de San José, República de Costa Rica, a los seis días del mes de Julio de 1963.

## Resolución II

Educación y adiestramiento de personal de salud en centros regionales de Centro América y Panamá, encomendar a la Oficina Sanitaria Panamericana el estudio en los países, de las necesidades en educación y adiestramiento del personal dedicado a la función salud.

## Resolución III

Proyecto de un programa de nutrición aplicada para Centro América y Panamá; los programas de nutrición aplicada deben ser desarrollados con mayor énfasis en los países miembros.

Requerir a UNICEF y AID una mayor cooperación con el INCAP para obtener más recursos para el desarrollo de programas de Nutrición Aplicada.

## Resolución IV

Informe sobre el proyecto de un laboratorio central para la elaboración y control de productos biológicos para Centro América y Panamá, encomendado a la O. S. P. el estudio económico.

## Resolución V

Programa de investigación de aguas subterráneas en Centro

América, haciendo conciencia de la importancia de tener una evaluación de las reservas de agua subterránea, así como de la necesidad de que el desarrollo y explotación de estas aguas se efectúe en forma científica y racional para evitar el agotamiento y contaminación de los acuíferos.

## Resolución VI

Informe sobre el programa de enseñanza de ingeniería sanitaria propuesto para Centro América y Panamá, sugiriendo a las universidades de Centro América y Panamá que refuerzan los programas actuales de ingeniería sanitaria centro de las escuelas de ingeniería civil.

## Resolución VII

Programa de salud para poblaciones rurales. Es conveniente que los contratos suscritos por los Gobiernos con AID para establecer los Programas de Unidades Móviles de Asistencia Rural sean revisados a fin de ampliar el plazo originalmente fijado de dos años a un plazo mayor acorde al interés hacia ese programa.

## Resolución VIII

Fondo para bienestar rural. 1. Los países de Centro América y Panamá expresan su profundo interés en la creación del Fondo para Bienestar Rural, por sus implicaciones y marcado beneficio que significará para las poblaciones rurales del área.

2. Los países de Centro América y Panamá están dispuestos a contribuir en la medida de sus posibilidades con la cuota que corresponda a la formación del Fondo.

## Resolución IX

Programa de lucha contra la tuberculosis y posibilidad de su regionalización en el Istmo Centroamericano. 1. Se sugiere que los países de Centro América y Panamá adopten normas y técnicas similares sobre prevención y tratamiento ambulatorio de acuerdo a las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud.

## Resolución X

Creación del Consejo superior Centroamericano de Salud Pública, encomendado al señor Ministro de Salubridad de Nicaragua, para que en colaboración con la Oficina Sanitaria Panamericana, tenga a bien formular proyectos de organización y reglamentación del Consejo Superior Centroamericano de Salud Pública.

## Resolución XI

Laboratorio para el control de drogas y alimentos en Panamá y su posible utilización para el Istmo Centroamericano. 1. Que se utilicen los servicios de los Laboratorios Especializados de Análisis de la Universidad de Panamá para realizar los análisis de drogas y alimentos que soliciten los Gobiernos de Centro América, acudiendo a su vez como laboratorio central de referencia.

## Resolución XII

Formulación de estándares y medidas para el control del intercambio de productos alimenticios en Centro América. 1. Recomendar a la Oficina Sanitaria Panamericana para que a la mayor brevedad posible, estudie las condiciones de producción y manufactura de los alimentos en Centro América y Panamá.

2. Recomendar a la Oficina Sanitaria Panamericana establecer a corto plazo estándares mínimos sanitarios para el comercio de estos alimentos en el área centroamericana, los cuales serán presentados a los Ministerios de Salud Pública para su estudio y aprobación.

## PAGO ADELANTADO

### IMPUESTO SOBRE LA RENTA

(Período N° 33 - Año 1962 - 1963)

Se avisa a los obligados a pagar por adelantado el (25%) veinticinco por ciento del Impuesto sobre la Renta, Período N° 33, de acuerdo con el transitorio del Artículo 29 de la Ley de Impuesto sobre la Renta, párrafo 3°, que ya están en el Banco Central de Costa Rica y Tesorerías Auxiliares, los recibos correspondientes, para ser cancelados.

**ATENCION:** Los recibos que no fueren pagados durante el corriente mes de julio, tendrán un recargo del (1%) uno por ciento, por mes o fracción de mes.

Acudan al Departamento de la Renta, las personas que tengan algún problema con los recibos emitidos, y se les darán aclaraciones o rectificaciones, si fueren procedentes.

DIRECCION GENERAL DE HACIENDA

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

## SESIONES LEGISLATIVAS PLENARIAS TODO EL MES

La Asamblea Legislativa sesionará plenariamente durante todos los días de este mes. Así se acordó al triunfar una propuesta de los representantes Cañas Escalante y Solano Orfila.

Los proponentes indicaron que el orden del día está muy recargado en cuanto a sesiones plenarias y que es urgente conocer lo más pronto posible el conjunto de planes fiscales enviados por el Ministro Jiménez Monge. Por eso piden eliminar la sesión de comisión los días martes y jueves. Los diputados Antonio Peña, Rodrigo Arauz y don Fer-

nando Valverde externaron su apoyo a esta iniciativa. Igualmente don Eduardo Viquez no obstante que duda sobre la austeridad gubernamental, en vista de que "acaban de comprar el carro más caro del mundo: un Lincoln para la Embajada en Estados Unidos. Ramos Valverde se opuso a la moción estimando negativo apresurar los planes del Ministro.

Al triunfar la moción la Asamblea tendrá sesiones plenarias todos los días. Las comisiones pueden reunirse extraordinariamente, sin dieta.

## GUIA DEL MERCADO COMUN CENTROAMERICANO

El Banco Centroamericano está preparando una "Guía del Mercado Común Centroamericano", en colaboración con la Oficina Regional para Centro América de la Agencia para el Desarrollo Internacional (ROCAP), como un proyecto cooperativo de la Alianza para el Progreso.

La publicación de este valioso estudio vendrá a aumentar las fuentes de información que sobre el Mercado Común Centroamericano publican las diferentes instituciones regionales del Istmo. Esta guía proporcionará información de las condiciones

económicas generales y de mercado en el área centroamericana y se editará en español e inglés. Se calcula que estará terminada en aproximadamente cuatro meses a partir de esta fecha.

Se han contratado los servicios profesionales del Dr. Lawrence Lockley, destacado autor y catedrático en mercadología, que es una de las máximas autoridades de esta materia en los Estados Unidos con amplia experiencia profesional para tener a su cargo la principal responsabilidad en la preparación de esta guía.

## Llegó la hora...



LA  
HORA  
TRIANGULO

Llegó el momento tan esperado durante la jornada diaria...!

Ese insustituible momento en que se saborea y se goza de una aromática taza de TRIANGULO, representa un momento incomparable, para los que conocen de BUEN CAFE, como usted, porque TRIANGULO tiene permanente fragancia\* y exquisito sabor a delicioso café fresco.\*

# Café TRIANGULO

*Un café con personalidad*

- \* Su exclusiva proceso de fabricación *Permaroma* asegura calidad inalterable.
- \* Su hermético empaque *Duplicax* mantiene permanentemente su frescura y altas cualidades.



KILOMETRO  
POR  
KILOMETRO

BRIDGESTONE

ES MAS  
ECONOMICA

LLANTAS DE  
SEGURIDAD  
PARA

- AUTOMOVILES
- AUTOBUSES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MOTOCICLETAS
- BICICLETAS



BRIDGESTONE

VISITE A SUS  
DISTRIBUIDORES  
EXCLUSIVOS

Almacén  
La Granja S.A.

TELEFONO: 2584 2488 y 3378 APARTADO 1



EDITORIALES.—

# El viaje de los Diputados

El anuncio de que se destinarán 16 mil colones para gastos de un viaje que harán a Estados Unidos cuatro señores Diputados, ha despertado los más variados comentarios, casi todos desfavorables.

En realidad la cantidad no es tan exorbitante como para crear un problema nacional. El clamor que se ha levantado se debe, en primer término, a que se produce el viaje, se hace el anuncio de los miles de colones para los gastos, en momentos en que el ambiente está saturado de sombrías declaraciones sobre la crisis fiscal; de los apremios y caída de nuestra economía, y de las críticas de la misma Asamblea contra el Poder Judicial, por lo que se estiman los gastos superfluos por parte de ese Poder del Estado.

Se ha insistido además en la necesidad de que no sólo el gobierno, sino los restantes poderes, las Instituciones Autónomas y otras dependencias oficiales, tomen un camino de estricta austeridad en sus gastos.

Cuando se presenta por el nuevo Ministro de Economía un plan de siete puntos, que incluso retira subvenciones a ciertos organismos, no suena bien que cuatro señores Diputados, haciendo uso de sus atribuciones, se receten 16 mil colones para

gastos de un viaje que según informaciones, responde a una invitación.

Por otra parte, hay un cuadro pavoroso en muchos aspectos sociales, como en el caso del Dormitorio Soldati, donde por falta de recursos las religiosas que atienden dicho centro anuncian que habrán de retirarse a otro país, para atender instituciones semejantes, pero que cuenten con segura ayuda y estabilidad económica.

O sea, que la pretensión de los Diputados de que se les asignen créditos para el viaje, ha salido a la luz pública marcada por la inoportunidad.

Estamos seguros que ante las críticas que con valederas razones, se han hecho al margen de esta cuestión, los Diputados optarán por dar el viaje de todos modos, desechando los 16 mil colones, y cubriendo los gastos de su propio peculio.

Claro que siempre habrá quien diga que con esa cantidad no se salvará la situación fiscal. Pero esa cantidad sumada a otros muchos renglones de posibles ahorros —que incluyen desechar la compra de carros lujosos para funcionarios— serán esfuerzos que a más del dinero salvado, darán la tónica de que se habla en serio, cuando se habla de austeridad.

# Elecciones en Argentina

Hoy culminará la extraña campaña política argentina, al llamarse al pueblo a la elección de sus gobernantes. Tendrá culminación decimos, porque de todos modos habrá una decisión del angustioso problema: o se elige un gobernante capaz de volver a su pueblo a cauces de normalidad, o estalla —tarde o temprano— una conmoción que no podrá resolverse sino con dolor y sangre. El día de hoy es día crucial en la Historia de aquel gran país.

Para agravar las circunstancias, la mayoría de los electores parece que votarán en blanco, siguiendo la orden que desde el exilio ha dado Juan Domingo Perón a sus partidarios, reforzada por la decisión igualmente tomada por el ex Presidente y ahora prisionero político, Arturo Frondizi.

Sin la participación activa de la gran masa peronista y los partidarios de Frondizi, que forman mayoría, no puede haber solución estable. Pero la presión de los militares determina que los elementos políticos afines al "peronismo" son inelegibles.

Deseamos vivamente que el hombre capaz de aquietar estas tempestades resultara electo, antes que estallara la conmoción. Pero la intransigencia castrense, cerrando la urna a los candidatos que apoya a la mayoría, no parece que arrojarán más que violencia.

Ese es el gran problema de grandes magnitudes que enfrenta hoy el pueblo argentino, devorado por las luchas cuartelarias, y los egoísmos de los recalitrantes.

# Ataque contra el cigarrillo llega a una cumbre

Por FRED ZUEY

WASHINGTON (CP)— Grupos médicos y promotores de la salud en los Estados Unidos han dirigido en días recientes nuevos y vigorosos ataques contra el uso del cigarrillo, y los juicios son de una campaña aún más fuerte en los meses venideros.

Los fabricantes de cigarrillos,

deseosos de aparecer ante el público como interesados en el bienestar nacional, han iniciado algunas reformas voluntarias en sus formas de adelantar las ventas y en la propaganda comercial del cigarrillo, teniendo como teatro hasta ahora los campos universitarios, pero sin que le ellas haya indicios en la propaganda multimillonaria por televisión,

La Sociedad Americana Contra el Cáncer, la Asociación Americana Contra las Afecciones Cardíacas y algunos grupos regionales como el Colegio Médico del Estado de Nueva York y el de La Florida han publicado fuertes advertencias contra los peligros del fumar especialmente entre las edades de 13 y 20 años.

A raíz de dichas adverten-

# RADAR

EN otra parte de este diario, se ha insistido en que para solventar una crisis fiscal, o la más amplia crisis económica, que padece el país, no sólo es necesario un esfuerzo de coordinación y trabajo gubernamental, sino que es preciso que el pueblo todo, se de a la tarea de la estrecha cooperación para resolver en conjunto el problema.

De otro modo, seguiremos dando tumbos... Y nunca saldremos de la "crisis", que se hará permanente...

Tal vez una de las cosas que captan la imaginación de las multitudes y los pueblos, en los sistemas totalitarios, es que se sienten vinculados a la acción del aparato del Poder. Claro que imperceptiblemente, diciéndole que son los amos de su destino, se convierten en esclavos de una camarilla...

En nuestras democracias no tenemos necesidad de esclavizar físicamente a nadie, ni aún en cuanto sus ideas. Por eso no utilizamos el reclamo de la penetración con el Partido o equipo en el poder para emocionar las masas. Pero sí debemos hacerlo para sacar a flote el país, cuando está de veras amenazado.

Y hacerlo correctamente, de veras. Que el pueblo se sienta participando en un trabajo de recuperación. Que entienda su papel determinante. Así cooperará, contribuirá, apoyará. De lo contrario, seguirá mirando los toros desde la barrera, algo insensibilizado ante las maniobras de los dirigentes, alejados cada vez más del contacto público.

Sería más fácil resolverlo todo, si una movilización de voluntades, estuviera presta al sacrificio que se necesitará para salir adelante...

—oOo—

ESTE domingo saldremos a la campaña. A buscar entre los árboles, allí donde comienzan los caminos, uno largo, sinuoso, que se meta reptando entre los ribazos, y se vea como roja arteria entre los prados verdes...

Que no tema a los ríos y se convierta en vado... Y salte a la otra orilla... Y andar... andar.

Para sentir como el aire nuevo orea la frente y nos saluda con sus veneros frescos...

Para dejar que el sol nos recuerde su Imperio tropical...!

Dejar atrás los días febriles en que tecleando sobre una montaña de noticias vamos dejando las fuerzas del pensamiento.

Para olvidar un poco la apresadora red que el periódico nos echa, sustrayéndonos, envolviéndonos... reduciéndonos....

Voy a buscar en la campaña, un caminito largo...

Roldán

cias a los adolescentes, a fines de junio cierto número de los principales fabricantes de cigarrillos determinaron no publicar más avisos en los diarios y revistas universitarias así como en otras publicaciones estudiantiles tales como los programas de fútbol. De las entradas por concepto de anuncios en las publicaciones universitarias nacionalmente, entre el 40 y el 50 por ciento ha tenido por objeto los productos del tabaco. Con esta decisión muchas de ellas van a hacerse deficitarias. Algunos de los fabricantes también están retirando sus representantes de los terrenos universitarios. Se trata de estudiantes, seleccionados entre los más populares, que hacían propaganda por ciertas marcas regalando cajetillas a sus compañeros.

De Madison Avenue, la gran zona neoyorquina de propaganda comercial, salían de autorreglamentación que entre otras cosas eliminaría el uso de actietas en la propaganda. Actualmente se emplean mucho los testimonios laudatorios de atletas estelares para promover las ventas de tal o cual cigarrillo así como las cuñas en televisión actuadas por figuras jóvenes y robustas de ambos sexos con el mismo fin.

La miembro Maurine Neuger del Senado de los Estados Unidos, viuda de un senador que falleció de cáncer hace algunos años, está encabezando en las Cámaras del Congreso la Campaña en pro de la acción federal contra el vicio de fumar. Está aguardando sola-

mente el informe final de un estudio auspiciado por el Gobierno sobre los aspectos médicos de la cuestión, que está actualmente preparando una comisión asesora del Inspector General de Sanidad de los Estados Unidos. Se espera que el informe, después de haber sido presentado por el Presidente Kennedy el año pasado, estará listo a fines de 1963.

La Senadora Neuberger exigirá que la Comisión Federal de Comercio imponga un requisito de que la propaganda y las cuñas de televisión sobre los cigarrillos contenten "advertencia afirmativa" de los peligros del fumar y que los paquetes de cigarrillos estén marcados de acuerdo con su contenido de breya y nicotina, de acuerdo con las disposiciones del Acta sobre Rotulación de Sustancias Peligrosas. Pedirá también el incremento de los actuales impuestos sobre los cigarrillos para costear más programas educativos incluyendo cuñas de televisión contra el uso del cigarrillo.

La señora viuda de Neuberger manifestó que la eliminación de la propaganda sobre cigarrillos dirigida a los estudiantes universitarios "fue un principio limitado pero significativo... hacia la reforma voluntaria... Probablemente ningún aspecto de la propaganda del cigarrillo ha sido más repugnante que esta desalmada persecución del hábito de jóvenes universitarios. Esperamos (que esto) ponga fin a un desdichado capítulo en la historia de la propaganda comercial norteamericana."

# Detallado estudio de la crisis fiscal

El Lic. Luis Carlos Umaña, distinguido profesional costarricense, miembro del Colegio de Contadores Públicos, y estudioso de los problemas económicos del país, ha querido rendir su desinteresado aporte a la solución del grave problema fiscal, que padece el gobierno de la República.

Para ello, sin ánimo polémico ni de crítica, sino con el sano propósito de aclarar datos y detallar exhaustivamente el origen de la referida crisis, es que da a la publicidad sus propias investigaciones sobre el problema, avalados por cifras y datos obtenidos de las distintas fuentes oficiales.

Aplaudimos el esfuerzo del estudioso profesional, y con gusto damos campo a su esclarecedor trabajo.

## INFORME DADO A CONOCER POR LOS MINISTROS LIC. RAUL HESS Y BERNAL JIMENEZ

### I—GASTOS AUN FUERA DE PRESUPUESTO DE 1963

1.—Para completar la autopista al Aeropuerto "El Coco" .....		₡ 3.450.000	
2.—SUBVENCIONES - (Cuatro meses no incluidos en presupuesto)			
Instituciones Culturales .....	₡ 929.943		
Instituciones Médico Asistenciales .....	4.716.683		
Municipalidades .....	7.083.626		
Otras subvenciones .....	489.582	13.219.834	
D)			
3.—DEUDA EXTERNA .....	2.130.434	2.130.434	
SUB TOTAL .....		18.800.268	
4.—Nuevas erogaciones, sobre las cuales hace apenas pocos días tuvo conocimiento el Ministerio de Economía y Hacienda			
Hospitales de todo el país .....	15.000.000		
Jornadas Obras Públicas .....	10.550.000		
Educación .....	10.000.00	35.550.000	
Total de Partidas faltantes en el Presupuesto de 1963 .....		(1) 54.350.268	

### II.—DEFICIT DE TESORERIA DEL AÑO 1962

Que se arrastró para el actual ejercicio económico) 59.800.000

### III.—SITUACION DE TESORERIA EN 1963

#### EROGACIONES

Déficit de Tesorería al 31-12-62 59.800.000  
Gastos Presupuestarios Totales 469.500.000

EROGACIONES TOTALES DE 1963 529.300.000

#### Financiación de Erogaciones

Ingresos ordinarios de 1963 (Estimación) (2) 420.000.000  
Sumas que deben reembolsar el ICE y S.N.A.A., con el préstamo de A.I.D. 2.900.000  
Mayor ingreso impuesto de la Renta, Cía Bananera (3) 1.500.000  
Bonos entregados como garantía préstamo Banco de Costa Rica (4) 5.000.000  
Bonos para cancelar subvenciones atrasadas 20.000.000  
Letras de Tesorería 2.000.000  
Recuperación impuestos atrasados (5) 26.000.000

Total Recursos para financiar Erogaciones de 1963 477.400.000

(1) En nuestro estudio tomamos la suma de ₡ 57.939.721.00 suministrada por la Oficina de Planificación y publicada en los diarios de la capital;

(2) En nuestro estudio se hace una proyección estimada por ₡ 383.100.000.00;

(3) En nuestro estudio consideramos que en vez de un mayor ingreso en el Impuesto de la Renta de la Cía Bananera de Costa Rica, se obtendrá un menor ingreso del presupuestado de ₡ 1.900.000.00;

(4) Nuestro estudio no contempla los Bonos entregados como garantía al Banco de Costa Rica como un recurso, ya que dicha partida figura en el Balance de Tesorería;

(5) Nuestro estudio considera con base en la experiencia pasada, que la recuperación por impuestos atrasados puede ser del 30% del total acumulado.

## ESTUDIO DEL LIC. LUIS CARLOS UMAÑA

### I—GASTOS AUN FUERA DE PRESUPUESTO

Fuente: Oficina de Planificación

1.—Presidencia de la República .....	₡ 8.500.00
2.—Ministerio de Agr. y Ganadería .....	76.000.00
3.—Ministerio Economía y Hacienda .....	474.720.00
4.—Ministerio de Educación .....	13.917.707.00
5.—Ministerio de Gobernación .....	78.000.00
6.—Ministerio de Industrias .....	8.000.00
7.—Ministerio de Obras Públicas .....	18.045.100.00
8.—Ministerio de Relaciones Exteriores .....	25.281.00
9.—Ministerio de Seguridad Pública .....	648.046.00
10.—Ministerio Trabajo Prev. Social .....	50.400.00
11.—Pensiones y Jubilaciones .....	2.958.000.00
12.—Subvenciones:	21.623.590.00
Instituciones asistencia médico social y defensa social .....	₡ 5.308.152.00
Servicio Acueductos y Alcantarillados ...	2.760.000.00
Instituciones culturales y de educación .....	6.206.477.00
Administración locales .....	7.083.627.00
Instituciones de culto .....	86.667.00
Colegio de Farmacéuticos .....	12.000.00
Oficina Cooperación Costarricense americana de Salud Pública .....	166.667.00

13.—Prestaciones legales .....

26.377.00

Total faltante S/Oficina de Planificación 57.939.721.00

#### Más:

14.—Cancelación saldo Préstamo con el Continental Illinois National Bank and Trust Co. de Chicago, por \$ 3.000.000 al 665% .....

19.950.000.00

19.950.000.00

Total faltante real fuera de presupuesto 77.889.721.00

### II—DEFICIT DE TESORERIA DEL AÑO 1962

(Que se arrastró para el actual ejercicio económico) 59.800.000.00

### III—SITUACION DE TESORERIA EN 1963

Déficit Tesorería al 31-12-62 59.800.000.00  
Gastos según Ley Presupuesto

Nº 3080 414.629.037.00  
Nº 3099 825.000.00  
Nº 3101 5.396.761.00  
Gastos totales fuera de Presupuesto 77.889.721.00

Erogaciones totales de 1963 558.540.519.00

#### Financiación de erogaciones:

Ingresos Ordinarios de 1963 (Proyección estimada) (1) 383.100.000.00  
Sumas que deben reembolsar el ICE y SNA.A., con el préstamo del A. I. D. 2.900.000.00  
Bonos para cancelar subvenciones atrasadas (en proyecto de Ley) 20.000.000.00  
Letras en Tesorería 2.000.000.00  
Recuperación Impuestos Atrasados (2) 15.600.000.00

Total Recursos para Financiar erogaciones 1963 423.600.000

(1) (ver cuadro Nº 1)

(2) Se estima que del pendiente de cobro por impuestos atrasados, que monta a 52 millones, se puede recuperar con una política de incentivos para el pago, un 30% del total, que representa 15.6 millones de colones.

### DEFICIT FISCAL REAL PARA 1963

Total Erogaciones para 1963 ... .. 558.540.519.00  
Menos: Total Recursos para 1963 ... .. 423.600.000.00

Menos: Déficit Real ... .. 134.940.519

Consiguiendo una prórroga para el pago del saldo de \$ 3.000.000 al Continental Illinois National Bank and Trust Co. de Chicago ... .. 19.950.000.00

Déficit Fiscal para 1963 ... .. 114.990.519

### PROYECCION ESTIMADA DE INGRESOS ORDINARIOS

(Millones de colones)

Cuadro Nº 1  
Ingresos Ordinarios s/Ley de Presupuesto y sus modificaciones 420.8

Menos:

S/Presupuesto S/Proyección

Derechos de Importación (Arancel de Aduanas, Ley Nº 1738 de 31/3/54 y sus reformas) 105.6 184.2 (21.4)  
Imp. Sobre la Renta, Ley Nº 837 de 20/12/46 y sus reformas 59.4 49.4 (10.0)  
Impuesto Territorial, (Leyes Nºs. 27 de 2/3/39 y Nº 837 de 20/12/46) 27.0 22.6 (4.4)  
Imp. Sobre las Utilidades (Compañía Bananera de C. R. contrato de 4/6/54, aprobado por Ley Nº 1842 de 24/12/54) 5.0 3.1 (1.9)

Proyección estimada de Ingresos Ordinarios para 1963 383.1

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## ARRESTAN MILITARES EN BRASIL

### PROTECCION A LAS BALLENAS

LONDRES, 6 (AP) — La Comisión Internacional Ballenera ordenó hoy una drástica reducción en la caza permitida de ballenas con el propósito de salvar a algunas especies de la extinción.

La Comisión redujo el límite de ballena azul para la temporada de 1963-1964 a la mitad, prohibió la caza de ciertas ballenas en áreas fijas y anunció planes para un sistema de observación internacional que haga cumplir los nuevos límites.

Fijó el total de caza de ballenas azules para la próxima temporada en 10.00 unidades —5.000 menos que el límite anual aceptado en años anteriores.

### Descubierto complot comunista para derrocar gobierno de Honduras

TEGUCIGALPA, 6 (AP) — Trascendió hoy que la Dirección General de Seguridad Pública ha descubierto un complot contra el gobierno del presidente Villeda Miralles en que estarían complicados elementos comunistas.

Las autoridades se negaron a informar al respecto pero se espera que la semana entrante se darán detalles sobre la conspiración.

TEGUCIGALPA, 6 (AP) — Fue cancelado el derecho de asilo del ingeniero cubano Luis Simón, quien publicó un artículo en el exterior señalando al ex-canciller Andrés Alvarado Puerto y al Magistrado de la Corte Suprema José Pineda Gómez como activistas del comunismo.

Simón se retractó posteriormente de los escritos, pero se espera que será expulsado del país en cualquier momento.

GUATEMALA, 6 (AP) — Un grupo de guerrilleros incendió hoy un camión cisterna que llevaba 6.000 galones de aceite de Puerto Barrios a Guatemala, según informó el vespertino el Financiero.

El diario dice que ocho individuos armados con ametralladoras obligaron al chofer y su ayudante a bajar del vehículo, que luego incendiaron. Se informó que otro grupo interrumpió el tráfico en la carretera.

El camión pertenecía a la Compañía Chevron. Los daños se calculan en 16.000 quetzales.

Según el Imparcial, el grupo estaría formado por unos 60 hombres bien armados, cuyo objetivo consiste en paralizar el tránsito por las carreteras. Los asaltantes vestían uniforme verde olivo, gorras coreanas y llevaban radios transistores capaces de interceptar llamadas a distancia, según el diario.

### Tormenta tropical en el Caribe

MIAMI, Florida, 6. AP— Un temporal que barrió las Islas de Barlovento avanzaba hacia el oeste en el Caribe a unas 1.300 millas al suroeste de Miami y era observado por aviones de la marina norteamericana.

Los meteorólogos de Miami no venían intensificación inmediata de la tormenta que tenía vientos de 40 nudos. Se cree que llegará a la República Dominicana y Haití el domingo a menos que cambie de curso.

Si se convierte en huracán, el nombre del mismo será Arlene.

### Misión de Harriman a Moscú

Por Lewis Gulick

WASHINGTON, 6 (AP) — El Subsecretario de Estado W. Averell Harriman saldrá el 11 de julio a una misión en Moscú que en cierta forma se ha complicado aún antes de empezar.

Cuando fueron concertadas el mes pasado, las pláticas fijadas para el 15 de julio iban a ser tocantes a las perspectivas de una prohibición de pruebas nucleares. Ahora el Primer Ministro soviético Khrushchev ha introducido una proposición por un pacto de no agresión, pero nadie sabe en Washington que es exactamente lo que ofrece.

Encontrar una propuesta a esa pregunta será el primer objetivo de Harriman, ex-Embajador en la capital soviética.

Los ayudantes del Subsecretario anunciaron hoy que él saldrá el próximo jueves y se detendrá en Londres, un día para consultas ahí. Los británicos participarán también en las conversaciones de Moscú y su comisión estará encabezada por el Ministro de Ciencia, Lord Hailsham.

Los estrategas de Washington observan dos sucesos para obtener alguna pista antes de la salida de Harriman:

—El viaje a Moscú este fin de semana del Ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Paul Henri Spaak, ex-Secretario General de la OTAN.

Se espera que el informe de Spaak se ponga a la disposición de los aliados occidentales.

2—La Junta Ruso-China sobre la disputa entre los dos, que se desarrolla actualmente en la capital soviética. Los peritos norteamericanos no esperan que los antagonistas soviéticos entren sus divergencias. Pero creen que el resultado de la Junta puede alterar la posición del Kremlin respecto al Occidente.

Por Edgar Miller

RIO DE JANEIRO, 6 (AP) — El Ministro de Guerra, Jair Dantas Ribeiro, ordenó el arresto de todos aquellos oficiales que expresen su solidaridad con los camaradas bajo custodia, acusados de insubordinación. Más de 500 oficiales de las tres ramas de la armada firmaron anoche telegramas de solidaridad con el presidente del Club Militar y siete otros oficiales arrestados ayer.

Fuentes bien informadas expresaron que se arrestará a uno de los oficiales firmantes, apenas el telegrama llegara al Ministerio. Dantas Ribeiro, antes de volver a Brasilia hoy, dijo hoy a los periodistas que "la subordinación no será tolerada en ninguna parte de las fuerzas armadas".

El Mariscal Augusto Maggessi Pereira, Presidente del Club Militar fue arrestado ayer en su oficina del edificio del club, en el centro de Río de Janeiro y fue confinado por 10 días en el fuerte Copacabana. Alcanzado por teléfono en aquel lugar rehusó hacer comentarios.

Maggessi y otros oficiales fueron arrestados por participar en una reunión del miércoles, en el Club Militar, en el cual dieron al Congreso tiempo hasta el 14 de julio para que se pudiese de acuerdo sobre la nueva legislación de los sueldos militares.

El primer ejército fue puesto en estado de alerta al reunirse anoche el Club Militar para discutir el arresto de Maggessi y de otros. Se puso fin al estado de alerta cuando terminó la reunión a las 22.00 horas y los oficiales volvieron a sus casas sin incidentes.

### Asaltos y sabotajes en Venezuela

CARACAS, 6. AP— Los terroristas festejaron hoy el día de la independencia de Venezuela la saboteando un oleoducto y asaltando los puestos policiales de telégrafos.

Funcionarios de Mene Grande, una filial de la empresa Gulf Oil Company, dijeron que es la cuarta vez que los saboteadores han perforado el mismo oleoducto de 30 pulgadas, cerca de El Tigre, un centro petrolífero al suroeste de Caracas.

Una bandera con la sigla de FALN fue encontrada después del atentado. FALN, Fuerzas Armadas de Liberación, es una organización pro comunista que comete actos terroristas. Se empleó una carga hueca de dinamita para abrir un boquete de una pulgada en el oleoducto, y el petróleo fue incendiado. Las autoridades informaron que el incendio es dominado rápidamente, impidiendo que ocasionara grandes pérdidas.

### Niegan permiso a ex-embajador

WASHINGTON, 6 (AP) — El Departamento de Estado informó esta noche que Haití se niega a permitir que el ex-embajador norteamericano Raymond L. Thurston o su esposa regresen a Puerto Príncipe.

El Departamento declaró que se adoptará la misma actitud con respecto al doctor Louis Mars el ex-embajador haitiano en Estados Unidos.

Othurston se encontraba en Washington realizando consultas cuando el presidente François Duvalier solicitó su retiro de Haití el 14 de junio. Estados Unidos accedió a este pedido, y al mismo tiempo Haití retiró a Mars de Washington. Desde entonces las dos naciones mantienen relaciones por intermedio de encargados de negocios.

### Declara dirigente argentino

BUENOS AIRES, 6 (AP) — Adres Framini, Dirigente Gremial prófugo, afirmó hoy que "la abstención revolucionaria y el voto en blanco indicarán el comienzo de nuestra ofensiva hacia la reconquista del poder para el pueblo y la nación".

Framini, peronista, fue elegido Gobernador de la Provincia de Buenos Aires en marzo de 1962. Las elecciones fueron anuladas luego por el Presidente Arturo Frondizi y sus asesores militares.

El gobierno de José Guido ordenó la detención de Framini por subversivo. En su declaración enviada a los diarios locales, Framini dice que, con las restricciones electorales, el gobierno "ha declarado la guerra a las masas populares", y luego añade:

### Respuesta del pueblo

MIAMI, FLORIDA, 6 (AP) — Cientos de cangrejos con banderas de los Estados Unidos pintadas con sus carapachos invadieron hace poco una ciudad cubana, informó hoy una organización en exilio.

El incidente ocurrió en Cardenas, en la Provincia de Matanzas, dijo el doctor Luis Conte Agüero, Presidente en Exilio de los Centinelas de la Libertad, un movimiento clandestino. Dijo que era la respuesta del pueblo después de un discurso en que Fidel Castro anunció la eliminación de grupos rebeldes.



### ACUERDO EN GUAYANA

GEORGETOWN, GUAYANA BRITANICA, 6 (AP) — Los sindicatos huelguistas de la Guayana Británica y el Primer Ministro Cheddi Jagan llegaron a un acuerdo esta noche para poner fin a la huelga general iniciada hace 11 semanas que llevó a este país al borde de la guerra civil.

El mediador en la disputa, el jefe sindical británico Robert Willis, confirmó que se había concertado un acuerdo y que el mismo sería firmado esta noche.

Willis se negó a dar detalles de lo acordado pero se cree que el convenio se basa en la fórmula de 10 puntos aprobada ayer por los jefes sindicales locales.

## Bolígrafo T-Ball de PARKER

... sigue escribiendo mucho después que bolígrafos ordinarios dejan de hacerlo!



¡Es la Calidad Parker que Hace la Diferencial

Otros bolígrafos pueden costar menos, pero cuántos de ellos tienen un abundante depósito de tinta! El Bolígrafo T-BALL de Parker con su gigante cartucho de tinta escribe hasta cinco veces más que bolígrafos corrientes. Los cartuchos de repuesto, para escribir 75.000 palabras adicionales, se pueden obtener en cuatro grados de punto y cuatro colores de tinta. Otro distintivo de calidad Parker.

un producto de



THE PARKER PEN COMPANY

Fabricante de las Plumas Más Solicitadas del Mundo • Janesville, Wisconsin, E.U.A.

### BUSCAN MANUSCRITO DEL DANTE

VERONA, Italia, 6 —AP— Se ha pedido a un descendiente del gran poeta italiano Dante Alighieri que revise próliamente su casa, pues algunos eruditos piensan que existen probabilidades de encontrar el manuscrito original de la obra maestra de Dante, "La Divina Comedia", que se supone, podría estar emparedada en algún lugar de la casa de Dante, Serego-Alghieri.

La casa está en Cargnago, a 16 kilómetros de Verona, donde Dante vivió muchos años de su turbulenta vida como exiliado político de su ciudad natal, Florencia.

A pesar de que la casa ha sufrido varias renovaciones, aún conserva partes originales construidas en el siglo 14. No se conoce una sola línea manuscrita de la obra maestra de Dante, quien vivió de 1265 a 1321.



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Hoy: Elecciones en Argentina

### Ataca Gomulka a Obispos católicos

VARSOVIA, POLONIA, 6 (AP)— Se espera que las últimas críticas del líder comunista Wladyslaw Gomulka a los Obispos católicos polacos no sigan siendo una barrera para los nuevos contactos entre el Estado y la Iglesia.

En un discurso que Gomulka pronunció esta semana frente al Comité Central Comunista, dijo que los obispos polacos tienen enemigos clasificados, y que esos los apoyan lo hacen en base de una creencia religiosa, violando así el espíritu de la Encíclica "Paz en la Tierra" del Papa Juan.

Es probable que el Cardenal Wyszynski, primado de Polonia decienda a los obispos en un sermón que dirá después de su regreso mañana de la coronación del Papa Paulo VI.

En embargo se piensa que la crítica de Gomulka es suave y ténica, comparado con sus ataques a la clase media polaca y a la educación. Además no impuso medidas especiales sobre la Iglesia parece que Gomulka no quiso interferir en las actuales negociaciones entre la Iglesia y el Estado, que según algunos observadores podrá llevar a las relaciones oficiales entre Varsovia y el Vaticano.

### Scotland Yard lo sabía . . .

LONDRES, 6 (AP) — Scotland Yard sabía desde hace años que Harold Philby fue el "tercer hombre" que advirtió a sus diplomáticos, Guy Burgess y Donald Maclean en Washington en 1951 que estaban bajo sospecha, según declaró esta noche el periódico "Sunday Telegraph".

El periódico dijo que los archivos oficiales policiales de Scotland Yard quedaron sorprendidos cuando Harold Macmillan, entonces secretario de Relaciones Exteriores, exoneró a Philby en 1955.

Philby, el corresponsal en el Medio Oriente de los semanarios británicos "The Observer" y "The Economist", desapareció de Beirut a principios de este año. No se supo más de él hasta que el lunes pasado el subsecretario de Relaciones Exteriores, Edward Heath, declaró en el Parlamento que se cree que Philby se encuentra en un país detrás de la Cortina de Hierro.

Heath también afirmó que Philby era el "tercer hombre" en el caso de los dos diplomáticos británicos que huyeron a la Unión Soviética.

El caso Philby ha colocado el tema de la seguridad nacional en la primera plana de los periódicos dominicales, desplazando al escándalo suscitado por los diarios del ex-Secretario de Guerra, John Profumo.

### Belaunde quiere gabinete integrado

LIMA, 6. AP— El presidente electo peruano Fernando Belaunde Terry anoche hizo un llamado a los partidos políticos para que dejen en libertad a sus hombres para poder ser llamados a integrar el gabinete ministerial.

Belaunde habló ante una multitud de sus partidarios que se agrupó en la Avenida de la Columna frente al local de su partido Acción Popular.

Dijo que su más vivo deseo, en los momentos actuales, es que los otros grandes partidos el Anra y el Unión Nacional Odrifta, dejen a sus afiliados en libertad para poderlos llamar a integrar el gabinete ministerial.

No propongo un reparto mezquino de las carteras ministeriales, quiero un gabinete sin compromisos con los partidos.

Belaunde dijo que sólo recurrirá a un gabinete estrictamente partidario si es desoído su llamado de concordia.

El jefe de Acción Popular dijo también que los tres grandes partidos tienen suficientes puntos de coincidencia, no sólo para trabajar unidos durante dos, tres o seis años, sino muchos períodos.

### Goldwater enjuicia viaje de Kennedy

Newport Beach, California, julio 6 (AP) — El senador Barry Goldwater atacó el reciente viaje a Europa del Presidente Kennedy y dijo que el líder negro Roy Wilkins "destruiría nuestra Constitución".

Durante una conferencia de prensa, el Republicano de Arizona declaró: "No conozco que ningún ruso haya salido de Cuba a consecuencia del viaje del Presidente. Ni hay noticias de ningún cambio en la situación de Laos o Vietnam".

Goldwater acusó al líder negro Wilkins de asumir una posición puramente política, y de conducirse como un "político".

Dijo en ese aspecto el líder republicano:

"El Partido Republicano es el único que tiene realizaciones en favor del negro. Invité a Wilkins a visitar mi despacho y conversar, repetidamente, pero dejó de venir".

"La cuestión está en el punto donde pueda sobrevivir nuestra Constitución en contra de este grupo. Nosotros les daremos lo que la Constitución autoriza y nada más".

Por Frank N. Manizta, E. Isaac A. Levi

BUENOS AIRES, 6 (AP) — Entre un general retirado y dos médicos se entablará mañana la batalla para la elección del 29 presidente de Argentina.

Pero "el señor nadie" es quien recibirá más votos que los otros candidatos, de los electores que recibieron órdenes de la figura política más fuerte del país, el tío Juan Domingo Perón, de votar en blanco. La campaña terminó a medianoche en medio de demostraciones y discursos por televisión, además de un abrumador esfuerzo por postergar la votación. El centro de Buenos Aires estaba cubierto de volantes blancos, azules y amarillos de propaganda.

Anoche, en el estado Luna Park, más de 30.000 personas escucharon la promesa de Arturo Illia de "aguardar bajo la ley y el término del estado de sitio. No habrán más prisioneros po-

### Betancourt a la Alianza

WASHINGTON, 6. AP— Fuentes latinoamericanas dijeron hoy que el presidente de Venezuela Rómulo Betancourt cuyo período presidencial se termina el próximo febrero, es considerado para un puesto como jefe de un comité que apesare los trabajos de la Alianza para el Progreso.

La creación de un Comité Central Coordinado fue propuesto el mes pasado a la Organización de los Estados Americanos, OEA, por los expresidentes Alberto Lleras Camargo, de Colombia y Juscelino Kubitschek del Brasil. La OEA pidió a los dos estadistas un estudio de los problemas de la Alianza para el Progreso y una propuesta para su desarrollo.

El presidente Kennedy propuso la Alianza para el Progreso hace dos años atrás, para desarrollar, por medio de un esfuerzo común, el estado económico y social de Latinoamérica y fortalecer sus instituciones democráticas.

### Conferencia sobre industria del hierro

CARACAS, 6. AP— Representantes de la industria del hierro y el acero de América Latina se reunirán el lunes en una conferencia de una semana para discutir el aumento de la producción y la posición de su industria en el mercado mundial.

La Conferencia es una reunión conjunta de la Cuarta Asamblea General del Instituto Latinoamericano de Hierro y Acero (ILAHA) y del Tercer Congreso Latinoamericano de Siderurgia.

### Usarán su color en provecho propio

WASHINGTON, 6. AP— El Senador Demócrata por Louisiana, Allen J. Ellender, dijo hoy que sospecha que muchos negros intentan usar su color como manera de ocultar sus incapacidades.

En una conversación transmitida en Louisiana, Ellender dijo que cuando no están calificados para un trabajo que desean, dicen que se está discriminando contra ellos a causa del color.

Dijo además que en vez que los negros estuvieran realizando demostraciones en las calles, deberían prepararse para tomar todas las ventajosas oportunidades que se les ofrece.

líticos". La Unión Cívica Radical del pueblo, UCRP, también aplaudió al médico de 62 años cuando prometió aunar los esfuerzos de las compañías petroleras norteamericanas, "para devolver el desarrollo del petróleo a la Argentina".

El entusiasmo de Luna Park contrastaba con las entrevistas televisadas del resto de los candidatos, incluyendo algunos que se retiraron, pues llamaron las elecciones un "fraude" que será perpetuado mañana.

El General retirado Pedro Eugenio Aramburu, 60, candidato de la Unión del Pueblo Argen-

### Más accidentes este 4 de julio

NUEVA YORK, 6 (AP)— El Presidente del Consejo Nacional de Seguridad declaró esta noche que el número de muertes en accidentes de tránsito podría exceder el record anterior de 509 establecido en 1961, el año más reciente en que el feriado del cuatro de julio ofreció un fin de semana de cuatro días.

El número de accidentes fatales comenzó a crecer hoy después de estar en un nivel relativamente bajo, y aún faltan las grandes aglomeraciones de vehículos de la gente que regresa a casa después de los días feriados.

De acuerdo a las cifras obtenidas por la Associated Press habían muerto hasta esta noche 366 personas en accidentes de tránsito, 32 en accidentes en embarcaciones, y 95 ahogados.

El Consejo de Seguridad había calculado entre 550 y 650 personas morirían en accidentes de tránsito entre las seis de la mañana del miércoles y la medianoche del domingo.

tino, UDELPA, también comenzó a hacer promesas, diciendo que el futuro se aclarará, su gobierno será regido por medio de la ley y el orden bajo la constitución. Negó que su campaña estuviese financiada por fuentes desconocidas.

El tercer candidato importante, doctor Oscar Alende, dijo que "estas elecciones no son democráticas, esto no es democracia, pero es el único medio para recobrarla". El ex-gobernador de la Provincia de Buenos Aires y amigo del depuesto presidente y ahora prisionero, Arturo Frondizi, pidió al pueblo no votar en blanco pues "yo dije anteriormente que en estas elecciones había una trampa y esta consiste justamente en votar en blanco".

### Drama en el mar

MIAMI, FLORIDA, 6 (AP)— Un avión que colabora en la búsqueda del pesquero "Sno Boy" en el Mar Caribe informó que encontró hoy un cadáver y material destruido en el mar. El pesquero llevaba 40 jamaicanos a bordo.

La Oficina del Servicio de Guardacostas que coordina la búsqueda en Miami dijo que no había obtenido otros detalles hasta el momento.

La Oficina dijo que el informe fue transmitido por el portaaviones Wasp, cuyos aviones patrullan la zona.

El cadáver y los restos flotantes fueron hallados en una zona al sur de Jamaica, cerca del lugar donde había ido a pescar el "Sno" Boy.

El avión avistó una zona blanca, un salvavidas, un puente de embarcación y un tambor de acero flotando en el mar. Un helicóptero fue enviado al lugar para observar más de cerca.

### INVESTIGAN LA "MAFIA"

ROMA, 6 (AP) — Una investigación parlamentaria sobre la temible mafia se inició hoy.

Una comisión formada hace tiempo pero dejada de lado por la crisis gubernativa se reunió en el Palacio del Senado por tres horas hoy, escogió sus funcionarios y discutió sus planes.

La comisión fue convocada urgentemente después que el estallido de dos bombas mataron a nueve personas en el área de Palermo el pasado fin de semana. Siete de las víctimas eran policías.

Tres demócratas cristianos, un comunista y un socialista marxista forman la directiva de la comisión.

La reunión fue a puertas cerradas, pero se dijo que consideró las medidas de emergencia que se necesitaban enseguida contra el clandestinismo siciliano y un plan de acción a largo plazo.

Entre las sugerencias se propuso la creación de policía especial para combatir la mafia, organización que ha aterrorizado a Sicilia por más de un siglo.



EL ERICOFON DE



ES LA ULTIMA PALABRA EN TELEFONOS MODERNOS

- Reúne en un estilizado modelo audifono, base y dial.
- Tiene un sonido "high fidelity" incomparable.
- Atractivos colores y un bello diseño lo hacen decorativo.
- Su cómodo "dial" integrado en la base, prevee cualquier necesidad futura.

EL ERICOFON es HOY el teléfono del FUTURO DISTRIBUIDORES:

**TROPICAL COMMISSION Co. Ltd.**  
FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL  
TELEFONOS 3432 - 2671 APARTADO 661

# ELOGIAN A LA FACULTAD MEDICA

La Escuela de Medicina de la Universidad Nacional ha recibido muy valioso apoyo de un dis-

tinguido visitante. Es el doctor Robert W. Sappenfield, profesor Visitante de Pediatría, de la Es-

cuela de Medicina en la Universidad de Luisiana, Estados Unidos.

Durante dos semanas estuvo en nuestra Escuela de Medicina, observando cuidadosamente la

organización de lo correspondiente a Pediatría.

Al despedirse, el doctor Sappenfield comunicó sus impresiones al Decano de la Facultad, doctor Mario Miranda G., en la siguiente forma:

"...Deseo agradecer al pueblo de Costa Rica y especialmente a los profesores y personal de la Escuela de Medicina de la Universidad de Costa Rica, por la valiosa experiencia que me han ofrecido durante mi visita de dos semanas aquí. El cuerpo de profesores, que está formado por gente bien entrenada y con gran entusiasmo, ha llevado a cabo asombrosas realizaciones en un muy corto periodo de tiempo. todavía surgirán muchos problemas difíciles, pero estoy seguro de que serán resueltos satisfactoriamente si la Escuela de Medicina recibe el apoyo que merece del pueblo de Costa Rica."

## - AGENTE SECRETO X-9 -



## - BRICK BRADFORD -



## - RED RYDER -



## - HONOR-EDEN -



## - LOS PICAPIEDRA -



## Suspensión de juicios por usurpación

El Instituto de Tierras y Colonización por medio de sus peritos legales, solicitó del señor Alcalde de Pócoi suspenderse todo procedimiento, en juicio de usurpación establecido por Leandro Seco Zúñiga contra varios poseedores en precario. Dicha petición se fundamenta en la existencia de un conflicto de posesión precaria de tierras y el espíritu del contenido de los párrafos primero y tercero del artículo 105 de la actual Ley de Tierras y Colonización. La indicada autoridad, en resolución de las ocho horas del 21 de junio del año en curso, acogió la citada petición, suspendiendo los procedimientos penales establecidos contra Néftali Peraza Solís, Juan Garro Hernández y Orlando Arguedas Agüeros, los tres poseedores en precario de la finca "Curia" propiedad de los señores Seco.

Como es del conocimiento público, en estos días la Comisión de Gobierno y Administración aprobó una reforma al Capítulo Sexto de la Ley de Tierras y Colonización, mediante la cual se le dará mayor claridad y contenido a lo dispuesto en el artículo 105 actual, de la mencionada ley.

## Ladrón oculto

Jaime González Colombari, a nombre del Almacén New England de esta capital, denunció en la Investigación que se registró un robo en el almacén. Agregó que había huellas de violencia en un tragaluz a través del cual él creía que los ladrones se introdujeron.

Los detectives esclarecieron el caso al arrestar a J. J. Morales S., trabajador ocasional del Almacén. Este permaneció oculto toda una noche dentro del Almacén. Declaró que había llegado "con tragos". Dijo que entró al servicio sanitario y que se durmió allí. Dijo que el Almacén fue cerrado conmigo adentro, pero no he robado nada". El asunto fue enviado al Alcalde de urno.

Primeros en  
PRECIOS,  
CALIDAD  
y...  
ANTIGUEDAD  
LA MAGNOLIA  
Avenida Central

# XII Congreso Obrero Nacional

De acuerdo con los preparativos del XII Congreso Obrero Nacional señalado para los días 12, 13 y 14 de Julio, la Secretaría de Propaganda ofrece para conocimiento general de los trabajadores y las organizaciones, el siguiente:

## TEMARIO

### 1º—PROBLEMAS ORGANICOS:

- Revisión de las condiciones que guarda actualmente los sindicatos.
- Revisión de las condiciones que guarda actualmente la C. C. T. "R. N."
- Revisión de la Estructura, Cuadros Bases, Estatutos, etc. de la C. C. T.
- Medidas que deben adoptarse para lograr su superación y perfeccionamiento.

### 2º—EDUCACION OBRERA:

- Revisión del Programa del Instituto de Capacitación Sindical.
- Creación y funcionamiento de Cursos de Educación Obrera en la Capital y Provincias.
- Intensificación de las actividades educacionales.

### 3º—PROBLEMAS ECONOMICOS SOCIALES:

- La carestía de la vida y sus consecuencias.
- Mejoramiento de los salarios de los trabajadores y fundamentos para lograrlos.
- Alianza para el Progreso, habitaciones populares, su construcción, funcionamiento, y privadas encargadas de atacar el problema.
- Viviendas obreras y reglamentación del precepto legal correspondiente que ampare a la clase trabajadora.

### 4º—SITUACION DEL MOVIMIENTO OBRERO ORGANIZADO:

- Esfuerzos hechos en favor de la UNIDAD y beneficios obtenidos.
- Acuerdos para lograr su total unificación.
- Desarrollo del Sindicalismo libre y aprobación del Fuero Sindical.

### 5º—UNIDAD DE LA CLASE TRABAJADORA:

a) Medios de poder lograr la defensa de intromisión en los sindicatos de líderes que se ponen al margen de la estructura de las Organizaciones Libres y Democráticas, al igual que de las leyes del país.

### 6º—RELACIONES NACIONALES E INTERNACIONALES:

- Fortalecimiento de las relaciones nacionales e internacionales con la ORIT y la CIOSL.
- Su intervención en los eventos obreros nacionales e internacionales.
- Su militancia activa en el movimiento sindical libre y democrático.

### 7º—PROBLEMAS GENERALES DE LA ORGANIZACION:

- Formación de nuevas Federaciones.
- Cooperación de los Comités Ejecutivos de las organizaciones obreras en los problemas comunes.

### 8º—SEGURIDAD SOCIAL:

- Organización y funcionamiento de la Caja Costarricense de Seguro Social.
- Deficiencia en los servicios, interferencias existentes, moralización y ampliación de los servicios en favor de el trabajador.

### 9º—REFORMA AGRARIA:

- Aspecto oficial de su importancia en la vida económica del trabajador.
- Aspecto económico en la agricultura en favor del campesino.
- Aspecto jurídico para liberar al trabajador haciéndolo dueño de la tierra.

### 10º—REFORMAS AL ESTATUTO DE LA C. C. T.

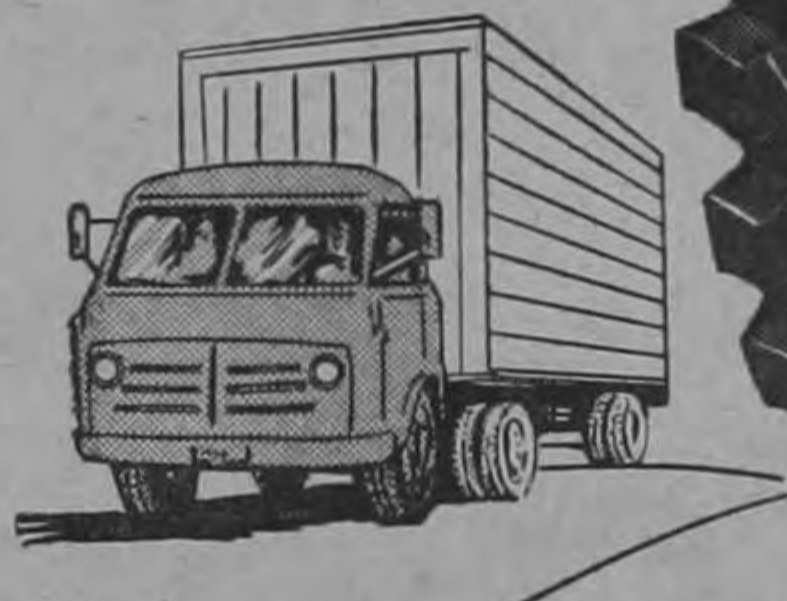
- Reestructuración parcial.
- Reformas substanciales de la Delegación de Principios y de la Constitución vigente de la C. C. T.
  - Adaptación a las actuales exigencias del Movimiento Obrero Costarricense.

Secretaría de Propaganda  
CCT Rerum Novarum

# NUEVAS

# LLANTAS CON MAS TRACCION Y ECONOMIA!

NUEVA  
CON  
CVC\*



# U.S. ROYAL

## FLEETMASTER

### Deep Lug

Con rodaduras más anchas y salientes profundas, la United States Rubber Co. ha creado la nueva y sensacional Llantata "Deep Lug" que da más tracción, más kilometraje y mayor rendimiento.

Además, las Llantas U. S. Royal están hechas con C. V. C. - Compuesto Vulcanizador Catalítico - exclusiva sustancia especial que no permite la separación de las capas por más fuerte que sea el maltrato. C. V. C. hace que la llanta sea más fuerte y resistente que nunca.

# CVC

Pida más informes de las Llantas Fleetmaster Deep Lug a sus distribuidores exclusivos



Almacén  
**La Granja S.A.**

TELEFONOS: 2564 - 6468 y 3378 - APARTADO: "R"

Las llantas U. S. Royal se pueden adquirir también por medio del Club de Llantas  
Teléfono: 4470 - 200 varas al Sur de La Prensa Libre



RADIOAFICIONADOS reciben al Sr. Presidente otorgándole los distintivos de requisito para los actos oficiales de la IV Convención que se clausura hoy. En las gráficas el Sr. Presidente de la República y el Sr. Arzobispo de San José, Monseñor Rodríguez.

# Improcedente devolución de Hospital a una Junta

En torno al problema hospitalario que se ha suscitado en Turrialba al pretenderse la creación de una Junta de Protección que asuma el control del Hospital de esa ciudad, se ha pronunciado—a solicitud de la Municipalidad del cantón el

señor Oscar Salazar Obando, Director del Colegio Nocturno de Turrialba, quien contestó lo siguiente:

Turrialba 4, Julio de 1963.  
Señor  
don Carlos Solano Salazar

Secretario de la Municipalidad de Turrialba.  
Ciudad.

Dilecto amigo:  
La Honorable Corporación de Turrialba me envió ha unos días, un memorial con el fin de que expusiera mi criterio

en torno al trascendental asunto, cuyo quid es la devolución del Hospital de la Caja Costarricense de Seguro Social, a una Junta de Protección Social que se nombrará en un futuro, si las gestiones iniciadas consiguen el objetivo deseado.

Como turrialbeño debo en primer término—razonar y no especular. Estos movimientos se gestan por abrigar en sí una teología. Si los fines son los de la caridad cristiana, el amor al prójimo, el del servicio comunal, etc., es loable que cumpla con los deberes de la susodicha diligencia. Sólo que no he podido convencerme, en forma real y concreta, como se lograría efectivamente el cuadro presupuestal que garantiza la estabilidad del nuevo centro hospitalario. Se me ha dicho que el Estado aporta una suma de cuatrocientos mil colones (C 400.000.00), que la renta de lotería distribuida en el cantón y que las "mortuales", multas, etc., bastarían para el sostén; sin embargo, tales afirmaciones no hacen más que forjar en mi mente, imágenes indecisas que me llevan al escepticismo. Así pues considero improcedente la devolución del Hospital de la Caja a una Junta de Protección Social por contener tal negocio intrínsecamente, un valladar difícil como lo es el aspecto financiero.

Pertenezco otrora a un Comité Pro-Asistencia Médica, organismo oficial y fiscalizador

de la atención que prestaba el Seguro Social a los enfermos pobres. En varias oportunidades se presentaron quejas, leves unas, graves otras; de inmediato se practicaron investigaciones, pero al final, o se comprobaba la inexactitud o se llegaba al convencimiento de que eran "interpretaciones, diagnósticos médicos" y otros asuntos de incumbencia técnica, y profesional, campo vedado para nuestro cometido. Después se disolvió esa entidad.

La Municipalidad anterior trató de la devolución que ahora se pretende. Una comisión especial se entrevistó con el señor Ministro de Salubridad y después de análisis concienzudo, poniendo sobre el tapete el pro y el contra, se convino en la imposibilidad del traspaso.

Es mi criterio que la petición impulsada por la actual Corporación, se debe argumentar y decidir a base de convenciones en la cima. Es incorrecto cerrar el cauce del diálogo respetuoso y justo.

Conozco documentos acusatorios que poseen, tanto el Sr. Delegado de Asistencia en Turrialba como los señores de la Caja. Sería conveniente que esos cargos se dilucidaran lo antes posible, para las emendas pertinentes y sentar la responsabilidad del caso, Afectísimo,

Oscar Salazar Obando  
Director del Colegio Nocturno

## Límite de envío de ganancias para extranjero

Un proyecto de ley para limitar la exportación de ganancias de las compañías extranjeras asentadas en Costa Rica", fue presentado a la Asamblea

Legislativa. Lo hizo el diputado de Suñol Leal. Tras amplia exposición está la sección resolutive, cuyo primer artículo dice: "Toda empresa extranjera asentada en el país, en la cual la

inversión no nacional sobrepasa el 49% tendrá la obligación de invertir aquí, por lo menos las tres cuartas partes de sus ganancias líquidas anuales".

# nuevo seguro



## Póliza Ayuda Económica **CANCER!**

El Instituto Nacional de Seguros, como institución de carácter social dedicada a los seguros, ha decidido crear un seguro que alivie en lo económico, la situación creada por la enfermedad de cáncer.

Esta póliza proporcionará medios económicos al asegurado, a su esposa y a sus hijos, para sufragar los gastos que representan el tratamiento y combate de esta enfermedad. Además, entregará las utilidades que se obtengan al "Departamento de Lucha Contra el Cáncer", dependencia del Ministerio de Salubridad Pública.

Consulte al Agente de Seguros con la misma confianza con que lo hace a su médico o a su abogado

## Instituto Nacional de Seguros

## Urgen documentos de la Municipalidad de Puntarenas

El señor Gerente del SNAA ha enviado al Secretario de la Municipalidad de Puntarenas la nota que sigue:

1 Julio de 1963

Señor  
Mateo Serrano Castillo  
Secretario Municipal  
PUNTARENAS

Estimado señor Secretario:

Como es de su conocimiento, en el mes de abril de este año Acueductos y Alcantarillado presentó una solicitud de crédito al Banco Interamericano de Desarrollo, para la solución de los problemas de agua potable y al cantarillado sanitario en las ciudades de Cartago Limón y Puntarenas, tal y como se expone en el estudio que en oportunidad anterior tuviéramos el gusto de enviar a esa estimable Corporación.

Según lo comunica el Banco, la gestión está muy adelantada

y es posible que se defina en estos días; pero a la vez nos manifiesta que de conformidad con el párrafo segundo del artículo transitorio VI de la Ley Constitutiva del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, es necesario que exista un acuerdo de las Municipalidades respectivas solicitando la intervención del Servicio en la solución de esos problemas, antes de considerar el préstamo.

Por ser éste el único documento que hace falta para que el préstamo sea otorgado, no escapará a su criterio la urgencia del mismo, por lo que por su digno medio lo ponemos en conocimiento de la Municipalidad, para lo que corresponde.

Agradeciéndole la pronta atención a este asunto nos es grato suscribirnos obsecuentes y seguros servidores.

Jorge Carballo W.

Gerente



El antiguo Cuartel de Artillería y Comandancia con su amplia plazoleta donde los militares de hace años ejecutaban sus rutinarios ejercicios. A la derecha sobresale el segundo piso también del antiguo Congreso. Hoy se levanta en esa cuadra el moderno edificio del Banco Central. (Cortesía de don MACA).

# Cierre de la Escuela Técnica Industrial

Han sido convocados los patrocinadores de la Escuela Técnica Industrial para una Asamblea General que tendrá lugar el 21 de este mes y en la cual se considerará un probable cierre de este importante establecimiento vocacional. Los motivos para esta clausura —según se nos afirmó— son las dificultades que en cuanto a local ha tenido la Escuela en los últimos tiempos. El edificio viejo y ruinoso que ocupó por algunos años conocido como "Museo Viejo" fue objeto del traspaso que del mismo y el lote correspondiente hizo en su oportunidad el Gobierno a la Caja Costarricense de Seguro Social. Un artículo transitorio de la ley que autorizó ese traslado contemplaba que la Caja no podía desalojar a la Escuela de ese local mientras no se obtuviera otro suficientemente cómodo para ubicarlo. Co-

mo a la Caja le es preciso desgrabar el vetusto edificio para levantar la construcción del que proyecta, giró 45.500.00 para que el Gobierno pagara la prima de un lote donde se levantará un edificio específico para la Escuela y ... 16.000 colones más destinados a pagar el arrendamiento de un local en Barrio de Amón, por ocho meses del presente año (de mayo a diciembre). Pero esto no soluciona la totalidad del problema. Se teme que en diciembre vuelvan las dificultades y que no sólo no haya edificio nuevo, para el establecimiento, sino que tampoco fondos para pagar más alquileres. Para estudiar la situación han sido convocados los setenta y cinco sostenedores de la Escuela. Caso de cerrarse dejaría en la calle y con sus aspiraciones truncas a más de 60 muchachos obreros.

## Importantes trabajos del SNAA en Frailes de Desamparados

En Frailes de Desamparados el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado ha estado realizando algunos importantes trabajos en el propósito de solucionar problemas de abastecimiento de agua que se han presentado.

Recientemente se terminó la construcción de las casetas donde se colocaron las bombas que llevarán el agua al tanque de distribución de la localidad; en la actualidad se trabaja en la instalación eléctrica para dichas bombas. Tan pronto esta tarea ha-

ya concluido, se pondrán en operación dichas bombas de manera que el tanque reciba agua suficiente para distribuir ininterrumpidamente a la población, solucionándose uno de los mayores problemas que, en materia de abastecimiento de agua, ha tenido el vecindario de Frailes de Desamparados.

Vecinos de la localidad han expresado al SNAA su simpatía por estas obras que resuelven dificultades grandes que ellos han tenido por algún tiempo.

## Curso reciben Agentes del INS sobre pólizas contra el cáncer

Los agentes vendedores del INS están recibiendo un Curso de Adiestramiento sobre venta de pólizas contra riesgos de cáncer según se nos informó ayer. Se espera que tendrá un gran éxito la colocación entre el público de este tipo de seguro por el temor que razonablemente tiene éste por la terrible enfermedad. La póliza cubrirá las conse-

cuencias económicas para el asegurado provenientes de la adquisición de la dolencia y si tomamos en cuenta que el Instituto cuenta actualmente con más de 45.000 pólizas de vida, es muy probable que alcanzarán a decenas de miles los que suscribirán esta nueva modalidad de seguro.

# Donde hay juventud... hay Imperial



En todas partes y en todo momento feliz, siempre está presente

# Imperial

ALEGRIA HECHA CERVEZA

Su color... su sabor... su cuerpo... hacen que Imperial se distinga por su calidad, tradicional e invariable, y por su refrescante "gusto que gusta".



**PHILIPS**

Almacén La Granja S.A.

TELEFONOS: 2564 - 6468 y 3378 - APARTADO: "R"

**A LOS ABONADOS DEL CANTON CENTRAL DE SAN JOSE SE LES AVISA:**

Que los recibos por servicios de cañería y cloacas **NO ESTARAN AL COBRO** durante los días **Lunes, Martes y Miércoles** próximos.

**Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado**

San José, 7 de Julio de 1963.

# A LOS INCAUTOS QUE VAN A CUBA

"Sentí asco e indignación ante el entrenamiento para matar y destruir".

Por Edwin Pérez Rivel. - Cédula 3-129-161

"El zapatero Norberto Contreras Alvarez y Rafael García, que realizan una constante campaña entre la juventud y el campesinado de Turrialba para invitar a los costarricenses de esa población a visitar la Isla de Cuba, fueron los que me pusieron en contacto con el agente Moscoa, y propiciaron mi traslado a San José".

"Ya en la ciudad capital, fuimos a la Oficina del Partido, a la vuelta de la Iglesia de los Angeles, y recibí el dinero para los gastos y trámites del pasaporte".

"Después que aterrizamos en el Aeropuerto Rancho Boyeros, en La Habana nos trasladaron al hotel "Habana-Riviera" donde permanecimos cinco días, gastos de comida, alojamiento, transportación en taxis y compras y consumos en cabarets y centros públicos, iban por cuenta de los guías.

"El el Hotel, como en cualquier lugar que visitábamos, era fácil notar que se nos vigilaba estrechamente".

"Una noche, Fidel Castro estaba anunciado para decir un discurso en la Plaza "José Martí" y evadí ese compromiso, prefiriendo visitar la ciudad de Placetas, en Las Villas, al otro día, al regresar al Hotel "Habana-Riviera" y preguntar por los otros costarricenses que formaban el grupo excursionista me informaron: "SALIERON PARA SANTIAGO DE CUBA Y USTED QUEDA ARRESTADO". Luego todo volvió a la normalidad.

"Al día siguiente, me montaron en un carro y me enviaron a la ciudad de Camagüey. Luego de visitar algunos puntos de

la ciudad, me condujeron a un campamento, cerca de un pueblo que oí llamar por Sibanicú".

"En ese campamento pude observar, como individuos de facciones latinoamericanas, eran entrenados por instructores que hablaban el español con gran dificultad".

"Estos instructores, al parecer RUSOS, daban clases para demolición, sabotajes, atentados, etc. Había casas con muñecos a los que atravesaban de lado a lado con puñales y bayonetas, se incitaba al odio, y se daban explicaciones para fabricar explosivos y cocteles molotov".

"La demostración de la forma de emplear la botella, la estopa, el aceite o la gasolina se repetía casi diariamente, y después de dar fuego a la botella se lanzaba hacia casas de madera especialmente construidas como blanco de práctica".

"Días después, fui trasladado a la provincia de Oriente, y en sus frías montañas, llegamos a una escuela de capacitación, allí nos enseñaron a seducir jóvenes, excitar odios entre obreros y patronos, entre profesores y alumnos, entre hijos y padres, de modo que la doctrina marxista encontrara campo para su penetración".

"Ante ese espectáculo me fingí enfermo y pedí regresarme a Costa Rica. Todo lo que ví me produjo asco e indignación".

"Aclaro todo esto a mis compatriotas, porque muchos incautos como yo, pueden caer en la misma trampa de odio y de perversidad".

(CAMPO PAGADO)

# Reunión de Directores de Telecomunicaciones

El próximo lunes 8 será inaugurada en esta ciudad una Reunión de Directores Generales de Telecomunicaciones de los países de Centro América, y Panamá, en la que tomarán parte representantes de organizaciones internacionales, entre ellas la U. I. T. para tratar, principalmente, acerca de los medios de organizaciones y financiamiento de la Red Regional de Telecomunicaciones del área.

Esta Reunión deriva de la que sobre materias afines se celebró recientemente en la ciudad de Bogotá, en la cual fue elegida Costa Rica como miembro representante de Centro América y Panamá en el Comité de Coordinación de la red Interamericana de Telecomunicaciones (Plan de América Latina).

La Reunión, que se prolongará hasta el 13 de Julio, fue convocada por el ICE, luego de que 18 ingenieros franceses del Ministerio de Correo y Telecomunicaciones de Francia (PyT) estuvieran realizando estudios durante 7 meses en el proyecto para la Red Regional de Telecomunicaciones de Centro América y Panamá, viajando a través de todos los países hasta completar sus primeros informes y recomendaciones.

Es obvio que cuando se hubiere logrado el funcionamiento de la Red Regional de Telecomunicaciones del área, sería posible de interconectar los países del Istmo con el resto del mundo a través de un cable submarino desde Panamá y a través del sistema de microondas de México ya existente.

De manera que el propósito fundamental de esta Reunión es el de determinar los pasos siguientes que habrán de asumirse para realizar los planes y programas que han sido des-

arrollados o proyectados individualmente por los países del istmo así como el tipo de organización que explotará este sistema regional, ahora que se dispone de mayor información técnica y de elementos de juicio, como colorario del conjunto de estudios ya realizados.

En virtud de los gastos que implican estos estudios, parte de ellos fueron financiados por el Fondo Especial de la Organización de las Naciones Unidas, la cual contrató al grupo de expertos franceses por el conducto del Banco Internacional para Reconstrucción y Fomento.

Las conclusiones del estudio del grupo francés oportunamente fueron puestas en conocimiento de los países interesados; y la cuestión actual que se plantea está directamente relacionada con la forma y procedimientos que han de observarse para concretar el proyecto de la Red Regional, como se dijo antes, ya que los técnicos franceses del PyT pronto tendrán que regresar a París. Por lo tanto, es de gran importancia que los expertos regionales celebren esta Reunión para llegar a un acuerdo integral destinado a la ejecución de la red de telecomunicaciones de que se ha venido haciendo mención.

La Reunión se ocupará, en suma, de la preparación del Estudio de Factibilidad Económica de la Red Regional de Telecomunicaciones y del programa de formación de personal técnico del proyecto.

En el caso de Costa Rica, ya se ha superado el problema del financiamiento de su sistema nacional de telecomunicaciones, con un proyecto para la instalación de 30.000 líneas telefónicas, mediante un préstamo para gastos de importación que le otorgó el Banco In-

ternacional para Reconstrucción y Fomento y otro para gastos locales otorgado por la Caja Costarricense de Seguro Social con miras a un proyecto de Red Regional de Telecomunicaciones del Istmo.

Además de los Directores Generales de Telecomunicaciones del área y sus consejeros,

asistirán delegados del Banco Internacional para Reconstrucción y Fomento, de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, de la Secretaría General de Integración Económica Centroamericana, del Banco Centroamericano de Integración Económica, de la Misión Técnica Francesa del PyT, de

la Oficina Regional de las Naciones Unidas en El Salvador, de la Oficina Regional de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) para Centro América y Panamá y de la Empresa de Comunicaciones S. A. de Panamá, que cuenta con un sistema de microondas y que formará parte de la Red.

## Primer curso Centroamericano sobre planificación

Bajo los auspicios de la CEPAL se realizará en breve el primer curso centroamericano sobre planificación.

Se encuentra en nuestro país el Sr. David Ibarra, jefe de la

Sección de Desarrollo de la — CEPAL quien viene a entrevistarse a los candidatos para asistir al curso citado y a ver los documentos que han adjuntado.

Es posible que antes de regre-

sar a México el Sr. Ibarra dé los nombres de las personas que ha considerado como idóneas para asistir al tan importante curso.

## PLAN UNIFORME PARA COBROS DE MULTAS Y PENSIONES

Un procedimiento controlado y uniforme se pondrá en marcha en cuanto a las multas y pensiones alimenticias. El Ministerio de Gobernación y Policía aplicará este plan general, en este mismo mes de julio, según se anuncia al reportero por funcionarios autorizados.

El plan es producto de las observaciones hechas por el Inspector General de Autoridades, tras extensa gira por todo el país. El inspector don Carlos Carmona B., observó el trámite de las multas que cobran las jefaturas políticas y centenares de agencias de policía. El control en multas y pensiones alimenticias siempre ha dejado mucho en desear. Hay grandes deficiencias.

## Cascos protectores para motociclistas

El Director General de Tránsito, Coronel Alvaro Arias informó ayer que se está considerando la posibilidad de hacer una reforma a determinados artículos del Reglamento de Tránsito a fin de hacer obligatorio el uso de cascos protectores a motociclistas y acompañantes cuando estos circulen fuera de las áreas urbanas en carretera abierta.

El Director de Tránsito dijo que por falta de esta precaución, muchas vidas útiles y jóvenes se habían perdido miserablemente. Advirtió el Coronel que aparentemente sólo nosotros andamos a la zaga en este asunto. "En la mayoría de los países civilizados del mundo la policía de tránsito es muy estricta en este asunto y el uso de casco protector es obligatorio a los motociclistas y a quienes les acompañan en sus máquinas", concluyó el Director. En los próximos días surtaremos información adicional.

Y son miles de colones mensuales que se administra en multas y pensiones.

Por eso ahora se pondrá un orden que se espera terminante. Sustancialmente se trata de que la autoridad respectiva entregue al expediente copias de los recibos que entregan en cada multa o pensión, cuando paga la persona multada u obligada a la pensión.

## Financiación para los arroceros

Carta que enviaron tres diputados al gerente del Banco Nacional, don Elías Quirós:

Estimado señor gerente:

"Deseamos reiterarle nuestra preocupación por la situación propia de la agricultura del arroz en el país. Al respecto recordamos su información relativa a que es en el mes de junio cuando termina el período de financiación de los cultivos y le solicitamos atentamente nos informe cuál es la situación al respecto en estos momentos.

"Recordamos también su afirmación relativa a la posibilidad de que el Banco estudiará de nuevo lo referente al monto con que hasta este año ha venido financiando el cultivo de cada manzana de arroz, avio que los agricultores y los entendidos del Ministerio de Agricultura y Ganadería califican de insuficiente. Sobre este particular y sobre cualesquiera otras medidas que el Banco haya tomado o esté planeando tomar para proteger y fomentar la agricultura del arroz en Costa Rica le solicitamos, en forma atenta la información que pueda usted suministrararnos.

Del señor gerente con muestras de consideración distinguidas y atentos servidores:

Diputados: Teodoro Quirós C. Rodolfo Solano O. y José J. Muñoz B.

*Un toque de frescura*



de esa frescura apacible de nuestra verde campiña... de nuestros ríos y cascadas, es lo que brinda NEVADA.

NEVADA el cigarrillo suavemente mentolado...

como a usted le gusta!

**NEVADA** TIENE FILTRO BLANCO DE LUJO Y FRESCURA DE MENTOL.



## Armonía de tamaños y estilos

La mayor parte de las horas de nuestra vida las pasamos en el hogar. Por eso hemos de procurar hacerlo bello y agradable. La comodidad dentro de la casa y el ambiente acogedor contribuyen a la felicidad. Su decoración es un arte, basado en la proporción y en la armonía. También tienen buena parte en él el sentido de los volúmenes equilibrados y de las manchas de color.

En buena decoración, cada detalle y cada tonalidad han de estar conjuntados de manera general. El espacio es punto clave de aquella, pues a él está supeditado el tamaño del mueble. La colocación de éstos nunca debe ser caprichosa, sino que ha de estar condicionada a las necesidades de los que los utilicen, y hay que ponerlos de modo que puedan proporcionar la mayor comodidad y servicio.

Decorar el hogar y buscar el mobiliario y los objetos adecuados para él se convierte en una fuente de diversión y entretenimiento para muchas personas. Una casa puede resultar acogedora y agradable aunque no esté amueblada con lujo. Basta que quien la organice tenga una idea precisa de la armonía, el "comfort" y el buen gusto.

Pueden combinarse varios estilos y lograr un ambiente sugestivo. La falta de espacio por un lado y el deseo de eliminar las habitaciones llamadas "de respeto" han hecho nacer el "living", resumen de varias habitaciones en una amplia de espacio, en la que se agrupan cosas de muy diversos estilos, que le dan un encanto especial al formarse núcleos diversos bajo el denominador común del color, por ejemplo, o de determinado elemento decorativo repetido como tema.

Las telas, en sus diversos usos, son infaliblemente un buen elemento de enlace entre diferentes estilos y contribuyen a hacer más dinámico el conjunto y a suavizar los contrastes muy marcados. Su elección, por tanto, es muy importante.

Los muebles de estilo moderno, sencillos de líneas y desprovistos de todo adorno, producen, como consecuencia de su línea recta, una sensación de reposo y amplitud. Muy en boga actualmente, ganan en riqueza, belleza e intimidad si se les completa con objetos artísticos antiguos: copas de cristal, cerámicas, tallas de

madera, cobres... a condición de que sean absolutamente auténticos; de lo contrario, sólo se lograría un decorado mediocre.

El color juega un papel importante en estos decorados. Generalmente, da magnífico resultado combinarlos para separar el área destinada a comedor de la parte donde se recibe. La introducción de un tercer color es una fuerte nota de contraste que proporciona mayor vitalidad, al mismo tiempo que hace destacar determinado ángulo o plano de la habitación.

Los muebles de laca — uno de los últimos hallazgos de la decoración moderna — se prestan especialmente a crear un centro de interés en un "living" o estudio. Pueden emplearse en laca negra o roja, si se quiere dar una nota de color en contraste dentro de un decorado en tonos verde y oro: la nota roja de un "secretaire" o una mesa será inapreciable si va armonizada con unas pinturas, en papel de arroz, estilizadas, o con marfiles chinos, que pondrán un acento exótico al conjunto. Los biombos de este mismo estilo son un magnífico elemento para dividir o separar, en un "living", los espacios dedicados a distintas actividades: el comedor y el salón, por ejemplo.

En las casas grandes, en las que se puede permitir el tener una habitación dedicada a cada momento de la vida hogareña, cabe organizar depuradas decoraciones ateniéndose a un estilo único: Luis XV o neoclásico, que resultan de gran belleza, riqueza y armonía.

Es un placer el pasar la mirada de un mueble a otro y por los diferentes objetos que la ambientan, sin que la vista sufra duros contrastes, sin bruscas transiciones, encontrando cada cosa perfectamente coordinada con las demás, como los eslabones de una cadena. En este tipo de decoración, tapicerías, lámparas, adornos, cuadros y muebles pertenecen a un estilo único, conjuntado en toda su extensión artística. En ella, el cuidado del pequeño detalle es importante, pues son éstos los que producen la impresión de una obra depurada y lograda. Es preciso buscarlos con esfuerzo y tesón de coleccionista, ya que serán la nota personal, algo íntimo y nuestro, que dará vida y ambiente al hogar.

## Esos párpados delatores

La piel de los párpados es muy fina y se irrita fácilmente. Por eso delatan a menudo si hemos dormido mal, si nos hemos excedido al comer o si estamos fatigadas. Cuando los párpados están rojos e irritados, el mejor tratamiento es dejarlos descansar bajo unas compresas tibias mojadas en un cocimiento de manzanilla o tilo. Si los párpados están inflamados, el tratamiento deberá ser más largo y cuidadoso: una persistente inflamación debe ser reportada al médico, pues puede

de indicar exceso de albúmina o trastornos glandulares. Pero los párpados simplemente inflamados por una mala noche se controlan con compresas tibias de agua de rosas o de infusión de té bien fuerte. Si persiste la inflamación durante varios días de necesaria vigilia o insomnio, debe aplicarse una cataplasma de papas crudas o ralladas, colocadas entre dos pedazos de gasa: después de aproximadamente un cuarto de hora, los párpados vuelven a su volumen normal.

# femeninas

— Por Myriam —

## SALUD Y BELLEZA

Naturalmente que ahora está de moda la esbeltez, y es necesario poseerla tanto por estética y buen gusto, como para guardar la salud. Sin embargo, no debe confundirse una figura delgada, con una decididamente flaca.

No es necesario referirse a aquellas mujeres que han adelgazado excesivamente como consecuencia de una enfermedad orgánica o ner-

viosa, pues en esos casos solamente un médico especializado puede atender el caso. Pero, cuando una mujer es de salud más o menos normal, la falta de peso suele ser un problema para lucir el "aderezo de la carne sobre el hueso".

A casi todos los hombres les gustan las mujeres esbeltas, pero no están de acuerdo con los huesos salidos, las piernas delgadas y las

caderas tan estrechas que parecen varoniles.

Es usted una de esas mujeres que padecen excesiva delgadez? Entonces debe estar enterada de que actualmente existen varios medicamentos como la famosa "isoniazida" sustancia usada para que el organismo asimilara mejor la grasa, y en algunos casos de tuberculosis se demostró su eficacia.

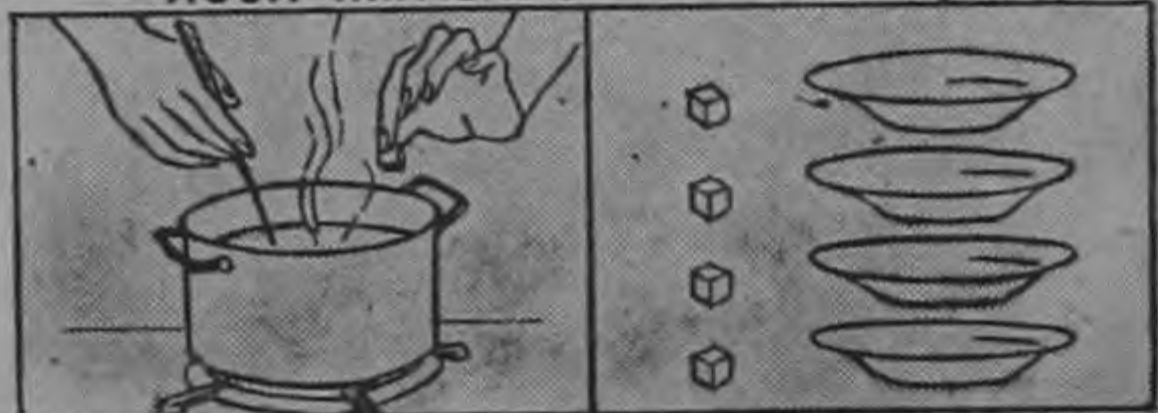


### CON LOS ECONOMICOS CUBITOS MAGGI

Cuando esté cocinando sus sopas, caldos, guisos o legumbres, añádales un cubito de Maggi, de pollo o res por cada plato y verá qué delicia!... sólo le cuestan unos centavos!

DISUELVALOS EN EL AGUA HIRVIENDO

ECHE UN CUBITO POR CADA PLATO



DELE SUSTANCIA... DELE SABOR A SUS COMIDAS!



## La bondad: tesoro inapreciable

Una de las cualidades que más son de admirar y resaltar en los demás, es sin duda alguna, la bondad. Si por bondad entendemos, tal como las más precisas definiciones nos dicen, "calidad de bueno" entenderemos que aquellos que están en posesión de tan inapreciable virtud vital, son naturalmente inclinados a realizar toda obra estimable, merced a una apacibilidad de genio, que los hace simpáticos a los ojos de sus semejantes...

En las alternativas de la vida actual, tal como los días se suceden y los inconvenientes se presentan, quizá carezcamos casi todos de esa dosis de blandura de genio, que ejerza un freno a nuestro mal humor, disgus-

to o desagrado, por todas y cada una de las cosas que nos afectan de continuo... Si la bondad es elogiada en cualquier ser humano, mucho más lo será si ese ser es femenino, habida cuenta de que, entre las perfecciones que deben adornar a una muchacha, la dulzura y su vida de carácter, son las más importantes... Para que puedas, discreta lectora, hacerte una idea de cuales son los defectos que han de desaparecer, para conseguir esa "bondad" natural que para tí queremos, a continuación los vamos explicando sencillamente, con arreglo, a cada signo: alcanzarás así el éxito que te deseamos.

## RECETAS



### Ensalada Esmeralda

- 1 paquetes de 3 onzas de gelatina sabor de limón verde ("lime").
- 1 1/2 taza de agua muy caliente.
- 1 lata de 1 libra y 4 1/2 onzas de piña majada ("crushed"), bien escurrida.
- 1 cucharadita de extracto de menta piperita ("peppermint").
- 1/4 taza de agua fría.
- 2 paquetes de 8 onzas cada uno, de queso crema, suavizado.
- 1/2 taza de azúcar.
- 2 huevos.
- 1/2 taza de azúcar.
- 1/2 cucharadita de extracto de vainilla.

Disuelva bien la gelatina sabor de lima en el agua caliente. Póngala a enfriar hasta que tenga la consistencia de un almibar espeso. Líguele entonces la piña bien escurrida y el extracto de menta. Vierta la mitad de la mezcla en un molde de 1 litro (1 "quart") de capacidad, ligeramente engrasado con aceite. Póngala a enfriar hasta que esté cuajada. Esponje la gelatina sin sabor en el agua fría y disuélvala luego al baño de María. Añádala al queso crema, que debe estar blando, ligándolo bien.

Agregue luego los huevos y la vainilla. Bata esta mezcla hasta que esté parejita y suave. Eche la mitad de la mezcla de queso sobre la gelatina que se encuentra cuajada en el molde; extiéndala para que quede pareja y póngala a enfriar de nuevo hasta que esté cuajada. De esta misma manera siga repitiendo las camadas, enfriando bien cada una hasta que se cuaje, antes de poner la siguiente.

### Zabaglione Italiano

- 8 yemas de huevo.
- 1/4 taza de azúcar de confitería ("confectioner's sugar").
- 1/4 taza de vino Marsala, o de Oporto, o de Jerez.

Bata las yemas de huevo con el azúcar, hasta que la mezcla esté espesa y color amarillo limón. Póngala al bajo—María, cuidando de que el agua no hierva y bátala con un batidor eléctrico, o rotatorio, añadiéndole el vino poquito a poco. Sígala batiendo en baño de María hasta que conserve su forma al levantarla y esté uniforme. Sepárela en tonces del fuego y bátala unos minutos más. Viértala enseguida en 4 o 6 vasos y sírvala.

# femeninas

## Las mujeres más elegantes del mundo



Baronesa de Thyssen Bornemizca

Cada año los mejores modistos del mundo se reúnen para elegir a las diez mujeres más elegantes. El primer lugar le tocó este año, por tercera vez consecutiva, a Jacqueline Kennedy, con Gloria Rubio Guinness de segunda. El tercer puesto fue para la Princesa Le Radziwill, hermana de Jacque-

line, que vive en Londres. Figuraron en la lista Madame Alphand, esposa del Embajador de Francia en Washington, la Baronesa Thyssen - Bornemizca, Isabel Nash y Gloria Vanderbilt.

Para ser elegida se necesita no sólo gusto y riqueza, poder derrochar una fortuna al año en trajes, fortuna que podría alcanzar para comprar una mansión, o para costear una carrera profesional a un estudiante, sino también disfrutar de una posición prominente por su marido o por derecho propio. Por ejemplo, Mrs. Kennedy nunca había sido electa en esta lista maravillosa sino hasta que fue primera dama de los Estados Unidos.

Como cosa curiosa contaremos que hace unos años fue puesta en esta lista una dama radicada en Londres, cuyos trajes siempre habían llamado la atención por su exquisito estilo. Al preguntársele qué modisto la vestía, contestó que tenía una modista propia que llegaba



Princesa Lee Radziwill

a su casa a trabajar, y que los diseños los hacía ella misma.

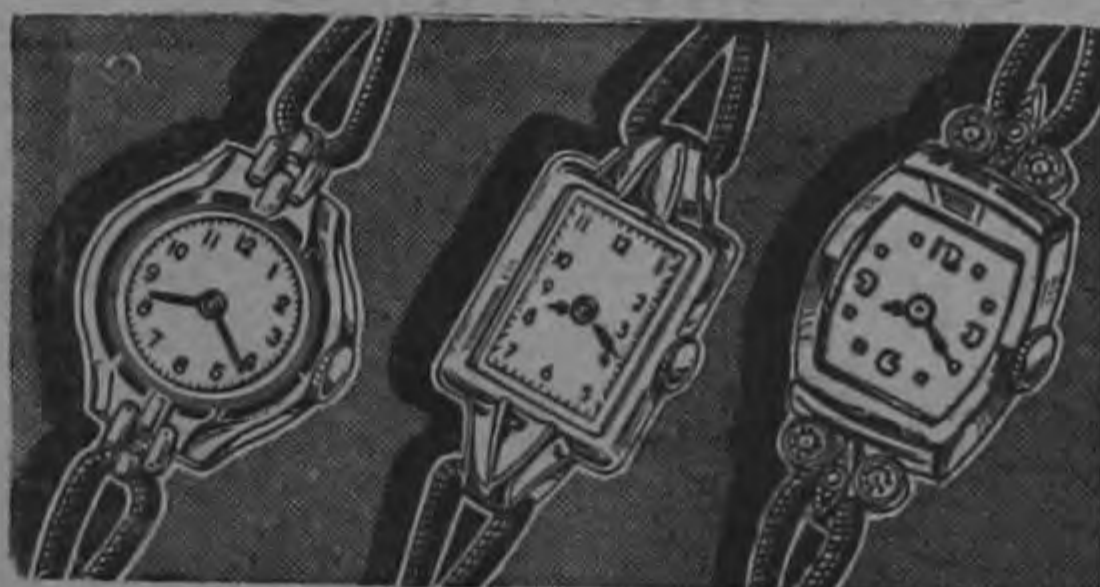
Los modistos franceses suelen hacer distintos diseños según sea la clientela. Unos son para la clientela exclusiva de la realeza y la aristocracia, otra para las millonarias de allende el Atlántico y otra para las suramericanas; para éstas los trajes son de colores más chillones y con más adornos, cosas que jamás se pondría una legítima elegante.

## ¡Mamá merece lo mejor!

- Un fino reloj
- Una preciosa joya en el Día de la Madre, Cumpleaños o Navidad, al alcance de sus manos con nuestro sistema de club.

### ¡ESPECIAL!

\* CON UN DEPOSITO de \$ 84.00 RETIRA EL TOTAL DE SU ACCION Y CONTINUA PAGANDO \$ 7.00 SEMANALES. \* SI SU ACCION SALE FAVORECIDA SE LE DEVUELVE ESTE DEPOSITO EN EFECTIVO.



Preciosos modelos

■ BENRUS

■ MARVIN

■ LUSINA

Amarillos o Blancos

## JOYERIA Hnos. Rojas Esquivel

150 varas al Sur de la Soda Palace

# Iniciado pago a Juntas de Protección Social

La tesorería nacional inició ayer el pago de las subvenciones a las juntas de protección social, correspondientes al mes de mayo. Se soluciona así en parte la

crisis porque se ha atravesado en los últimos días al tener esas instituciones que indicar incluso que de no girárseles el dinero adeudado se verían obligadas a cerrar sus puertas, sin embargo gracias a la intervención del Po-

der Ejecutivo se logró solucionar el problema.

Algunas de las juntas retiraron ya sus dineros y es posible que en el curso del día de mañana lo hagan las que faltan.

## CAMARA DE GANADEROS DEL GUANACASTE

— FILIAL DEL CANTON DE NICOYA —

Liberia, 25 de junio de 1963.

Señores Diputados  
don Saúl Cárdenas C.  
don Danilo Flores C.  
don Alvaro Cubillo  
don José Joaquín Muñoz B.  
don Constantino Ocampo A.  
don Marcos Villalobos.  
Asamblea Legislativa. San José.

Señores Diputados:

En sesión celebrada hemos dedicado capítulo especial al grave problema que se pretende crear a la ganadería guanacasteca exigiendo que los expendios de medicamentos veterinarios sean regentados únicamente por farmacéuticos o veterinarios, y no por ingenieros agrónomos, como estaba sucediendo aquí en vista de la escasez de los primeros y la ausencia absoluta de los segundos de aquellos profesionales.

La ejecución de tal medida equivaldría, dadas las circunstancias expuestas, al más certero golpe contra la ganadería que, según la opinión pública, es actividad que con su incipiente desarrollo está beneficiando notoriamente al país en momentos en que son más urgentes los esfuerzos para mejorar la situación económica nacional. Y daría como resultado inmediato el cierre de tres o cuatro expendios de medicamentos veterinarios sólo en la ciudad de Liberia, con las peligrosas consecuencias que son fáciles de imaginar, agravándose más la situación para la ganadería en el resto de la Provincia, debido a que en la casi totalidad de sus localidades se carece de farmacias.

Por lo expuesto recurrimos a ustedes, representantes de nuestra Provincia, en atenta demanda de apoyo y de las gestiones pertinentes para conjurar semejante amenaza y para que sea lograda la urgente adecuación de las exigencias legales a las realidades imperantes en el medio guanacasteco y en muchas otras zonas del territorio nacional.

Atentamente,

**Cámara de Ganaderos de Guanacaste**

FILIAL DEL CANTON DE NICOYA

## LA CAMARA NACIONAL DE COMERCiantes DETALLISTAS AL COMERCIO EN GENERAL COMUNICA

Que hace pública y enérgica protesta por la forma desleal con que la empresa COLGATE - PALMOLIVE está tratando de confundir al comercio y al público, fijando cartelones con precios desiguales en pugna con los publicados recientemente en los periódicos, que sí obedecen a los márgenes de ganancia previstos por la Ley.

Los precios para el F A B son los siguientes:

Sobres . . . . .	¢ 0.50
Mediano . . . . .	1.75
Grande . . . . .	3.50
Gigante . . . . .	6.50
Size . . . . .	15.00



La gráfica recoge el impresionante busto de Ludwig Van Beethoven, obra del artista nacional. Alvaro Calvo Leandro, que se exhibe en una de las ventanas de la tienda Lehmann en esta capital.

La talla en madera, ha sido muy celebrada por cuantos la han admirado, que concuerdan en resaltar lo bien logrado del recio carácter que mostró siempre, el misantrópico autor de la Novena Sinfonía.—(Foto SOLANOV).

## Diputado del PUN enmienda editorial del "Diario"

Copia de nota enviada con fecha 5 de julio al Director de Diario de Costa Rica, señor Joaquín Vargas G.:

Señor

En el Editorial que hoy publica el periódico que usted dirige, se citan como pronunciadas por mí en la sesión de la Asamblea Legislativa de día 3 del presente mes las siguientes palabras:

"Si el hambre amenazara a los hogares de los trabajadores del Estado, entonces sí se justificaría la violación de la ley por el funcionario que está encargado de hacerla cumplir precisamente" (Ortuño Sobrado del Unión Nacional)".

Me permito adjuntarle una co-

pia del acta de la citada sesión en la cual podrá usted, en las páginas 36 y 45, leer textualmente lo que ese día dije en relación con actuaciones del Contralor General de la República.

Falta totalmente a la verdad el editorialista del Diario de Costa Rica y me pone a decir exactamente lo contrario de la tesis que sostuve y del pensamiento que me anima.

En honor a la verdad, y si don Angel Crespo no lo objeta espero que el órgano de información que usted dirige se sirva dar publicidad textual a mis palabras.

Muy atentamente  
Fernando Ortuño S.  
DIPUTADO

## Declaración de bienes presentó Ministro de Hacienda

A través del Oficial Mayor del Ministerio de Economía y Hacienda don Ricardo Fernández Palma, el Ministro del ramo Lic. Bernal Jiménez, que se encuentra fuera del país, presentó ante la Contraloría General de la República la declaración de sus bienes conforme lo esta-

blecen los artículos 1, 2 y 3 de la ley Nº 1166 del 14 de junio de 1950.

La escritura en que consta la declaración fue otorgada ante el notario Lic. don José Rafael Acuña Montenegro el día 2 de los corrientes.

## MAS DINERO PARA EL MAG

Al Ministerio de Hacienda ha llegado copia de un acuerdo tomado por la Municipalidad de Orotina en el sentido de que, al confeccionarse el presupuesto nacional para el próximo año, se aumente la partida correspondiente al Ministerio de Agricultura

y Ganadería con el fin de que pueda atender en debida forma y ampliar, desde luego, los servicios de extensión agrícola e investigación.

El acuerdo de la Municipalidad se tendrá en cuenta.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

# AMPLIAR BENEFICIOS EN FOMENTO INDUSTRIAL

Texto de la consulta evacuada por la Procuraduría refiriéndose a una consulta de la Comisión Consultiva de Coordinación para el Fomento Industrial.

Estimado señor:

De acuerdo con el artículo 14 de la Ley llamada de Protección y Desarrollo Industrial N° 3087 de 31 de enero de 1963 la Comisión Consultiva y de Coordinación para el Fomento Industrial, ha sido creada con el objeto de ASESORAR al Ministerio de Industrias en la aplicación de la Ley de Protección y en los demás aspectos relacionados con el desarrollo industrial.

La Ley citada y su reglamento determinan una serie de condiciones que deben ostentar las Industrias nuevas que pretenden establecerse en el país, para recibir los beneficios, que de termina la misma ley y su reglamento. Se especifica además el trámite a que deben sujetarse tales solicitudes. La base de

la consulta descansa en lo establecido por el artículo 25 de la Ley y 39 de su Reglamento.

Es natural que, de acuerdo con el artículo 17 de la ley citada, los beneficios que indica y el plazo durante el cual se otorgarán, serán determinados, to mando en cuenta el grado y el número de factores, que el mismo artículo especifica. La propia función señala a la Comisión Consultiva y de Coordinación, la coloca en posición de determinar los beneficios posibles de otorgamiento, en relación con los factores que se produzcan, relacionadas con cada solicitud de industria nueva, pero en nuestro criterio, esa facultad de recomendación, que la ley y el reglamento atribuyen a la Comisión Consultiva, no excluye, por sí sola la facultad plena que la misma ley concede al Poder Ejecutivo, para ser éste, en forma única quien otorgue los beneficios estipulados.

En esa situación, podría acontecer que el Poder Ejecutivo

valorara los factores en distinta apreciación del realizado por la Comisión Consultiva, lo que podría determinar un organismo mayor o menor de beneficios que los recomendados por la Comisión, todo lo cual estaría enmarcado dentro de las atribuciones que la ley concede

al Poder Ejecutivo, ya que es éste quien en definitiva, suscribirá el contrato que más satisfaga los intereses colectivos.

Expuesto lo anterior, resulta claro que está facultado el Poder Ejecutivo para ampliar la concesión de los beneficios, sobre los que han sido recomen-

dados por la comisión en su dictamen sin que naturalmente, pueda aquél sobrepasarse en la medida y forma en que están enumerados y determinados en la Ley respectiva.

Mario Barrantes Sáenz  
Procurador Administrativo

## Está distribuyendo Salubridad el queso donado por la CARE

Doscientas treinta mil libras de queso amarillo, donadas por CARE, están siendo distribuidas por el Ministerio de Salubridad, Departamento de Nutrición Infantil, a instituciones de Asistencia Social, entre otras Asilo de Incurables, Hospicio de Huérfanos, Instituto Materno Infantil Carit, Centros de Nutrición, etc. La CARE también donó dos camiones para que transporten a cualquier lugar de la república los alimentos que sus programas canalicen a nuestro país. Estas unidades llegaron hace dos días

a San José y ya están en uso. Quedan pendientes de entrega por parte de la CARE a Salubridad una cantidad considerable de mantequilla, harina y aceite, que ha ofrecido generosamente y que se recibirá antes de fin de año. Es valiosa la asistencia que esta organización ha dispensado y dispensa a nuestro país tanto en alimentos como en equipos para escuelas vocacionales, herramientas para agricultores y administrativos para centros de rehabilitación.

## Organizará su publicidad el programa de "Charitas"

Brevemente hablamos por teléfono ayer con el Director del Programa de Beneficencia "Charitas", organización norteamericana que ha prometido socorro muy apreciable para nuestra clase menesterosa. El Rvo. José Luis Cortés, quien tiene a cargo esa función directriz, nos manifestó que está organizando la publicidad sobre el desarrollo de este programa, pues estima que informaciones erróneas aunque bien intencionadas que últimamente se han dado acerca del mismo, pueden perjudicar su

desarrollo, dando al pueblo una falsa idea de las finalidades de esta institución. La publicidad se hará por medio de boletines que redactará la oficina de "CHARITAS" en esta capital. Nos pudo adelantar el Prsbo. Cortés, que antes de recibir los auxilios de los Estados Unidos se está procediendo a levantar un censo de menesterosos, de carácter nacional, por medio de Comités Parroquiales. Una vez que esté listo será enviado a los Estados Unidos, para que allí alisten los auxilios con base cierta.

## SUPERVISAN LUCHA CONTRA LA ZOMPOPA

En la mañana de ayer partieron hacia San Ignacio de Acosta los ingenieros Alvaro Rojas Espinoza, Jefe del Departamento de Extensión Agrícola y Alvaro Muñoz, Jefe del Departamento de Servicios Agropecuarios, ambos del MAG, para supervisar la lucha que allí se efectúa contra la hormiga roja o "zompopa", uno de los más terribles azotes para la produc-

ción de esa localidad. En esta campaña que se lleva a cabo en todo empeño, colaboran los citados Departamentos del Ministerio de Agricultura y Ganadería, los clubes 4-S de ese lugar y la Municipalidad local. Se cuenta con equipo e insecticida suficiente, lo que hace esperar que dentro de algunas semanas podrá aliviarse en gran parte el problema.

## Prosigue el intercambio de jóvenes de Clubes 4-S

Con todo esto prosigue el intercambio de jóvenes agricultores pertenecientes a los Clubes 4-S, entre los Estados Unidos y Costa Rica. Se tiene comunicación en el Servicio de Extensión Agrícola del MAG, que la sede de la organización de estos clubes en los Estados Unidos enviará a Costa Rica dos de estos socios juveniles Duan Arthur Preston del Estado de

North Dakota y la señorita Sharon Kay Sargent del Estado de Kansas, quienes vendrán a convivir en hogares campesinos de nuestra patria. A su vez se intercambiarán por dos jóvenes tícos, cuya designación no se ha hecho aún, porque la Dirección de los Clubs que tiene que enviar terna a la organización central para que sean escogidos.

# CEMENTO ALSEN

**SIEMPRE FRESCO**

**ALSEN**

el mejor!

Distribuidores exclusivos para Costa Rica:



Frente al Terminal de Camiones — Avenida 3ª, Calles 10 y 12

## LA MUNICIPALIDAD DE SAN CARLOS AVISA:

Que con el fin de obtener el mayor número de ingresos para llevar a cabo sus programas de trabajo, dispuso solicitar la colaboración del público en el sentido de que se pongan al día en el pago de los impuestos.

Para dar mayores facilidades a quienes estén ATRASADOS, la Municipalidad

## SUPRIMIRA LAS MULTAS DURANTE TODO EL MES DE JULIO

del presente año.

Las cuentas que no fueren canceladas en el citado mes, se procederá a cobrarlas JUDICIALMENTE.

LUZ MARIA DE HIDALGO  
Secretaría Municipal.

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## Madrinas de Radioaficionados



Las lindas damitas madrinas de las distinguidas Delegaciones de Radioaficionados que están celebrando en esta capital la Cuarta Convención. Son ellas, de izquierda a derecha: Srta. Ofelia Chan, Madrina de Costa Rica; Cecilia Rojas, Ma-

drina de Panamá; Ana María Borbón, madrina de Nicaragua; Nora Traube, Madrina de Honduras; Ana María Céspedes, madrina de El Salvador y Julieta Acuña, Madrina de Guatemala.

## Llegará técnico del Instituto Interamericano de Estadística

El 10 de este mes llegará a Costa Rica el Ing. Efraim Murcia, técnico del Instituto Interamericano de Estadística, quien revisará todos los planes confeccionados por nuestra Dirección General de Estadística y Censos para el Censo Comercial e Industrial que comenzará en febrero de 1964. La Dirección espera que el Instituto citado permitirá que el Ing. Murcia esté haciendo visitas periódicas a Costa Rica para supervisar los preparativos y desarrollo de este censo. Mientras, la citada de-

pendencia está trabajando árdamente en el Padrón de Industrias y Comercio, que será la base. Un grupo de enumeradores va a salir en los próximos días al campo para la obtención de datos; otros de éstos los ha suplido la Caja Costarricense de Seguro Social quien los tiene en su archivo de planillas. También visitarán las Contadurías Municipales para suplir la información que no podrá obtenerse por otros medios, ya que estas oficinas llevan el registro de patentes de sus localidades.

## Te en la residencia de doña Balbina Cruz de Rojas en Cartago

El próximo jueves a las tres de la tarde, en la residencia de la gentil dama doña Balbina Cruz de Rojas, se celebrará el te mensual de las ex-compañeras del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús de la ciudad de Cartago.

Estos té s son para recaudar fondos para las obras benéficas del Colegio, así también como para mantener unidos los lazos de amistad y compañerismo entre las que fueron condiscípulas en el mencionado centro de enseñanza de las Madres Bethlemitas.

## Mañana a representar a Costa Rica en Concurso Internacional de Belleza



Señorita SANDRA CHRYSOPULOS

Mañana saldrá para Miami Beach, donde representará a Costa Rica en el concurso internacional de Belleza, la encantadora dama Sandra Chrysópulos, a quien acompañan su señora madre doña Teresita Morúa de Chrysópulos y la periodista Mercedes Borrásé, quien hará crónicas especiales del evento para La Prensa Libre, Diario de Costa Rica y "La República".

Despedimos a la encantadora viajera y a sus acompañantes deseándoles muy feliz viaje.

## Recepción el próximo martes con motivo del Natalicio de Su Majestad Isabel II

Pasado mañana martes, de 6 a 8 p.m., en el Costa Rica Country Club, será la recepción con motivo del natalicio de Su Majestad Isabel II, que ofrece la Embajada Británica.

Esta recepción estaba proyectada para el siete de junio y fue transferida para el martes venidero.

## Doña Lilliam O. de Mora

Hoy celebra su cumpleaños la gentil señora doña Lilliam Oviedo de Mora, para quien tenemos un cordial saludo y sinceros votos por su felicidad.

## El Dr. Antonio Jaén Morente en Cultura Hispánica

El Dr. Antonio Jaén Morante dictará la conferencia que ha de clausurar el magnífico Ciclo que el Instituto Costarricense de Cultura Hispánica ha dedicado al IV Centenario de El Escorial. A las 8 p.m. del próximo martes día 9, en la sede del Instituto, frente a la Iglesia del Carmen, se leerá su disertación acerca de la "Significación histórica y artística de El Escorial".

No hay duda de que la que rida y brillante personalidad del Dr. Jaén Morente hará que se cierre con broche de oro el Ciclo, y desde ahora auguramos al Instituto y al ilustre conferenciante el mayor de los éxitos, felicitándole por anticipado por el inusitado nivel cultural y social que ha alcanzado su homenaje costarricense al Escorial y su época, con ocasión del Centenario.

Suscríbase a

"LA REPUBLICA"

## 15 DE AGOSTO. SEA PREVISOR

### COCHECITOS PETERSON

15 diferentes colores y estilos a \$ 250.00. Andaderas, columpios, sillitas comedor, asientos de niño para carro.



### LAVADORAS

nuevas americanas a  
\$ 1.335.00

Motivo introducción de líneas

Surtido completo en artículos para billares — Paño desde \$ 140.00, bolitas, tiza, tacos nacionales y extranjeros.

FACILIDADES DE PAGO

## ALFARO Y ZAMORA

(Billares y Pools Sarchí)

75 VARAS SUR DALMORAL — TELEFONO J - 3640



### Refrigeradoras

nuevas de 12" cúbicos a  
\$ 2.250

Cinco años de garantía



El Embajador de los Estados Unidos y la señora de Telles, brindan con el señor Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Oduber, en la recepción ofrecida con motivo del 4 de Julio, aniversario de la Independencia de los Estados Unidos de América.

**Próximo Martes clausura de ciclo de conferencias**

El próximo martes, día 9, y en la sede del Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, edificio Aguiar, frente a la Iglesia del Carmen, tendrá lugar la clausura del ciclo de conferencias que dicha institución ha venido dedicando al IV Centenario de la Fundación del Monasterio de El Escorial.

El brillante ciclo, cuya cátedra ha sido prestigiada por profesores españoles y costarricenses, y que abrió el Secretario de la Embajada de España, Don Gumersindo Rico, será clausurado por una conferencia dictada por el Doctor Don Antonio Jaén Morente. Los cincuenta años de cátedra del Dr. Jaén Morente su apasionado amor a Historia y al ideal hispánico, y su más que conocida personalidad cultural y humana, han de hacer de este acto una ocasión más de que las personas que ha sabido ganarse como amigos, le rindan un nuevo homenaje de admiración y simpatía.

El tema que ha elegido para sumarse al homenaje costarricense a la obra magna del siglo XVI español, que es El Escorial, ha sido el de "Significación histórica y artística de El Escorial", y sin duda alguna, le dará un desarrollo capaz de descubrir a los oyentes nuevas y originales perspectivas para admirar el Monasterio y su época.

**Don Mario Yglesias Hogan**

Se halla restablecido de su reciente gravedad don Mario Yglesias Hogan, a quien saludamos.

**EL EVANGELIO DE HOY**

"En aquel tiempo.—Dijo Jesús a sus discípulos:

Si vuestra justicia no es más plena y perfecta que la de los fariseos y escribas, no entraréis en el reino de los cielos. Habéis oído que se dijo a vuestros mayores:—No matarás; y quien matare será condenado a muerte en juicio. Yo os digo más: quien quiera que tome ofensa con su hermano, merecerá que el juez le condene. Y al que le llama Raca, merecerá que le condene el concilio. Más quien le llamare fatuos, será reo del fuego del infierno. Por tanto, al tiempo de presentar tu ofrenda en el altar, te acuerdas que tu hermano tiene alguna queja contra ti, deja allí mismo la ofrenda delante del altar, ve primero a reconciliarte con tu hermano; y después volverás a presentar tu ofrenda.

**Sociales**

BYLIAM FRANCIS

**Doña Ligia Echandi**

Mañana celebrará su cumpleaños la estimada señora doña Ligia Echandi de González, a quien saludamos deseándole las mayores dichas y venturas.

**Ampliación de transporte en Guadalupe**

En sus sesiones 1429 (Artículo 40.) y 1411 (Artículo 40.) del Consejo Superior de Tránsito acordó ampliar operaciones de líneas de empresarios en favor de los vecinos de las ciudades La Mora y Rodrigo Facio Brenes del Cantón de Goicoechea. El primero de esos acuerdos se refiere a autorización concedida a los empresarios de las rutas de Vista de Mar-San José e Ipis de Guadalupe-San José para que operen dos unidades emergentes en las horas de mayor movimiento (topes) entre las relacionadas ciudades y San José y viceversa. El segundo concede permiso por seis meses al señor Oscar Alfaro Castro para que opere una unidad con carácter entre las ciudades dichas, San José y viceversa. Se estima que estas concesiones tenderán a hacerse permanentes, visto el aumento de población de estos vecindarios.

**Una Exhibición de Pinturas en el Centro Cultural Costarricense - Norteamericano**

El Centro Cultural Costarricense - Norteamericano ofrecerá una exhibición de arte el martes, 9 de Julio, en el Laboratorio de Idiomas N° II contiguo a la Embajada Norteamericana, a las 8:00 P.M.

Se exhibirán cuadros al óleo pintados por la Sra. Merri de Stelzer con temas latinoamericanos y escenas de la vida andina de la Sierra del Ecuador. La Sra. de Stelzer estudió con el artista americano León Wootten y con el conocido pintor ecuatoriano Gilberto Almeida Egas. Sus cuadros reflejan la escuela de pintura "Impresionista". Participó en dos exposiciones nacionales en el Ecuador y en varias exhibiciones particulares.

Por este medio el Centro Cultural les invita al público asistir a esta exhibición en su Salón de Actos del Laboratorio de Idiomas N° II contiguo a la Embajada Norteamericana a la hora indicada.

**Doña Beatriz Fournier de Vindas**

Nos complace felicitar a la encantadora señora doña Beatriz Fournier de Vindas, en ocasión de celebrar hoy la llegada de un año más de vida.

**Doña Flory Fournier de González**

En forma atenta congratulamos a la gentil dama doña Flory Fournier de González, cuya fecha de natalicio festeja el día de hoy.

**Doña Vilma Arce de Ramírez**

Por este medio congratulamos a la gentil señora doña Vilma Arce de Ramírez, en ocasión de festejar mañana la grata fecha de su natalicio.

**Doña Rosa María Carazo de Ortiz**

Por este medio felicitamos a la encantadora señora doña Rosa María Carazo de Ortiz, quien mañana festejará la llegada de un año más de vida.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —



*dedicado al ama de casa*

**RECETA CON MARGARINA NOVA - QUEQUE NOVA DE CACAO**

- 2 tazas de harina
- 2 tazas de azúcar refinada
- 8 cucharadas de cacao en polvo
- 2 cucharadas de polvo de hornear
- ¼ cucharadita de sal
- 1 y ½ taza de leche
- 6 huevos
- 1 libra de NOVA
- 1 cucharadita de vainilla

Se pone a calentar el horno a 350° F. Se ciernen juntos la harina, el polvo de hornear, la sal, el cacao y el azúcar. En un tazón se batan a punto de nieve las claras.

Las yemas se mezclan a la leche y luego se agregan a la NOVA que se ha derretido en baño maría. Esta preparación la agregamos a la harina y por último incorporamos las claras y la vainilla. En molde engrasado y enharinado lo ponemos al horno durante 45 minutos, aproximadamente.

bakt

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## Gran éxito de la Feria del Hospital de Huérfanos que terminará esta noche

Con gran éxito se ha venido desarrollando la grandiosa Feria a Beneficio del Hospicio de Huérfanos, en su propio local.

Dicha Feria seguirá todo el día de hoy, con sorpresas, rifas, restaurant, salón de té, regalos, etc.

## Doña Marta B. de Lacayo

En forma atenta felicitamos a la gentil dama doña Marta Bonafil de Lacayo, quien hoy está festejando la llegada de un año más de vida.



La Sra. Matilde S. de Soto, miembro del Comité Nacional Femenino del Liberación Nacional, acompañada, por su orden, de don Rodrigo Mesén, don Luis Alberto Monge y don Carlos Luis Jiménez Maffio, Secretario General de P.L.N., dirige la palabra a las asistentes al Curso del Instituto Costarricense de Educación Política durante el acto de clausura del primer semestre de actividades.

Abajo un aspecto parcial de la concurrencia a la sesión.

## La Dirección General de Servicio Civil RECIBIRA OFERTAS DE SERVICIOS PARA LAS SIGUIENTES CLASES DE PUESTOS:

	SALARIO MINIMO	SALARIO MAXIMO
<b>AUXILIAR DE AGRONOMIA 1.</b> REQUISITOS: Haber aprobado el tercer año de segunda enseñanza. Tener aptitud para ejecutar trabajo pesado de campo y algún conocimiento de los métodos agropecuarios y uso de maquinaria agrícola, o tener preparación equivalente.	₡ 650.00	₡ 845.00
<b>BIBLIOTECARIO 1.</b> REQUISITOS: Alguna habilidad para escribir a máquina. Ser bachiller o tener preparación equivalente.	₡ 475.00	₡ 641.00
<b>ECONOMISTA AGRICOLA 1.</b> REQUISITOS: Ser Licenciado en Economía Agrícola o ser Ingeniero Agrónomo y haber aprobado cursos universitarios de Economía Agrícola, o ser egresado de Ciencias Económicas y Sociales y tener alguna experiencia en la ejecución de estudios agronómicos o haber aprobado estudios equivalentes.	₡ 1,700.00	₡ 2,125.00
<b>ECONOMISTA AGRICOLA 2.</b> REQUISITOS: Experiencia considerable en la ejecución de estudios agroecológicos. Ser Licenciado en Economía Agrícola, o ser Ingeniero Agrónomo y haber aprobado cursos de nivel universitario en Economía Agrícola o ser Licenciado en Ciencias Económicas y Sociales.	₡ 1,900.00	₡ 2,375.00
<b>INGENIERO AGRONOMO 1.</b> REQUISITOS: Ser Ingeniero Agrónomo.	₡ 1,300.00	₡ 1,625.00
<b>INGENIERO INDUSTRIAL</b> REQUISITOS: Ser Ingeniero Industrial.	₡ 2,200.00	₡ 2,640.00
<b>INSPECTOR DE SEGURIDAD E HIGIENE 1.</b> REQUISITOS: Algún conocimiento de las leyes laborales y de las normas dictadas por el Consejo Superior de Seguridad e Higiene del Trabajo. Algún conocimiento del manejo y funcionamiento de equipo variado de trabajo y de las medidas de seguridad e higiene adoptadas para el mismo. Alguna habilidad para escribir a máquina. Alguna experiencia en labores corrientes de oficina. Haber aprobado el tercer año de enseñanza secundaria o tener preparación equivalente.	₡ 700.00	₡ 910.00
<b>MAESTRO VOCACIONAL 1.</b> (Ecuadernación) REQUISITOS: Algún conocimiento de las prácticas usadas en la enseñanza vocacional. Experiencia considerable en el oficio. Alguna experiencia en labores de dirección. Experiencia considerable en el oficio. Alguna experiencia en labores de dirección de un taller de encuadernación. Ser graduado de una escuela de artes y oficios.	₡ 475.00	₡ 641.00
<b>MEDICO VETERINARIO 1.</b> REQUISITOS: Tener título de médico veterinario reconocido por las leyes del país. Alguna experiencia en labores de veterinaria.	₡ 1,600.00	₡ 2,000.00
<b>MENSAJERO 3.</b> REQUISITOS: Haber aprobado la enseñanza primaria.	₡ 375.00	₡ 506.00
<b>MUSICO 1. (Clarinete, Banda de Liberia)</b> REQUISITOS: Conocimiento de la teoría musical. Algún dominio del instrumento musical indicado. Haber aprobado la enseñanza primaria.	₡ 350.00	₡ 473.00
<b>OFICINISTA 1. (Mecanógrafo)</b> REQUISITOS: Habilidad para escribir a máquina (velocidad, exactitud y presentación). Haber aprobado el tercer año de segunda enseñanza o tener preparación equivalente.	₡ 475.00	₡ 641.00
<b>REDACTOR.</b> REQUISITOS: Ser egresado de una escuela o departamento universitario de Ciencias y Letras, o tener preparación equivalente.	₡ 1,400.00	₡ 1,750.00
<b>TELEGRAFISTA 3.</b> REQUISITOS: Experiencia considerable en todas las labores relacionadas con la telegrafía. Haber aprobado la enseñanza primaria o tener preparación equivalente.	₡ 650.00	₡ 845.00

Las Ofertas de Servicios e informes correspondientes serán suministrados personalmente en nuestras Oficinas, situadas 200 varas al sur de la Soda Palace, o por escrito al apartado 3371.

La recepción de Ofertas de Servicios se cerrará el 15 de Julio de 1963.

## DESACUERDO CON EL MINISTRO DE SALUBRIDAD

De Puntarenas recibimos el telegrama que dice:

Puntarenas C.R. 6-7-63;  
Dr. Max Terán Valls,  
Ministro Salubridad Pública.  
SAN JOSE  
Copia: LA REPUBLICA.

Salubridad Pública y del Director General de Asistencia, mantener en su puesto de Director al Dr. Roberto Brenes Guzmán". Atentamente.

DR. ROBERTO BRENES G.

### AL CERRAR LA EDICION

Nuestro corresponsal en Puntarenas don Carlos Loaiza suministró la información siguiente:

Conocidos médicos del Hospital San Rafael de Puntarenas, en declaraciones que me suministraron, hicieron saber su firme determinación de promover un paro simbólico como protesta por lo que ellos, los médicos puntarenenses, consideran un atropello y persecución antojadiza del Ministro de Salubridad en perjuicio del Director de esa institución. Esa determinación la harán de conocimiento de la Junta de Protección Social, Asistencia Técnica médica social y del propio Ministro de Salubridad Pública.

## Salvadoreños interesados en productos costarricenses

Se ha recibido una carta en el Ministerio de Hacienda en la que una firma comercial salvadoreña indica su interés por la adquisición de diversos productos agrícolas y manufacturados en nuestro país.

El agente de esa casa comercial, una de las más fuertes del país vendrá en breve a Costa Rica a estudiar en el terreno las posibilidades del establecimiento de esas relaciones comerciales.

### DR. CECILIO ARANDA M.

ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA DE LA UNIVERSIDAD DE PARIS

25 varas al Oeste entrada del Colegio de Señoritas  
Horas de oficina: De lunes a viernes 2 a 4 p. m.

Teléfonos: Oficina 2638 — Habitación 3346

¿Sabía usted que el Servicio de Biopsias del HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS colabora con todos los Hospitales del país, en un volumen que representa el 32% del trabajo total de ese Departamento?

Coopere con "LA MARCHA DE COLON"

Té de las Damas Diplomáticas mañana



Señora doña GERTRUDE DE REHWOLDT

Mañana lunes ofrecerá en su residencia el té de las damas diplomáticas y extranjeras, la distinguida señora doña Gertrude de Rehwoldt, a quien tanto se ha destacado en sus actividades de ayuda a instituciones de beneficencia de nuestro país.

El té de mañana en la casa de la Sra. de Rehwoldt, en Barrio Jimenez, promete ser un lucido suceso social por las múltiples simpatías de que disfruta la gentil anfitriona.

Roy Quirós

Enfermo de gravedad

Mañana cumple años el joven Roy Quirós, a quien deseamos todo género de dichas y venturas.

Se halla enfermo de sumo cuidado en el Seguro Social el señor don Ismael Molina, de la ciudad de Alajuela.

**Dr. WALTER R. PIEDRA CHINCHILLA**

— ESPECIALISTA EN NIÑOS —

POST GRUADO HOSPITAL INFANTIL DE MEXICO  
Costado Oeste Parque Central (oficina Dr. Naranjo), 3 a 6 p. m.  
Teléfonos: Oficina 2232 — Habitación J-6729

EL POEMA DE HOY

**ROMANCE**

Era de noche tan rubia  
como de día morena  
cambiaba, a cada momento,  
de color y de tristeza,  
y en jugar a los reflejos,  
se le iba la existencia,  
como el niño que en el mar  
quiere pescar una estrella  
y no la puede tocar  
porque su mano la quiebra.

De noche, cuando cantaba,  
olía su cabellera  
a luz, como un despertar  
de pájaros en la selva;  
y si cantaba en el sol,  
se hacía su voz tan lenta,  
tan íntima, tan opaca,  
que apenas iluminaba  
el sitio que, entre la hierba  
alumbra al amanecer  
el brillo de una luciérnaga.  
¡Era de noche tan rubia  
y de día tan morena!

Suspiraba sin razón  
en lo mejor de las fiestas,  
y puesta frente a la dicha,  
se equivocaba de puerta.

Entre el oro de las mies  
y el oro de la hoja seca,  
nunca se atrevió a escoger,  
La quise sin comprenderla,  
porque de noche era rubia,  
y de día era morena.

JAIME TORRES BODET (mexicano)

**LABORATORIO FOTOGRAFICO M. VALENZUELA**

ESPECIALIDAD EN 35 MILIMETROS

Revelado e impresión de películas

TELEFONO 2650 — 100 vs. Norte del Bar Azul — APARTADO 4461

**Sociales** Por MYRIAM FRANCIS

**Srta. Orietta Morales P.**

Hoy sale para Guatemala la gentil señorita Orietta Morales P., quien pasará sus vacaciones en esa nación hermana.

**Doña Virginia de Casorla**

Hoy festeja su cumpleaños la apreciable señora doña Virginia de Casorla, a quien nos es grato saludar, deseándole a la vez toda clase de felicidades.

**Grandes preparativos para las Fiestas Agostinas de Cartago**

El comité organizador de las Fiestas Agostinas que se celebrarán en Cartago a mediados de agosto, ha venido trabajando en el Garden Club tendrán a su cargo la elección de la Reina mediante un concurso cuyo solo anuncio ha despertado el mayor interés.

Las fiestas serán en la Plaza de la Soledad, los días 15, 16, 17 y 18 de agosto, con corridas de toros todos los días. Habrá un gran baile en el Palacio Municipal el 15 de agosto con la Orquesta Marival y el Twist Master.

Habrán varios kioscos a cargo de Embajadas que ofrecen su ayuda.

Seguiremos informando acerca de estas fiestas de agosto en la ciudad de Cartago a beneficio del Hospital de Niños de esa ciudad, Junta Provincial de Protección a la Infancia y Ciudad de los Niños.

**GANGAS del LUNES**  
**ALMACENES MIAMI**  
**ASOMBROSAS REBAJAS: VEA**

PAÑOS EN COLORES de ₡ 3.00 a ...	₡ 1.50
PAÑOS EN COLORES GRANDISIMOS 21" x 40" de ₡ 5.00 a ...	2.75
CAMISITAS 1, 2, y 3 años en colores de ₡ 2.00 a ...	0.85
CAMISITAS 2, 3 y 4 años en colores de ₡ 3.00 a ...	1.95
PAÑUELOS EN COLORES de ₡ 1.00 a ...	0.45
CAMISAS NIÑOS 2 al 8 algodón de ₡ 9.00 a ...	4.95
CAMISAS HOMBRES TELA "TWIST" de ₡ 9.00 a ...	5.95
CAMISAS A CUADROS FINAS DE ₡ 10.00 a ...	6.95
MIL CAMISAS CON ZIPER DE ₡ 20.00 a ...	14.95
MIL CAMISAS BAN - Lon Italianas de ₡ 15.00 a ...	9.95
CAMISetas CON MANGA DE ₡ 8.00 a ...	3.95
CAMISetas JOVEN DE 6 a 14 años, blancas de ₡ 6.00 a ...	2.95
PANTALONES CASIMIR PARA HOMBRES de ₡ 30.00 a ...	18.95
PANTALONES DACRON 50% ELEGANTES de ₡ 60.00 a ...	37.95
OFERTA ESPECIAL UNA A CADA CLIENTE	
CAMISAS MANHATTAN "VICHY FRANCES" A ₡ 18.50	
TODAS LAS TALLAS CINCO COLORES ENTEROS	

Televisores, Refrigeradoras, Cocinas y Radios a precios de regalo.  
Y miles de gangas más le esperan en

**ALMACENES MIAMI**  
**LA CASA QUE NO VENDE... REGALA**

Calle 6 entre Avenidas Central y Primera — Costado Este del Mercado Central  
25 varas Sur de la Botica Oriental

**Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica**

**AVISA**

En vista de un acuerdo tomado por la Junta Directiva del Teatro Nacional en que nos niegan el permiso para realizar en dicho lugar la Velada Universitaria.

Informamos que la Velada Universitaria se realizará en el Paraninfo de la Universidad a las 8 y 30 p. m.

**ENTRADA GRATUITA**

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## Recepción ayer en honor de los Ministros de Salubridad Pública

Los Jefes de las Misiones Diplomáticas de los Países Centro-americanos y de Panamá y sus distinguidas señoras esposas, ofrecieron ayer una recepción en honor de los Ministros de Salubridad que participan en la VIII Conferencia de Salubridad Pública, ayer de las once a las trece horas, en la sede de la Embajada de Nicaragua.

Fue una reunión en extremo cordial y lucida, donde los distinguidos huéspedes y demás personas invitadas fueron objeto de las múltiples atenciones de los gentiles anfitriones.

## INVITACION

El Personal Docente y Patronato Escolar de la Escuela Carlos Luis Valverde Vega, se permiten invitar a usted y familia, al grandioso baile que se llevará a cabo en los patios de la Pro-Café, el domingo 7 de julio de 2 a 7 de la noche.

Amenizará la Orquesta "Los Brumosos" y su Conjunto.  
Cuotas: Caballeros ₡ 5.00.

## La Dirección General del Tránsito

### AVISA:

A los interesados en fabricar TRIANGULOS DE SEGURIDAD tipo "A"; que los mismos deberán reunir las siguientes especificaciones y estar listos para la venta en un plazo de CUARENTA Y CINCO DIAS a partir de la fecha de esta publicación.

- 1—TRIANGULO DE SEGURIDAD EN FORMA DE "A".
- 2—Medidas: 18 pulgadas de base por 18 pulgadas de lado, con dos salientes que sirven de pie, de dos pulgadas cada uno.
- 3—Dos pulgadas de ancho con un espesor de 22 GAUGE.
- 4—Cubierto con CINTA ADHESIVA REFLECTIVA COLOR "ROJO" DE DOS PULGADAS DE ANCHO.
- 5—Debe tener un tipo de sostén que permita colocarlo en posición vertical reglamentaria sobre la carretera.
- 6—Deberá ser de estructura sólida y plegable. Sus articulaciones serán remachadas, no permitiéndose bisagras.
- 7—Cada triángulo de seguridad estará provisto de una funda impermeable de material plástico.
- 8—Los fabricantes tendrán que CENIRSE ESTRICTAMENTE a las anteriores especificaciones para la fabricación de los triángulos, ya que los que no reúnan las condiciones exigidas SERAN RECHAZADOS en la revisión de vehículos de carga del día 17 de agosto de 1963, por esta Dirección.
- 9—La fabricación de los triángulos de seguridad será libre y respetando las indicaciones de los apartes 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7, con la salvedad de que la Dirección General del Tránsito los exigirá en la revisión antes citada.
- 10—Los modelos autorizados se encuentran a la disposición de los fabricantes en esta Dirección General.

Cortesía del Instituto Nacional de Seguros  
Sección de Prevención de Riesgos

## AGRADECIMIENTO

José Antonio y Clemencia Rojas de Zúñiga, Guillermina Zúñiga Vda. de Saborío, Alberto y Miriam Zúñiga de Blanco, Jesús e Isabel Protti de Gómez, José Luis y Carmen Araya de Gómez, Margarita Zúñiga Gómez, hermanos, sobrinos y demás familiares,

Expresan por este medio su profundo y sincero agradecimiento a todas las personas, entidades y empresas que enviaron ofrendas florales, coronas espirituales, telegramas, tarjetas, cartas y otras misivas similares, así como las visitas manifestando condolencia por el sentido fallecimiento de su madre, abuela, bisabuela, hermana y tía,

**Julia Gómez Cucalón de Zúñiga**

(Q. d. D. g.)

Eseazú, 7 de julio de 1963.

## La boda de hoy Protti - Monge

En la Capilla del Sagrario será bendecida hoy a la diez de la mañana, la unión matrimonial del caballero salvadoreño don Ernesto Protti y la gentil señorita Carmen Monge, hija de don Alfredo Monge y su recordada señora doña Laura Montoya de Monge, de Cartago.

Ambos contrayentes son elementos sumamente estimados y la noticia de sus nupcias ha sido recibida con general beneplácito.

LA REPUBLICA saluda a la distinguida pareja augurándole una venturosa vida matrimonial.

## Felicitación al señor Embajador

Señor Embajador de los  
Estados Unidos.  
(Embajada Americana)

Excelentísimo señor Embajador:

Con gran regocijo y abundante entusiasmo nos unimos al noble y culto pueblo de los Estados Unidos que hoy cele-

bra su independencia, independencia que viene a beneficiar a los pueblos libres que aspiramos algún día respiraremos el aire de la justicia social universal.

José Angel Mata G.  
Por Comité Pro Defensa Plaza de Deportes (Presidente)

## CONCIERTO DE GALA EN ALAJUELA

Gran concierto de gala que ejecutará la banda de Alajuela, el día 7 de julio a las 11 horas, en el Parque Central de esta ciudad.

Con la cooperación del Tenor Olger Villegas Cruz, bajo la dirección del Prof. Carlos Torres Solano.

En este concierto se estrenará un vals intermezzo del compositor de la ciudad de Alajuela, Lic. William Fernández M.

**PROGRAMA**  
Banderillas de Fuego... Paso doble... E. León.  
Semiramis... Obertura... G. Rossini.  
Agnus Dei... (canta el tenor Olger Villegas C.) G. Bizet.  
Noemy... Vals... C. Torres.  
Duo de Lucía de Lammermoor... G. Donizetti.

Maria, Mari!... (canta el tenor Olger Villegas C.) E. di Capua.

Evocación... Vals, Intermzzo, estreno... W. Fernández.

**CARLOS TORRES SOLANO**  
Director de la Banda de Alajuela.

## SERVICIOS MEDICOS

Domingo 7 de Julio de 1963

6 a. m. a 6 p. m.

MEDICO DE NIÑOS

Dr. Edgar Cordero Carvajal  
Teléfono 3098

MEDICOS DE ADULTOS

CIRUGIA

Dr. Miguel Dejuk Yula  
Teléfono J-6459

OBSTETRICIA

Rembero Briceño Carrillo  
Teléfono 1209

MEDICINA

Dr. Mariano Padilla B.  
Teléfono 6799

ORTOPEDIA

Dr. Fermín Meléndez C.  
Teléfono Rural-42 C

Nota: Los citados médicos atenderán toda llamada de urgencia que se les haga, cuando el médico de la familia a cargo del paciente no pueda ser localizado.

Farmacias que estarán de guardia el domingo 7 de julio:

Farmacia Leda — 4331  
Farmacia Labor — J-6293

Colegio de Microbiólogos  
Laboratorio de Turno

Rodrigo Esquivel R.  
—Microbiólogo—

Teléfonos: Laboratorio.. 78W  
Habitación.. J-5763

Horas: 8 a.m.— 6 p.m.

# ESCUCHE DE LUNES A VIERNES

# "En Marcha!"

# a través de "La Voz de América"

# 9 y 30 de la noche.



**ANIVERSARIO LUCTUOSO**



Hoy renovamos nuestra condolencia a la apreciable familia Fernández Rodríguez con motivo de conmemorarse el primer aniversario del fallecimiento de la apreciable señora Luisa Rodríguez Madrigal. Con tal motivo el martes se oficiará una misa en la Iglesia de El Zapote.

**Doña Flora de Gurdian**

Por este medio felicitamos a la apreciable señora doña Flora Muñoz de Gurdian, quien está celebrando hoy la llegada de un nuevo año de vida.

**Doña Doris de Sáenz**

Nos es grato hacer llegar nuestra atenta enhorabuena a la apreciable señora doña Doris de Sáenz, quien hoy celebra la grata fecha de su natalicio.

**Doña Gladys de Martínez**

Hoy festeja su cumpleaños la apreciable dama doña Gladys Montandón de Martínez, a quien nos complace saludar deseándole las mayores felicidades.

**COCTEL SOCIAL**

Si yo fuera chismoso les contaría que una bella divorciada, fina, elegante, sofisticada, está por casarse con un rico extranjero. No les decimos más por aquello de que no somos chismosos...

Una pareja, cada cual casado con otra persona, se fue a ver el Volcán Irazú, parquearon en "arenas movedizas", y se quedaron allí pegados, sin que nadie los pudiera auxiliar porque el que se acercaba correría la misma suerte. O mejor dicho, no correría más.

No les cuento el desenlace por que... Bueno, qué tal si fuéramos chismosos?

Vimos el precioso altar que arreglaron Noemy de Balser y Mayito de Apéstegui con motivo de la fiesta de la Virgen del Socorro en esa bella iglesia de Calle Morenos. Mandemos a hacer una foto, pero se perdía el detalle de los primorosos arreglos florales. Vayan nuestras felicitaciones para las hábiles artistas.

Un amigo cinico nos decía que él no dá pésames a viudos ni viudas. Total, comedia perdida, porque a los tres meses ya cada cual encontró nueva pareja.

Villegas, nuestro compañero de redacción, trajo de España una maleta llena de piropos casizos, y se está luciendo con el ingenio propio y el ajeno.

La envidia de todos los viejitos de Costa Rica, del mundo entero y de parte del universo, es el Volcán Irazú y su "impotencia milenaria", según un estimado colega de la mañana.

Así quisieran estar muchos.

**Para El Roble**

Salen hoy para El Roble, Puntarenas, la encantadora señora doña Hilda de Madriz, en unión de sus hijos, a fin de pasar la temporada de vacaciones.

**Regreso a Nueva Orleans**

Salieron de regreso a Nueva Orleans donde residen los estimables esposos don Mario Steinvorth y doña Mary Lou de Steinvorth, después de pasar una temporada en esta capital. Los despedimos atentamente.

**Sociales**

**Feria en la Escuela República Francesa**

Ayer se inició la gran feria a beneficio de la Escuela República Francesa, que terminará mañana lunes. Dicha Escuela, en Taras de Cartago, ha realizado, por medio de su personal docente y patronato escolar, los mejores preparativos para darle mayor realce y animación a este evento.

**Hoy para Bolivia el nuevo Embajador de Costa Rica en esa nación Lic. don Gonzalo Solórzano**

Hoy sale para Bolivia a hacerse cargo de sus altas funciones el Lic. don Gonzalo Solórzano, nuevo Embajador de Costa Rica en aquel país. El Lic. Solórzano ha sido objeto de numerosos agasajos de despedida y de los mejores augurios por el buen éxito de su misión diplomática en esa nación amiga, que no dudamos cumplirá a cabalidad, dada su preparación, su talento y don de gentes, que lo acreditan como un magnífico representante de nuestro gobierno y de nuestro país.



**Ropa Blanca, Limpia y Fragante, con FAB Hecho en Costa Rica a Precio Popular!**

Ahora Ud. puede darse gusto dejando su ropa blanca, blanquísima... limpia, limpiísima con FAB, su detergente favorito a precio popular.

Ningún otro jabón, sea en barra o en polvo, deja su ropa como FAB. Fab deja su ropa BLANCA, BLANQUISIMA, con esa blancura que se mira y se admira!, LIMPIA, LIMPISIMA, con esa limpieza que se siente y se respira. Y qué fragante queda su ropa con FAB! gracias a su exclusivo perfume de calidad!

**ECONOMICICE CON FAB EL DETERGENTE INTEGRO A PRECIO POPULAR!**

**¡Ropa Blanca,**

**Limpia y Fragante,**

**con FAB a Precio Popular!**



# Cuerpo de Guardias Forestales



Grupo de empleados del Almacén del Sr. Luis Villanueva que visitaron las Obras de Río Macho. El Sr. Villanueva les concedió un día de asueto para esa visita.

## COMERCIANTES CARTAGINESES EN RIO MACHO

—Comerciantes y empleados de comercio de Cartago, encabezado por el empresario don Luis Villanueva realizaron recientemente una gira de observación y estudio al proyecto hidroeléctrico de Río Macho, que

está a punto de entrar en operación. El señor Villanueva, admirador de la obra de electrificación que viene cumpliendo el I.C.E., concedió un día de asueto a sus empleados para que efectuasen el viaje, al término

del cual todos manifestaron su simpatía y reconocimiento a los profesionales y trabajadores del Instituto que han intervenido en esta nueva obra destinada a incrementar el desarrollo económico y social de Costa Rica.

Un Cuerpo de Guardias Forestales posiblemente será creado con el propósito de vigilar las riquezas forestales del país, así como controlar la indebida explotación de los Recursos Naturales y para que cumpla con otros fines que se les fijarán a su debido tiempo.

A efecto de tratar de la creación de ese cuerpo la Junta Directiva del Instituto Costarricense de Tierras y Colonización autorizó al Gerente Lic. don José Manuel Salazar Navarrete para que entre en conversaciones con

el Inspector General de Hacienda Coronel Andrés Lipka Ch., a quien se ofrecerá pagar los sobresueldos que deberían devengar los veinte guardas que originalmente formen el cuerpo, lo mismo que sufragar los gastos que ocurran con la compra del equipo que emplearán para el trabajo que se les encomendará.

Es posible que en breve se acuerde efectivamente la creación del cuerpo ya que se sabe que es una necesidad inaplazable.

## Presidente de la Asamblea invitado a los Estados Unidos

Carta que el día 3 de este mes envió el Embajador Raymond Tellez al Presidente de la Asamblea Legislativa, don Rafael París S.:

"Estimado señor Presidente: Me es muy grato, en nombre de mi Gobierno, invitarlo a visitar los Estados Unidos como huésped del Departamento de Estado. Es la esperanza de mi

Gobierno que esta visita ofrecerá a usted la oportunidad de ver una variedad de instituciones gubernamentales en los Estados Unidos; de hablar con los personeros de los gobiernos estatales y del gobierno federal en Washington; y, en general, de familiarizarse con el sistema de gobierno de mi país. También se espera que usted tendrá, además, la oportunidad de visitar las instituciones educacionales, las empresas comerciales y las haciendas agrícolas y ganaderas, de acuerdo con los deseos por usted expresados.

"Los términos de la invitación, yo creo, le han sido explicados por el Dr. Schwartz, mi attaché cultural.

"Yo espero que esta visita, con la que usted honra a mi país, será beneficiosa no solamente para el pueblo de Costa Rica sino también para aquellos con los que usted se ponga en contacto en los Estados Unidos. Estoy seguro que su visita fortalecerá los lazos que tradicionalmente han ligado a nuestros países."

## Música para hoy

Miércoles a las 10 horas. Dirige el Profesor César A. Nieto, Director Gral. de Bandas:  
Suite Montañesa,  
Moerenhout.

Recreo a las 10.30. Dirige el Profesor Néstor Cubero, Director de la Banda:

- 1—Ilza Polonesa, Villermin;
- 2—La Urraca Ladrona, Obertura, Rossini;
- 3—En Málaga, Suite española, Curzon;
- 4—Edgar, Selección, Puccini;
- 5—Manolo, Vals, Waldteuffel.

# A QUIEN INTERESE:

**¢ 1,000.00 de gratificación a la persona que me facilite cualquier información que pueda aclarar la desaparición de 11 cartones de camarón Grande Blanco, de exportación.**

**El hecho ocurrió en Puntarenas durante el mes de Junio próximo pasado.**

**Solicito ésta información en forma absolutamente confidencial.**

**RODRIGO DAMASIO RIVERA**  
Pacific Refrigeration Company

**Puntarenas, Julio 6 de 1963.**  
**Teléfono: 134.**

POR MOTIVO DE SU

# TRASLADO

a su nuevo edificio sito en el Paseo Colón y calle 24 (esquina antiguo Obelisco), su taller de servicio

**MERCEDES-BENZ**

PERMANECERA

# CERRADO

del 8 al 13 de julio inclusive

abriendo nuevamente el lunes 15, ya en su nuevo edificio, para brindar mejor servicio.



# Objetan ingreso al Servicio Civil

Miembros de la Junta Directiva de la Asociación de Funcionarios y Empleados del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado visitaron ayer al Diputado Edwin Muñoz Mora, autor del proyecto para incluir en el régimen de Servicio Civil a los empleados de esa Institución, para manifestarle su

abierta oposición al mismo.

Los directores de la Asociación expusieron razones en contra del proyecto, augumentando entre otras cosas que el SNAA es una Institución de Servicio público y no puede su personal estar incluido en dicho régimen como se pretende. Según nos lo informaron, la directiva de la

Asociación había estudiado ya el proyecto en una sesión extraordinaria y decidió oponerse al mismo por las razones expresadas a su autor y que oportunamente se darán a conocer.

La directiva de la Asociación está constituida en la siguiente forma:

Ing. Olman Cordero Chaverri, Presidente; Lic. Fernando Vilchez Vargas, Vice presidente; Sr. Humberto Blanco Córdoba, Secretario General; Srta. Eunice Toledo Pacheco, Secretaria de Actas; Marvin Soto Salazar, Secretario de Asuntos Culturales y Sociales; Ing. Rodolfo

Guardia Orozco, Tesorero; José J. Ruiz Vázquez, Fiscal; Olman Ramírez Fyctis, Primer Vocal y Marcial Blanco Castro, Segundo Vocal.

Oportunamente la Asociación dará a conocer sus puntos de vista sobre el citado proyecto del Diputado Muñoz Mora.

## PRESTAMOS DEL BANCO CENTROAMERICANO

El Banco Centroamericano de Integración Económica, en comunicación del mes de junio, acordó los siguientes préstamos: \$ 40.200 a la Empresa guatemalteca Industrias Farmacéuti-

cas S. A. 150.500 a la fábrica de Tejidos "IRIS" de Guatemala. 45.000 a la Empresa Envasados de Guatemala; 225.000 a Manu factureras Textiles Centroamericanas Ltda. MATEX, de Gua-

temala; 140.000 a "Alimentos de Animales S. A. de El Salvador; 5.000.000 de córdobas en adquisición de Bonos, en Nicaragua, 160.000 a Adolfo Guerrero & Cía. en Nicaragua.

## DOCE CONTADORES PUBLICOS ACTUARAN EN LO JUDICIAL

Los nombres, números de sus teléfonos y apartados postales, de doce contadores públicos autorizados de esta capital, ha comunicado la Corte Suprema de Justicia a los señores Jueces y Alcaldes de la República, para cualquier consulta o peritazgo que se les pudiera encargar. Los nombres de esos profesionales son los siguientes: Juan José Soto

Aguilar, Fernando Herrero Soriano, Francisco R. Naranjo, Gerardo Villegas Quesada, Luis Carlos Umaña A., Rafael T. González, Maggie Bready de Rivero, Hernán Quesada C., Guillermo López Rojas, Fernando Fumero R., Raúl L. Bonilla A., y José Francisco Martínez. Todos tienen el grado de Licenciado conferido por el Colegio respectivo.

## DIRECCION GENERAL DE ASISTENCIA MEDICO - SOCIAL

### CURSOS DE ADIESTRAMIENTO PARA AUXILIARES DE ENFERMERIA HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

El décimosexto Curso de Adiestramiento para Auxiliares de Enfermería, bajo los auspicios de la Dirección General de Asistencia Médico-Social, se llevará a cabo en el Hospital San Juan de Dios por espacio de nueve meses.

Este Curso será MIXTO y se iniciará el 7 de octubre próximo.

Darán becas, entre otras Instituciones, el Hospital San Juan de Dios y el Hospital Nacional de Niños.

La matrícula estará abierta del 6 al 24 de agosto inclusive, de las 7 a las 11 horas.

Son requisitos indispensables:

- 1.—Haber cursado y aprobado el segundo año de enseñanza secundaria (Presentar nota de II Año).
- 2.—No ser menor de 18 años ni mayor de 30 años. (Presentar certificado de nacimiento).
- 3.—Presentar Cédula de Identidad.
- 4.—Gozar de buena salud.

Para obtener mayor información, favor de dirigirse a la Secretaría del Curso, en el Hospital San Juan de Dios, (Entrada por el Portón de la Morgue), los días hábiles de la semana, entre las 7 y las 14 horas.



LA TARDE del jueves fue un gran día de actividad volcánica lo que significa que los derrumbes que en principio se suponía obstruirían los cráteres, nuevamente fueron despejados.

# DODGE PEQUEÑO

¡EL AUTOMOVIL DE PRESTIGIO!



en exhibición donde

GONZALO CALDERON E.

— Calle del Pacífico —

# deportes Grandes Ligas

— Por LUIS CARTIN P. —

## Duelo de punteros en la capital: Orión-Uruguay



El cotejo de hoy en el estadio capitalino ha sido esperado con gran interés por todos los aficionados al fútbol. Por ello es cosa segura que la concurrencia será muy crecida y que existe hasta la posibilidad de que produzca la más alta taquilla del torneo al comenzar precisamente su segunda vuelta. Ambos equipos están de líderes con seis puntos y por lógica el vencedor que-

dará solo en el puesto de honor. Existe la posibilidad de que al ganar los brumosos que hoy también juegan en su patio compartan ese primer lugar. Aparte del entusiasmo que el solo encuentro despierta está también de por medio el debut del celebrado delantero Juan Ulloa en las filas orionistas.

## ATLETISMO PARA HOY EN ESTADIO NACIONAL

En la Pista Eduardo Garnier del Estadio Nacional, se realizarán hoy muy interesantes pruebas en las cuales están participando, gran número de atletas colegiales, que desean estar en debida forma, para las próximas eliminatorias que se han de realizar con motivo de los juegos atléticos en el mes de octubre. El programa es:

50 metros planos escolar. Volverá a ganarle Enrique Urbina al veloz Daniel Sánchez? Esa incógnita la sabremos el domingo.

Eliminatoria de los 75 metros planos: Dos hits sensacionales los semifinales dispuestos a clasificarse y a romper la marca.

### I HIT:

Jorge Picado	9"
Orlando Zamora	9" 3
Stanley Parker	9" 9
José Uribe	9" 0
Jorge L. Rojas	9" 3
Eduardo Leiva	10" 0

### II HIT:

Isaac Sánchez	10" 0
Pedro Llubere	9" 3
José L. Retana	10" 1
Albetro Camacho	10" 1

Ronald Ramírez	10" 2
Nelson Briceno	10" 3

Podrán mejorar su tiempo y lograr clasificar. 100 y 200 metros planos.

Gran cantidad de alumnos de diferentes colegios se han inscrito en este evento atlético, que será programado para los juegos del doce de octubre.

1500 metros planos:

Como un evento preparatorio para la "Milla Eddy Cortés" se correrán los mil quinientos metros planos, en este evento, se verán las excelentes condiciones en que está el atleta Oscar González quien acaba de llegar de los Estados Unidos, en donde adquirió enormes conocimientos prácticos y teóricos.

## Actividad hoy en las pequeñas Ligas

**CAMPO LA SABANA:**  
8.00 am. — Coca Cola vs. Junior de San José.  
9.30 am. — Topo vs. Centro de Sport.  
11.00 am. — Firestone vs. Memento.

**CAMPO MATA REDONDA:**  
8. am. — Laesa vs. Sala.  
9.30 am. — Diamantes vs. Dos Pinos.  
11.00 am. — Junior de Heredia vs. Minnesota Twins.

### LIGA AMERICANA—

MINNESOTA 1 8 0  
BALTIMORE 2 8 1  
Stigman y Battey; McNally, Miller (8) y Orsino.  
G—McNally (3-3). P—Stigman (7-8).

CHICAGO 2 3 1  
BOSTON 6 12 1  
Herbert, Shipley (4), Baumann (5), Peters (6) y Martin; Morehead y Tillman.

NUEVA YORK 11 14 0  
CLEVELAND 6 7 1  
Dowing, Reniff (8) y Berra; Latman, Allen (2), Walker (6), Bell (9) y Romano.  
G—Dowing (4-1) P—Latman (5-5)  
Home runs — Nueva York, Berra (4), Maris (19), Cleveland, Alvis (10), Tasby (2), De la Hoz (3).

KANSAS CITY 4 13 0  
DETROIT 8 12 1  
Rakow, Bowsfield (4), Willis (6), Lovrich (8) y Edwards; Faul, Mossi (8) y Triandos.  
G—Faoul (4-4) P—Rakow (7-6)  
Home runs — Kansas City, Alusik (5). Detroit, Cash (12), Colavito (12).

LOS ANGELES 2 4 2  
WASHINGTON 3 9 1  
McRide, Spring (9), Fowler (10) y E. Sadowski; Stenhouse, Ridzik (2), Kline (10) y Le-

ppert.  
G—Kline (1-3) P—Fowler (3-1), Home runs — Los Angeles, Wagner (20).

### LIGA NACIONAL—

PHILADELPHIA 6 10 1  
CHICAGO 0 3 0  
McLish y Dalrymple; Buhl, Warner (3), Breyer (7) y Bertell.  
G—McLish (8-4) P—Buhl (7-6).  
Home runs — Philadelphia, Demeter 2, (15), Hoak (2).

ST. LOUIS 3 4 1  
SAN FRANCISCO 5 9 0  
Sadecki Bauta (8) y McCarver; Pierce y Haller.  
G—Pierce (eat); P—Sadecki (4-5).  
Home runs — St. Louis, James, 2 (6). San Francisco, McOvey (22).

CINCINNATI 3 7 0  
LOS ANGELES 1 7 0  
McOney y Edwards; Drysdale, Perranoski (9) y Roseboro.  
G—Maloney (13-3) P—Drysdale (10-10).

(Primer Juego)  
MILWAUKEE 7 9 20  
HOUSTON 1 4 1

Lemaster y Crandall; McMahon, Nottbart (8) y Campbell.  
G—Lemaster (5-4) P—McMahon (0-4).

Home runs — Milwaukee, Oliver (9), Torre (6), Crandall (2), Houston, Fazio (1).

## Partidos para hoy por el campeonato Gráfico de Fútbol

El programa completo será el siguiente:

Grupo A; a las 9 a. m. Imprenta Nacional vs. Prensa Libre.

A las 11 a. m. Imprenta Trejos vs. Imprenta Fénix Grupo B: a las 9 a. m. Casa Gráfica vs. Atenea.

A las 11 a. m. La Nación vs. La República.

Posición de los equipos, número de partidos y puntos ganados:

Grupo A	J	Pts.
Imprenta Universal	2	4
Imprenta Nacional	3	4
Imprenta Trejos	3	4
Imprenta Fénix	2	0
Prensa Libre	2	0

Grupo B	J	Pts.
La Nación	2	4
La República	2	3
Atenea	3	3
Tip. Costarricense	3	2
Casa Gráfica	2	0

## Quesada venció a Aguiar en Billar

Añoche en la Academia de Billar Punis de Alajuela, Moisés Quesada logró una nueva victoria al vencer a Rafael Aguiar 400 a 166 carambolas efectuada en 45 entradas. Los promedios fueron: Quesada 8.88 y Aguiar 3.89. Se encuentran únicamente invictos el ganador de anoche y Rodolfo Ulloa.

## Fullner y Tiger en polémicas

WEST JORDAN, Utah, 4 — AP— Hoy fue el turno del ex campeón mundial de peso medio Gene Fullner para decir que su próximo rival, el campeón Dick Tiger, le tiene miedo.

Las dudas de Fullner ante el valor de Tiger fueron expresadas en la contestación a unas declaraciones del manager de Tiger, Bobby Diamond, refiriéndose a que si Fullner no está listo para pelear el 27 de julio, "tendremos que pensar que se ha vuelto cobarde."

USE PREPARACIONES DE LOS

Laboratorios

# ZEPOL

PRODUCTOS DE CONFIANZA



UNGUENTO ZEPOL

contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora.

ASMINOLETAS

contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

TALCO FLORADORA

para el tocador, deliciosamente perfumado.

BRILLANTINA

FLORADORA

de delicado perfume.

Laboratorios

# ZEPOL

Distribuidores:

ALMACEN PALACIOS

Apartado N° 1.000, San José

# Por las Grandes Ligas



Por Gonzalo A. Páez

Es posible que la "nueva zona de strike", aceptada para la temporada de 1963 y que da mayor oportunidad a los lanzadores de "trabajar" a los bateadores cada vez más poderosos, tenga algo que ver. Lo cierto es que los récords para "lechadas" en una temporada están en peligro tanto en la Liga Nacional como en la Liga Americana.

Al paso que van los lanzadores, es seguro que los totales de blanqueadas del año pasado serán alcanzados (104 en la Liga Americana y 95 en la Liga Nacional).

Incluyendo los juegos hasta junio 24, 12 menos de media temporada, ha habido ya 61 "lechadas" en el Circuito joven, y 68 en la Nacional.

Los records para todos los tiempos son: 162 para la Liga Nacional en 1908, y 145 en la Liga Americana en 1909.

Gracias a los tres trabajos sin carreras por los lanzadores de Cincinnati a costa de los Colts de Houston (Junio 21—22—23), los Rojos toman el comando en ambas ligas con 13 blanqueadas en lo que va del año. Por su parte los Colts son los más "blanqueados" con 13 también.

La posibilidad existe de que estos clubs implanten nuevos récords en esos departamentos, los Cachorros de 1907 y 1909, y los Medias Blancas de 1906 tuvieron a su haber 32 juegos sin carreras, en tanto que los Cardenales de 1908 perdieron 33 veces sin haber anotado carreras. Los Senadores de 1909 sufrieron a su vez 29 blanqueadas.

Siete lanzadores de los Rojos de Cincinnati han producido las 13 lechadas de este año, incluyendo al relevista Bill Henry, que se ha encargado de terminar trabajos de lechada de Bob Purkey y Jim Maloney. Jim O'Toole tiene 5 a su haber, Maloney 2, Nixhall, Joe Jay, Purkey y John Tsitouris una cada uno.

Los líderes individuales en este departamento son para la temporada: Sandy Koufax 6; Ray Herbert y Jim O'Toole 5, Tom Cheney, Ray Culp y Ernie Broglio 4. De 1900 a la fecha, los récords individuales son: Liga Nacional: 16 por Grover Alexander en 1916; Liga Americana: 13, por Jack Coombs en 1910.

La siguiente tabla nos muestra cómo marchan los clubs de ambas ligas en este departamento:

Medias Blancas	12	6	Rojos	13	6
Indios	10	6	Dodgers	10	5
Yankees	7	3	Cardenales	8	3
Gemelos	7	6	Piratas	7	5
Angelinos	6	9	Bravos	7	5
Senadores	6	9	Cachorros	6	7
Orioles	4	4	Phillies	5	6
Tigres	3	5	Colts	5	13
Atléticos	3	6	Gigantes	4	7
Medias Rojas	3	7	Mets	3	11
Liga Americana	61	61	Liga Nacional	68	68

G: Ganados por Blanqueada  
P: Perdidos por Blanqueada.

## Estadística del Campeonato Superior

### CLASIFICACION GENERAL

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ORION S. A.	5	3	0	2	19	6	6
CARTAGINES	5	3	0	2	7	7	6
URUGUAY	5	3	0	2	9	10	6
HEREDIANO	5	2	1	2	9	8	5
ALAJUELENSE	5	2	1	2	9	9	5
SAPRISSA	5	1	0	4	6	10	2

### MAXIMOS ANOTADORES

Elizondo (Uruguay)	4	Valenciano (Uruguay)	2
Morales (Orión)	4	Muñoz (Alajuelense)	2
Garita (Hereditano)	3	Rodríguez (Hereditano)	2
Gordon (Cartaginés)	3	Gámez (Alajuelense)	2
Solera (Alajuelense)	2	Pierson (Orión)	2
Quesada (Hereditano)	2		

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Cartaginés defiende su liderato hoy ante Hereditano



La escuadra brumosa que tiene tres victorias consecutivas y que comparte el liderato del torneo superior de fútbol recibe hoy la visita de un rival realmente peligroso. Se trata del once florense que viene a un solo punto de diferencia y que cuenta con hombres de mucha experiencia. En la primera vuelta jugando en el campo hereditano ganaron los rojiamarillos por dos goles a cero. Esta vez los brumosos tienen

el factor cancha a su favor y tratarán de tomar el desquite para consolidarse en su posición de privilegio. Se espera un cotejo de verdadera categoría que empezará exactamente a las once de la mañana. Es posible que la afición local responda mejor que en fechas anteriores ya que su equipo está demostrando su capacidad en el actual certamen mayor.

# INGENIEROS AGRONOMOS

"Concurso de Antecedentes"

La sección de Personal del ITCO recibirá hasta el 22 del presente

## OFERTAS DE SERVICIOS

para ser prestados en la Vertiente Atlántica, de Profesionales en Agronomía que cuenten con suficiente experiencia en administración de fincas.

Para mayor información, sírvase dirigirse a la Sección de Personal del ITCO.

INSTITUTO DE TIERRAS Y COLONIZACION



VACACIONES DE 15 DIAS!!

APRENDA A NADAR

Academia de Cultura Física  
Lourdes. Tel. Rural 107 B  
Alfredo Cruz, Director



# 124 IMITACIONES DE BILLETES DE A MIL COLONES

Hace un par de meses suministramos información exclusiva sobre una alerta cursada por el Banco Central a todas las agencias del país, sobre la posible aparición de billetes falsificados de a mil colones. La información resultó correcta y las

autoridades de Investigación recibieron denuncia formal sobre la posibilidad de que aparecieran billetes falsos de esta denominación. Se pidió además efectuar una investigación que ha culminado satisfactoriamente. Los detectives hallaron en po-

der de una pareja de jóvenes identificados él como C. Rodríguez y ella como O. Baldoce, una máquina rudimentaria de imprimir y 124 copias de billetes de mil colones.

Los jóvenes fueron sometidos a interrogatorio. Ella admitió que adquirió esa maquinilla y los billetes mediante hurto que hizo de ellos a cierto individuo. La joven aclaró que trabajaba en casa de este sujeto, de apellido Roe, y que obedeciendo a ciertos impulsos, se apoderó de las copias y de la maquinilla, lo cual fue decomisado por las autoridades. El citado Roe niega los cargos. El asunto fue remitido a conocimiento del Juez Penal de Hacienda ayer.



**CIERTO MATUTINO** se está cobrando en el caso del Contralor y la firma de unas transferencias de partidas que se dicen Inconstitucionales, lo que hace poco hizo el Contralor contra un Instituto autónomo de muchas campanillas. Ligado a la casa por lagos cercanos...

**CAPITULO MCLV...** "De como se resolvió al fin la crisis fiscal..." Al paso que va el colega, este número y este título lo veremos... si tenemos vida para ello...

**"DESCUBIERTO UN PLAN RUSO PARA DESTRUCCION DE OCCIDENTE"**... ¿cuándo se descubre algún plan comunista para la subversión en Costa Rica?

**LA VOZ DE LA VICTOR** seguirá adelante con sus planes de expansión... Un verdadero impulso a la radiodifusión...

**OTRA PARA LOS AUTOBUSES...** Cuando llegan a la cuadra donde está la parada y van muy rezagados en la cola de ómnibus, los choferes se salen de fila y entonces no quieren detener la marcha para que Ud. pueda bajarse... ¿Qué dicen los Inspectores?

**EL SR. MINISTRO MAX TERAN VALLS** que cubre la Cartera de Salubridad Pública, parece que ofendió duramente a los personeros de la Unión de Empleados Hospitalarios y Afines... Estos se han dirigido al Sr. Presidente... La verdad es que el Sr. Ministro parece que siempre anda molesto... Cuando las explicaciones a los periodistas por parte del SNAA sus intervenciones eran duras, cortantes y con tono bastante altivo...

**UNA NUEVA ACUSACION** contra los viajes a Cuba, aparece en esta edición... Tal vez nos acusen otra vez ante los Tribunales... Todo por decir la verdad...

**CUANDO PASEN 8 días...** ¿se hablará todavía de la fuga de Leonel Cabezas? Se investigará quién o quienes le ayudaron en la fuga? ¿Pasará como en el famoso "ataque" a la armería de la Peni...?

Una sesión de trabajo que se prolongó hasta la madrugada del sábado, y en la que sus dirigentes y delegaciones centroamericanas informaron de planes de trabajo y de múltiples infiltraciones por puertos y fronteras para organizar en Panamá, Nicaragua, El Salvador, Honduras y Costa Rica, los grupos terroristas de "Liberación Nacional" que con tanta saña se mantienen activos dentro de Venezuela y Guatemala, llevó a cabo el Comité de Exilados...

En nuestra edición del martes publicaremos esa importante declaración que se basa en datos precisos. Hay cubanos que no rinden su patriotismo ante ninguna coexistencia. Los del C.E.C. son de esos, como el plumaje del poeta Díaz Mirón.

## Dos destilerías de licor

La Inspección General de Hacienda Fiscal reportó en el día de ayer que en Santa Bárbara de Heredia y la Guácima de Alajuela se habían localizado dos grandes destilerías de licor clandestino.

La primera de las fábricas fue localizada en Santa Bárbara en casa de propiedad de Paciente

Sánchez, decomisando las autoridades seis garrafas con un total de 120 botellas de chirrite ya destilado.

La otra fue localizada en la Guácima de Alajuela en propiedad de E. Barrantes la cual estaba en completo funcionamiento.

## ESCLARECIDO EL ASESINATO DE ISIDRO CHAVARRIA

El primero de julio fue encontrado el cadáver de Isidro Chavarría, vecino de La Unión de Sabalito. Las autoridades judiciales de la localidad solicitaron la intervención de los detectives porque aunque el caso se hizo aparecer como un accidente, se sospechaba que había mano criminal.

El agente Héctor Chacón se trasladó a la región e inició las investigaciones. En el transcurso de ellas estableció que quien había llorado el cadáver, persona que a la vez dió aviso a las autorida-

des y hasta buscó un médico que auxiliase al presuntamente herido grave, pero que ya había muerto; era altamente sospechoso. Se trata de D. Mora M., quien fue detenido. Terminó por admitir que él había matado a Chavarría porque quería robarle la mujer. Dijo que trató de hacer aparecer el hecho como si se tratase de un accidente. El caso ha quedado en manos de las autoridades judiciales a cuya orden se encuentra preso el referido, Mora.

## TEATRO DOMINICAL DE GALA



### REDDY KILOWATT

presenta

### EL ADVERSARIO

de A. Capús y E. Arene  
adaptación de Antonio Palacios,

a través de

### RADIO CENTRO

en 800 Kcs.

DEDICADO A QUIENES NO PUEDEN ASISTIR AL TEATRO LOS DOMINGOS POR LA NOCHE

#### REPARTO:

- |                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| Mariana . . . . .    | Mercy Lara        |
| Mauricio . . . . .   | Marcelo Agudo     |
| Langlade . . . . .   | Carlos Badías     |
| Chantraine . . . . . | Carlos Paulín     |
| Julia . . . . .      | Xiomara Fernández |

Narrador: José A. Iñiguez

Producción y Dirección: SOL PINELLI

**Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.**

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

## Compañero delincuente

Juan Solís Matamoros declaró en la Investigación que en el transcurso de una pitima le fueron robados 400 colones que llevaba en su billetera, la cual desapareció.

Los detectives detuvieron a J. Montenegro, quien se supo había andado con el ofendido. El detenido admitió que estuvo paseando con Solís, pero declara que él no le robó nada. En vista de que existen evidencias de culpabilidad, la denuncia fue sentada ante un Alcalde.

## EDUCATOY

Para todo niño de 4 a 7 años. De venta en toda librería o bazar. (Al por mayor, Calle 1 Norte 731 San José)

## Ahógase una señora

El cadáver de la señora María Cecilia Céspedes Salazar fue localizado ayer a las 6.20 minutos de la madrugada en una poza del río Tiribí ubicada cerca de un quebrador que se encuentra cercano a la urbanización Finsa al sur de la ciudad.

Las autoridades de Radio Patrulla, una de cuyas máquinas efectuó el hallazgo, informaron que la señora era demente y que posiblemente cayó al agua en forma accidental al encontrarse caminando sin rumbo. La víctima era vecina de Llorente de Tibás. Al lugar de los hechos se personó el Alcalde Prj. maro Penal Licenciado Emilio Villalobos, quien ordenó la remoción del cadáver que fue trasladado posteriormente a la Morgue del Hospital San Juan de Dios.

# SATANAS y la MUJER

## DESNUDA

CUANTO TIEMPO PUEDE VIVIR LA CABEZA DE UN HOMBRE SEPARADA DE SU CUERPO? SI TRANSPLANTA LA CABEZA DE UNA BELLISIMA MUJER A OTRO CUERPO LLEVARA SUS SENTIDOS, SUS PASIONES Y SU TEMPERAMENTO?

Qué opinaría usted de un médico que tales maravillas opera? Criminal? Científico? Loco? Vea hoy este estreno de alto octanaje repleto de ¡ARTE! ¡JUVENTUD! y ¡BELLEZA! a la par de ¡CRIMEN! ¡INTRIGA! y ¡SUSPENSO!

Noche de Gala! 7-9-a @ 2.



# DOS TENTATIVAS DE ASESINATO CONTRA DETECTIVES

Los detectives efectuaron, en puntos diversos de la capital, las detenciones de J. y B. Sandí U. Los dos son parte de la cuadrilla que cometió asalto y robo de 60 mil colones en Santa María de Dota en perjuicio del señor Tobias Ureña Chinchilla, quien precisamente es tío de los dos asaltantes. Las autoridades informaron que J. estaba en las oficinas de un conocido abogado de la capital. Cuando vio a los detectives se dio a la fuga.

Le persiguieron, pero desenfundó una pistola que amartilló. El tiro no reventó porque quedó encasquillado. Cuando el maleante esgrimió el arma, apuntaba a los agentes.

El otro o sea B., fue localizado en las inmediaciones de la escuela Porfirio Brenes. También sacó una pistola y encasquilló a los detectives pero le falló el arma. Los individuos se encuentran presos. Los detecti-

ves que tomaron parte en las exitosas investigaciones anteriores, o sea los señores Retana, Taylor, Solano Bustamante y Gómez T., informaron que anteriormente dos integrantes de la cuadrilla dispararon contra ellos en Moravia. Se dijo que se trataba de un grupo de matones que tenían atemorizado al barrio en que vivían jugando "a lo mexicano peligroso". To da la pandilla se encuentra ahora en la cárcel.

**ROXY** ESPECIAL PARA NIÑOS

2 a ¢ 1.00 - 4 a ¢ 1.25

**el pájaro loco**

**HOY**

¡ACCION!  
¡INDIOS!  
en  
"RESISTIR  
ES VENCER"  
y  
FABULAS

EMPRESA TEATRAL URBINI S. A.  
HOY — DOMINGO 7 DE JULIO DE 1963 — HOY

<p><b>PALACE</b></p> <p>1.45 y 4 ..... ¢ 2.00 7 y 9 ..... ¢ 3.00 Dolores Hart, Hugh O'Brian, Karl Boehm.</p> <p>VEN A VOLAR CONMIGO</p> <p>Panavisión — Metrocolor.</p>	<p><b>VARIEDADES</b></p> <p>2 ..... ¢ 1.50</p> <p>Richard Widmark. MISION DE DOS VALIENTES</p> <p>Color.</p> <p>4 - 6.45 - 9.15 ..... ¢ 4.00 Anthony Quinn, BARRABAS</p>	<p><b>CALIFORNIA</b></p> <p>2 ..... ¢ 1.50 4 ..... ¢ 2.00 Leslie Caron, LILI</p> <p>Color.</p> <p>6 y 8 ..... ¢ 3.00 Dolores Hart, VEN A VOLAR CONMIGO</p>
<p><b>MODERNO</b></p> <p>2 y 4 ..... ¢ 1.50 6.45 - 8.45 ..... ¢ 2.00</p> <p>Cantinflas.</p> <p>CABALLERO A LA MEDIDA</p> <p>El vaclón cumbre del mago de la risa!!</p>	<p><b>IDEAL</b></p> <p>1.30 ..... ¢ 1.00 Viruta y Capulina, ANGELITOS DEL TRAPECIO</p> <p>3.30 ..... ¢ 1.50 6.30 - 8.30 ..... ¢ 2.00 Dolores Hart, VEN A VOLAR CONMIGO</p>	<p><b>COLON</b></p> <p>2 ..... ¢ 1.00</p> <p>LA BESTIA DE OTRO PLANETA</p> <p>4 ..... ¢ 1.25 LOS AMANTES PERSAS 6.30 - 8.30 ..... ¢ 2.00 Leslie Caron, LILI</p> <p>Color.</p>
<p><b>LIBANO</b></p> <p>2 ..... ¢ 1.00 LOS SOBREVIVIENTES 4.15 ..... ¢ 1.50 7 y 9 ..... ¢ 2.00 Cantinflas, en el bombazo de risa</p> <p>CABALLERO A LA MEDIDA</p>	<p><b>CASTRO</b></p> <p>8 ..... ¢ 1.00</p> <p>EL VALLE DE LA VENGANZA</p> <p>6 y 8 ..... ¢ 1.50 Elvis Presley, RUBIAS, MORENAS Y PELIRROJAS</p> <p>Color.</p>	<p><b>RIO</b></p> <p>2 ..... ¢ 1.00 FURIA EN EL RIO</p> <p>4 y 7 ..... ¢ 2.00 Marlon Brando y Tarita, en el gigante de acción:</p> <p>MOTIN A BORDO</p>

— Suscribase a "LA REPUBLICA" —

**CINE GUADALUPE**  
Domingo 7 de Julio, 1963.  
A las 2 p.m. ¢ 1.00

Los Tigres del Ring - Nº 3

4 ..... ¢ 1.50  
7 y 9 ..... ¢ 2.00  
Demetrio González, en:

**El Lobo Blanco**  
Con lindas canciones

Lunes 8 de Julio de 1963

A las 8 p.m. .... ¢ 2.00  
Siguen los llenazos a la vista con:

**EL LOBO BLANCO**  
Con el gran actor que nos vino a visitar: Demetrio González. En Colores.

**CINE**

DOMINGO 7 DE JULIO

4.36 Presentación  
4.38 RECLUTAS EN PELIGRO  
6.00 DANIEL EL TRAVIESO. La Niñera  
6.30 MISTER ED ED y el Elefante  
7.00 ODISEA DEL CIRCO. El Clan Mac Duff  
8.00 JIM DE LA SELVA Los Ojos del Monobo El Rey Fantasma  
9.00 AJEDREZ FATAL Boceto Trágico  
10.00 CIERRE.

**canal 7**

HOY DOMINGO 7 DE JULIO DE 1963

4.27 pm. Patrón Canal 7. Himno Nacional saludo y lectura del programa del Día

4.30 FUTBOL DEPORTE PARA MILLONES. PARA UNA VIDA DE HOMBRES LIBRES

5.00 TELEFOTOS  
5.30 EL JITAZO ROYAL  
6.00 INTERNATIONAL SHOW TIME  
7.00 77 SUNSET STRIP  
8.00 COMBATE  
9.00 LOS DEFENSORES  
10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

MASANA LUNES 8 DE JULIO DE 1963

2.27 pm. Patrón Canal 7 Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día

2.30 TRES DESCONOCIDOS AULA ABIERTA. Con Chungaleta y Barandas (vivo)

5.00 Fábulas  
5.45 Aprendamos inglés  
6.00 TELENOTICIAS CANAL 7 (vivo)

6.30 LA NOVELA FAB FRED ASTAIRE PRESENTA

8.00 PERRY MASON  
9.00 LAS AVENTURAS DE NICK CHARLS  
9.30 FASCINACION DE MIAMI  
10.00 RUTAS DEPORTIVAS (vivo)

10.15 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida

**REX**

3.30 ..... ¢ 3.00  
7 y 9 ..... ¢ 4.00

Estreno de gran categoría. Recomendada por las autoridades eclesiásticas mundiales. Una maravillosa creación del actor de actores

**LAURENCE OLIVIER** En **EL PODER Y LA GLORIA**

"The Power, and The Glory"

Un personaje lleno de contrastes!

HARRIS-SCOTT-McDOWALL-WYNN-DUKE

**RAVENTOS**

1.30 - 4 ..... ¢ 2.00  
7 y 9 ..... ¢ 3.00

**LUX**

1 - 3.30 ..... ¢ 1.50  
6.30 - 8.30 ..... ¢ 2.00

De las páginas de la historia surge esta gran realización en Cinemascope y Colores con un reparto de miles.

ROSSANO TINA BRAZZI-LOUISE en **EL SITIO DE SIRACUSA**

SIEGE OF SYRACUSE

IMPRESIONANTES BATALLAS ENTRE CARTAGINESES Y ROMANOS!

**CAPITOLIO**

1.30 - 3.30 ..... ¢ 1.50  
7 y 9 ..... ¢ 2.00

**ARANJUEZ**

3 ..... ¢ 2.00  
8 ..... ¢ 2.50

La más deliciosa comedia del año, con la belleza de la nueva gran estrella Suzanne Pleshette!

Entre una chica grande y una chica chiquita Tony está... **ITURULATO!**

LES DELETTAN SUS DIVERTIDAS AVENTURAS EN **Disneylandia**

**TONY CURTIS**

HEREDA... **20 KILOS DE LIOS**

(18 POUNDS OF TROUBLE)

**ADELA**

2 y 4 ..... ¢ 1.50  
7 y 9 ..... ¢ 2.00

Una gran película de una gran historia de amor, bondad y maldad.

Harvard Film Corporation presenta **"La BELLEZA y la BESTIA"**

("Beauty and the Beast")

Protagonizada por **JOYCE TAYLOR MARK DAMON**

REINA ..... ¢ 1  
AVENTURAS DE TOM SAWYER

4 ..... ¢ 1.50  
6.45 9 ..... ¢ 2.00  
MATAR UN RUISEÑOR  
Oscar de Gregory Peck

CID ..... ¢ 1.00  
DUELO EN SANDOVAL  
4 ..... ¢ 1.50  
6 y 8 ..... ¢ 2.00  
Dolores Hart  
EL INSPECTOR  
Stephen Boyd

**TODOS LOS LUNES 9.30 P. M.**

**"CARTA DE ESPAÑA"** por **RADIO COLUMBIA**

725 Kcs.

# YA a sus órdenes...



primer servicio de

## RADIO TAXI

UN SERVICIO DE CONFIANZA  
POR LA INTEGRIDAD  
DE SUS  
CHOFERES



**NOCHE Y DIA  
LLUEVA O NO...**

# RADIO TAXI LLEGA!



## TARIFAS BAJAS

- Servicio inmediato
- Seriedad
- Carros nuevos y grandes
- Confort.

TELEFONOS

# 7164-5552-2552

NOTE LA DIFERENCIA DE TARIFA Y SERVICIO EN SU

# RADIO TAXI